A black and white photograph of a marble bust of the ancient Greek orator Isocrates. The bust shows his head and neck, with detailed carvings of his hair, forehead, and features. He has a thoughtful expression, looking slightly upwards and to the right.

ΣΤΕΛΛΑΣ ΜΠΑΖΑΚΟΥ - ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗ

ΑΡΧΑΙΑ Β/Γ

ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ

Β' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

002
ΚΛΣ
ΣΤ2Β
436

ΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΑΘΗΝΑ 1978

ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΣΤΗΛΑΙ ΑΙΓΑΙΟΝ - ΜΑΡΑΘΩΝΑΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Μέ απόφαση της Έλληνικής Κυβερνήσεως τά διδακτικά βιβλία του Δημοτικού, Γυμνασίου και Λυκείου τυπώνονται από τόν Οργανισμό Εκδόσεως Διδακτικῶν Βιβλίων και μοιράζονται ΔΩΡΕΑΝ.

ΣΗΤΑΨΙΩΣ

—οδιός από την παραγάγουσα γεωργία, από την αγροτική άλλη ποικιλία, μια πολύτιμη πλευρά που διέλειψε την αγροτική παραγωγή στην παραγωγή της ζαχαροκάλαμης.

ΣΧΒ

ΣΤ

89

Ισοκράτης

ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ - ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΣΤΕΛΛΑΣ ΜΠΑΖΑΚΟΥ - ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗ

Β' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΑΘΗΝΑ 1978

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

002
408
Ε72B
436

ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΖΗΤΑΠΟΣ

ΧΙΛΙΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ - Η ΖΑΓΓΑΡΙΑ - Η ΤΟΛΙΑ
Η ΛΑΤΟΧΙΔΙΑ - ΤΟ ΚΑΛΑΜΙ ΣΚΛΗΡΩ

ΥΠΟΔΙΑΓΩΓΗ Β

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ
ΕΔΩΡΗΣΑΤΟ

Σε χαρτοφόρα εκδόσεως
διδακτορικών ετερότητων
Αριθ. Εισαγ. 537 Ετος 1981

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ ΙΣΟΚΡΑΤΗ

α' Η ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ

Ο Ισοκράτης γεννήθηκε στήν Ἀθήνα τό 436 καί πέθανε στήν ἕδια πόλη τό 338 π.Χ. Ἐξησε δηλαδή ἔναν ὀλόκληρο αἰώνα, σέ μιά ἀποφασιστική μάλιστα ἐποχή γιά τήν ἑλληνική ἴστορία, γεμάτη ταραχές καί πολέμους.

Τά ἔξι ποῶτα χρόνια του ἦταν τά μόνα ἔργα του στήν εὐτυχισμένα στήν ζωή του. Ἁταν ἡ ἐποχή πού τό μεγαλεῖο τῆς Ἀθήνας μεσοναραοῦσε, δι χρυσός αἰώνας τοῦ Περικλῆ ἔφτανε στήν μεγαλύτερη ἀκμή του. Αὐτή ἡ θαυμαστή ἀνθηση δέν μπορεῖ παρά νά είχε κάποια ἐπίδραση στή διαμόρφωση τοῦ φυχικοῦ κόσμου τοῦ Ισοκράτη.

Αλλά δέν ἔξησε γιά πολύ στήν ξεγνοιασία. Μόλις ἦταν ἔξι χρονῶν ὅταν ξέσπασε ἡ θύελλα τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, πού ἔφερε τόσες συμφορές σ' ὁλόκληρη τήν Ἑλλάδα. Τήν ταραγμένη αὐτήν ἐποχή δι Ισοκράτης ἀρχίζει νά καταλαβαίνει τόν ἑαυτό του καί τό γύρω του κόσμο, καί διοσδίποτε γεννιοῦνται μέσα του ἡ ἀβεβαιότητα, ἡ ἀνησυχία καί ὑστεραί ἡ ἀνάγκη νά βρεῖ μόνος του κάποιο τρόπο νά ἀντιδράσει.

Ο Πελοποννησιακός πόλεμος τελειώνει τό 404 π.Χ. — δι Ισοκράτης είναι πιά 32 χρόνον — μέ τήν ἥττα τῆς Ἀθήνας καί τό γενικό πέρθος καί τήν ντροπή τῶν πολιτῶν της. Αλλά καί σέ ὅλη τήν Ἑλλάδα ἐπικρατεῖ μιά γενική διάλυση καί παρακμή διότι δι Ελληνισμός ἔχει ὑποστεῖ ἀνυπολόγιστη φθορά, ἀφοῦ δὲς σχεδόν οἱ ἑλληνικές πόλεις πήραν μέρος στόν δλέθρον αὐτό πόλεμο, ἄλλες στό πλευρό τῆς Ἀθήνας καί ἄλλες μέ τό μέρος τῆς Σπάρτης.

Τήν Ἀθηναϊκή ἡγεμονία, πού χρεωκόπησε στά δύσκολα αὐτά χρόνια, τή διαδέχτηκε ἡ Σπαρτιατική μέ ἐπικεφαλῆς τούς νικητές Σπαρτιάτες. Αὐτοί ὡς τότε ὑπόσχονταν στίς ἑλληνικές πόλεις ἴστοιμία καί

αὐτογομία καί ἀπαλλαγή ἀπό τό ζυγό τῶν Ἀθηναίων, οἱ ἕδιοι ὅμως θά ἔξελιχτοῦν σέ δυνάστες πολύ μισιτούς ἀπό τοὺς Ἀθηναίους μέ τίς δεκαρχίες καί τίς τριακονταρχίες — κυβερνήσεις ἀπό δλιγαρχικούς — πού τοποθετοῦσαν στίς διάφορες πόλεις μετά τὸν πόλεμο, γιά νά διευκολύνουν τά δικά τους σχέδια.

Τόρα παντοῦ ἀνησυχία καί ἀγωνία, γόβος καί ἀγαταφαχή πολεμική συνθέτονταν τίγρ ἀτμόσφαιρα τῆς ἐποχῆς, καθώς πότε ἡ μία καί πότε ἡ ἄλλη ἀπό τίς ἐλληνικές πόλεις, πού ἀποχτοῦν κάποια δέναμη, προσπαθοῦνταν ἔπιβάλονταν τίγρ κυριαρχία τους στίς ἄλλες μέ δλα τά μέσα, ἀκόμα καί μέ τή βούθεια τοῦ Ηέρση βασιλιᾶ, καί προκαλοῦνταν τό μίσος καί τίγρ ἀντίδοσή τους.

Στίγρ ἀσχή ἡ Σπάστη τρεῖς δεκαετίες σχεδόν κάνει ὅ,τι θέλει στίγρ Ἐλλάδα, μέ τό δικαίωμα πού τῆς ἔξασφάλισε ἡ νίκη της στὸν Πελοποννησιακό πόλεμο καί μέ τή συμπαράσταση τῶν Ηερσῶν, καί τελικά παραδίνει στά χέρια τῶν τελευταίων τά ἐλληνικά νησιά καί τά μικρασιατικά παράλια καί τοὺς δίνει τό δικαίωμα νά ἐπεμβαίνονταν στά πράγματα τῆς Ἐλλάδας μέ τή συνθήκη τοῦ Ἀνταλκίδα τό 387 π.Χ., προκαλώντας ἔτσι τίγρ ἀνησυχία καί τίγρ ἀντίδοση δλων τῶν Ἐλλήνων.

Ὑστερα ἡ Θήβα θά ἀναστατώσει πάλι τίγρ Ἐλλάδα μέ τή δική της ἐπεκτατική πολιτική καί θά δημιουργήσει καί ἄλλα πανελλήνια προβλήματα κοντά στά τόσα πού ὑπῆρχαν, ὥσπον θά ὑποκύψει καί αντή στή μάχη τῆς Μαντίνειας τό 362 π.Χ., ὅπον σκοτώθηκε ὁ Ἐπαμεινώνδας, καί τό χάος, πού ἐπικρατοῦσε μέχρι τότε στίγρ Ἐλλάδα, ἔγινε ἀκόμα μεγαλύτερο, ὅπως μᾶς λέει ὁ Ξεροφώντας στό τέλος τῶν «Ἐλληνικῶν» του.

Τό χάος αὐτό καί ἡ διάλυση θά εἰνοίσουν τά σχέδια μᾶς νέας δύναμης, πού ξεπροβάλλει ἀπό τό βιορρά γεμάτη σφρίγος καί δομή. Εἶναι τό κράτος τῶν Μακεδόνων, πού ἔχει τίγρ τύχη τά ἀποφασιστικά αντά χρόνια νά κατευθύνεται ἀπό τό Φίλιππο τό Β', ἀνθρωπο δραστήριο, ἔξυπνο καί δυναμικό, πού μπορεῖ καί ἔρθει νά ἐκμεταλλευτεῖ τίς εὐκαιρίες. Αὐτός λοιπόν ἀπό ἐπιτυχία σέ ἐπιτυχία καί ἀπό νίκη σέ νίκη θά φτάσει ὅς τή Νότια Ἐλλάδα καί θά ἐπιβάλει μέ τή βία τίγρ κυριαρχία του σέ μιά ἀποφασιστική γιά τίγρ ἐλληνική ιστορία μάχη, τή μάχη στή Χαιρώνεια τό 338 π.Χ., πού ἐγκαινιάζει μιά νέα ἐποχή γιά τόν ἐλληνικό κόσμο: τίγρ ἐποχή αντή τό ρόλο τοῦ πρωταγωνιστῆ δέν τόν παίζονταν πιά οι μεγάλες πόλεις τῆς κλασικῆς Ἐλλάδας — Ἀθήνα, Σπάστη, Κόρινθος.

Θήβα κτλ. — ἀλλά νέες δυνάμεις, πού διαμορφώθηκαν στό μεταξύ στόρ
ελληνικό χῶρο, μέ επικεφαλῆς τούς Μακεδόνες.

Στό διάστημα αὐτό, μετά τό τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέ-
μου, σέ ποιά κατάσταση βρίσκεται ἡ Ἀθήνα, ἡ ἰδιαίτερη πατρίδα τοῦ
Ἰσοκράτη, ὅπου ζεῖ, διαμορφώνει τόν κόσμο τον καὶ δημιουργεῖ τό ἔργο
του ὁ συνγραφέας; Ἡταν βέβαια φοβερό τό πλῆγμα, πού δέχτηκε ἀπό
τίν ἥττα της στόν πόλεμο, καὶ ἀνυπολόγιστες οἱ ὄλικές καὶ ἥθικές ζημιές
της. Ὡστόσο οἱ δυνάμεις καὶ οἱ σταθερές ἀξίες πού ἔκλεινε μέσα της
ἡ πόλη ἀντί ἥταν ἀτέλειωτες: Λέγε πέρασε πολὺς καιρός καὶ ἄρχισε πάλι
νά ἀναλαμβάνει ἀπό κάθε ἀποψη. Σ' αὐτό τή βούθησε πολύ καὶ ἡ αὐταρ-
χική πολιτική τῆς Σπάρτης, πού δυσαρέστησε τίς ελληνικές πόλεις καὶ
τίς ἔκαμε νά νοισταλγήσονταί τίν Ἀθηναϊκή ἡγεμονία καὶ νά στραφοῦν πά-
λι μέ ἐμπιστοσύνη πρός τίν πατρίδα τοῦ Ἰσοκράτη, ἰδιαίτερα μέ τίν
κακή ἐντύπωση πού προκάλεσε στό πανελλήνιο ἡ Εἰρήνη τοῦ Ἀνταλ-
κίδα τό 387 π.Χ., γιά τίν δύοια ὑπεύθυνος θεωροῦσαν τούς Σπαρ-
τιάτες.

Ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς δυσαρέσκειας, ἀλλά καὶ τῆς ἀθηναϊκῆς
δραστηριότητας, ἥταν νά δημιουργηθεῖ ἡ δεύτερη Ἀθηναϊκή ἡγεμονία
τό 378 π.Χ., δυό χρόνια μετά τίν κυκλοφορία τοῦ Ηαρηνωνικοῦ στό
γεγονός αὐτό φαίνεται πώς βούθησε καὶ ὁ λόγος τοῦ Ἰσοκράτη, πού κα-
λεῖ τούς Ἐλληνες νά ὅμονοήσονταν καὶ νά ἔρωθοῦν κάτω ἀπό τίν ἡγε-
μονία τῶν Ἀθηναίων.

Βέβαια διάφοροι λόγοι ἴστορικοί, καὶ ἰδιαίτερα ἡ πολιτική τῆς Θή-
βας, πού εἶχε ἀρχίσει πιά νά παίζει πρωτεύοντα ωδό στό προσκήνιο
τῆς ελληνικῆς ἴστορίας, συνετέλεσαν νά μήν κρατήσει πολύ ἡ δεύτερη
Ἀθηναϊκή ἡγεμονία. Ὡστόσο ὅμως ἡ ἡγεμονία αὐτή ἥταν ἀλλιθινός
θρίαμβος γιά τίν Ἀθήνα, μετά τή φοβερή φθορά πού εἶχε ὑποστεῖ κατά
τόν Πελοποννησιακό πόλεμο, καὶ ἀποδείχει ἀκοιβῶς τό γεγονός ὅτι
ἡ πόλη αὐτή δικαιολογημένα δημιουργοῦσε στούς πολίτες της περη-
φάνια γιά τό μεγαλεῖτο τῆς καὶ δικαιώνει τίς θέσεις πού παίρνει ὁ Ἰσο-
κράτης στόν Ηαρηνωνικό τον λόγο γιά τά ἀπαράβατα δικαιώματα τῆς πα-
τρίδας του στό θέμα τῆς ἡγεμονίας τῶν Ἐλλήνων. Ἀκόμα ἐξηγεῖ γιατί
καὶ κατά τόν 4ο αἰώνα, μετά τά ὀλέθρια ἀποτελέσματα τοῦ πολέμου, ἐ-
ξακολούθοῦν νά ἀναφαίνονται ἐξαίρετες πνευματικές μορφές μέσα σ'
αὐτή τήν πόλη, ὅπως ἡ μορφή τοῦ Ἰσοκράτη λ.χ., καὶ γιατί καὶ τήν ἐ-
ποχή αὐτή παραμένει πάρτα τό ἐκπαιδευτήριο ὅλης τῆς Ἐλλάδας.

β' ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ

‘Ο πατέρας τοῦ Ἰσοκράτη Θεόδωρος ἦταν πλούσιος· εἶχε ἐργοστάσιο πού κατασκεύαζε ἀνδούς. Αὐτό τού ἔδωσε τῇ δυνατότητα νά πάρει ἀπό τά πρῶτα χρόνια τον ἐπιμελημένη ἀγωγή καί μόρφωση καί νά ἀξιοποιήσει ἔτσι τά φυσικά τον προσόντα· γιατί ἦταν προικισμένος μέ μιά ἔμφυτη κλίση για τά χράμματα, μέ δεξιότητα καί ἥθος, πού τόν ἔκαναν νά ξεχωρίζει ἀνάμεσα στούς συνομηλίκοντος του. Ἀλλά καί ἡ μορφή του ἦταν ώραια, ἰδίως ὅταν ἔφτασε στά χρόνια τῆς ἐφηβείας. Ἡταν δηλαδή ὁ «καλός καγαθός» τέος — ώραιος στή μορφή καί στήν ψυχή, ἰδανικό πού τόσο ἀγαποῦσαν οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι — μέ τίς ἀρετές τοῦ πνεύματος καί τῆς ψυχῆς του καί μέ τή κάρη τῆς μορφῆς του.

Δάσκαλοι, πού ἄσκησαν ἀποφασιστική ἐπίδραση ἐπάνω του — ἔξω ἀπό τήν ἴδια τήν πόλη του, πού ἦταν, δπως εἰπαμε, πάντα τό κοινό ἐκπαιδευτήριο ὅλης τῆς Ἑλλάδας — στάθηκαν γνωστοί σοφιστές πρῶτα, πού δίδασκαν τή φητορική τέχνη εἰσπράττοντας συχνά γενναῖα δίδακτρα καί σημαδεψαν μέ τήν παρουσία τους τήν ἐποχή του: ‘Ο Πρωταγόρας, ὁ Πρόδικος, ὁ Τεισίας καί ἰδίως ὁ Γοργίας.

Τόν τελευταῖο τόν ἄκοντες στή Θεσσαλία, δπον εἶχε πάει γι’ αὐτό τό σκοπό ἀνάμεσα στό 421 καί τό 413 π.Χ., τήν ἐποχή τῆς Ειρηνῆς τοῦ Νικία, ὅπότε τά πράγματα ἡρεμοῦν κάπως μέσα στή γενική θύελλα τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου. ‘Ο Γοργίας εἶχε ἐξαιρετική φήμη σά σοφιστής καί δάσκαλος στήν ἐποχή του καί δοι, δποι μποροῦσαν νά πληρώσουν τά μεγάλα δίδακτρα πού γύρενε, φιλοδοξοῦσαν νά στείλονταν τά παιδιά τους κοντά του. ‘Ο πατέρας τοῦ Ἰσοκράτη εἶχε ἀκόμα τήν οἰκονομική δυνατότητα νά ἀνταποκριθεῖ σέ τέτοιες ἀξιώσεις — ἀργότερα ἔχασε τήν περιουσία του μέσα στή γενική καταστροφή πού ἔφερε ὁ πόλεμος — καί ἔτσι μπόρεσε νά ἀκούσει ἀπό κοντά τό μεγάλο δάσκαλο. Ἡταν φυσικό βέβαια νά ἐπηρεαστεῖ ἀπό τή διδασκαλία τοῦ Γοργία: ‘Η πίστη τον στή δύναμη πού ἔχει ἔνας καλοδούλεμένος λόγος νά πείθει τό κοινό δάσκαλος ὅφείλεται στά μαθήματα τοῦ Γοργία, δπο καί ἀν ἀπομακρύνθηκε ἀργότερα ἀπό τό πνεῦμα τοῦ δασκάλου του, πού θεοποιοῦσε τή δύναμη τοῦ λόγου καί πού είναι ὁ εἰσιγητής ὅλων τῶν φητορικῶν σχημάτων καί ὁ δημιουργός τοῦ ἔντεχνον πεζοῦ λόγου στήν Ἑλλάδα.

‘Αργότερα ἔγινε καί μαθητής τοῦ Σωκράτη. ‘Ο μεγάλος φιλόσοφος τόν ἀγάπησε πολὺ καί τόν ἐπηρέασε βαθιά. Ἀλλά καί ὁ Ἰσοκράτης Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δέθηκε μέ τό δάσκαλό του, καί ὁ ἄδικος θάρατός του τό 399 π.Χ. τόν πίκρανε πολύ — λένε μάλιστα πώς βγῆκε στήν ἀγορά μέ φοῦχα πένθιμα.

Τά μαθήματα τοῦ Γοργία λοιπόν πρῶτα γιά τή μεγάλη δύναμη τοῦ λόγου καὶ ἡ ἡθική διδασκαλία τοῦ Σωκράτη ὑστερα διαμόρφωσαν κυρίως τόν ψυχικό καί τόν πνευματικό κόσμο τοῦ Ἰσοκράτη, μαζί μέ διάφορες ἄλλες ἐπιδράσεις πού δέχτηκε ἀπό πολλές μεριές.

Μετά τό τέλος τοῦ πολέμου οἱ δυσκολίες τῆς ζωῆς ἔγιναν πολλές γι' αὐτόν, ἀφοῦ ἔχασε, ὅπως εἴπαμε, ὅλη τον τίνη περιουσία. Γιά νά ἀντιμετωπίσει λοιπόν τό οἰκονομικό πρόβλημα, ἀναγκάζεται νά ἐργαστεῖ ἐπαγγελματικά καί νά κάνει γιά δέκα χρόνια περίπου, ἀπό τό 404 μέχρι τό 393 π.Χ., τό λογογράφο: πληρώνεται δηλαδή καί γράφει δικαίους λόγους γιά λογαριασμό τῶν πελατῶν του. Τό ἐπάγγελμα αὐτό ἀναδείχτηκε μετά τόν πόλεμο, πού δημιούργησε πολλές δικαστικές ὑποθέσεις στήν Ἀθήνα, καί πολλοί συνάδελφοί του είχαν ἔξαιρετική ἐπιτυχία στόν τομέα αὐτόν, ὅπως ὁ Λυσίας. Ἀλλά καί ὁ Ἰσοκράτης ἐργάστηκε μέ ενδυνειδησία, ἀν καί εἶχε νά ἀντιμετωπίσει τόν ἴσχυρό ἀνταγωνισμό τῶν ἄλλων λογογράφων, ἵδιως τοῦ Λυσία, καί κατάφερε νά διοδώσει τά οἰκονομικά του μέ τό ἐπάγγελμα αὐτό, πού δέν τό ἀγαποῦσε, γιατί δέν ταίριαζε στήν ἰδιοσυγκρασία καί στά ἐρδιαφέροντά του, καί τό ἀσκοῦσε μόρο ἀπό ἀνάγκη.

γ Η ΣΧΟΛΗ ΤΟΥ ΙΣΟΚΡΑΤΗ ΟΙ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΕΣ ΤΟΥ ΙΔΕΕΣ

Κατά τό 390 π.Χ. ἡ οἰκονομική του κατάσταση τοῦ ἐπέτοεψε νά ἀφήσει τό ἐπάγγελμα τοῦ λογογράφου καί νά ἀροίξει στήν Ἀθήνα μιά σχολή, γιά νά γίνει δάσκαλος καί ὀδηγητής τῶν νέων σέ μιά δύσκολη ἐποχή.

Ἡ σχολή αὐτή λειτουργοῦσε ἔξω ἀπό τά τείχη τῆς Ἀθήνας, ἀνάμεσα στό Κυνόσαργες καί στό Λόκειο, τό ἄλσος δηλαδή τοῦ Λυκείου Ἀπόλλωνα, κοντά στόν Ἰλισό, ὅπου ἦταν ἡ Περιπατητική Σχολή τοῦ Ἀριστοτέλη. Εἶχε γύρω στόν 14 - 18 μαθητές, Ἀθηραιόνς στήν ἀρχή καί ὑστερα, μετά τή δημοσίευση τοῦ Παρηγνωικοῦ τό 380 π.Χ., πού τόν ἔκαμε διάσημο, ἀπό πολλά μέρη τῆς Ἑλλάδας. Ἐμεναρ κοντά του 3 - 4 χρόνια, καί ἀνάμεσα στό δάσκαλο καί στούς μαθητές ἀραπτέσσονταν πάντοτε ἴσχυροί δεσμοί φιλίας, πού βοηθοῦσαν νά καρποφορήσουν ἀμεσα

καὶ ἀποδοτικά δ σπόρος τῆς διδασκαλίας του. Μετά τό τέλος τῶν σπουδῶν ὅλοι σχεδόν ἀποχωρίζονται μέ μεγάλη θλίψη τόν Ἰσοκράτη. Τά δίδακτρα πού πλήρωνται δέν εἰναι ἀκοιβῆς γνωστά, φαίνεται ὅμως πώς μέ τίς εἰσπράξεις τῆς Σχολῆς, ἀλλά καὶ μέ διάφορες δωρεές τῶν φίλων του, κατόρθωσε νά ξαναγτιάξει μιά περιουσία.

Τόν 4ο αιώνα λειτουργοῦν καὶ ἄλλες σχολές στήν Ἀθήνα· ήταν μιά ἀνάγκη γιά τήν ἀνήσυχη αὐτή ἐποχή, ἀφοῦ οἱ ἀνθρωποι δέν ἔχονται ποῦ νά στηριχτοῦν καὶ διφοῦν νά ἀκούσονται καὶ νά μάθονται. Σέ τρεῖς βασικές κατηγορίες μποροῦμε νά χωρίσουμε τίς σχολές αὐτές: Πρῶτα εἰναι οἱ καθαρά ὡητορικές, δπως τοῦ Γοργία, πού σκοπό ἔχονται νά διδάξουν στούς νέους κνρίως τή ὡητορική τέχνη, γιά νά τούς ἐτοιμάσουν γιά τήν πολιτική σταδιοδομία. "Υστερα εἰναι οἱ φιλοσοφικές, δπως τοῦ Πλάτωνα καὶ τοῦ Ἀριστοτέλη, πού ἀσχολοῦνται ἰδιαίτερα μέ θεωρητικά προβλήματα, χωρίς νά ἔχονται πρακτική κατεύθυνση, καὶ τέλος οἱ ἐνδιάμεσες, ἃς ποῦμε, σάν τή σχολή τοῦ Ἰσοκράτη, πού, χωρίς νά ἀδιαφορεῖ γιά τή ὡητορική κατάφτιση τῶν μαθητῶν, φιλοδοξεῖ καὶ ἐπιδιώκει νά δημιουργήσει δλοκληρωμένες ἥθικές προσωπικότητες, ἀνθρώπους ἔξιοντας πού δέ θά ἔξαντλοῦνται στή θεωρητική συζήτηση, ἀλλά θά εἰναι σέ θέση νά ἀντιμετωπίσουν ὅλα τά προβλήματα τοῦ καιροῦ τους, ἀτομικά καὶ πολιτικά, μέ τά ἐφόδια τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς πρακτικῆς γνώσης πού θά ἀποχτοῦσαν στή Σχολή.

Είχε δηλαδή περισσότερο πρακτική κατεύθυνση ἀπό μιά καθαρή φιλοσοφική σχολή καὶ ἀντιμετώπιζε σοβαρότερα τά ἥθικά καὶ θεωρητικά προβλήματα ἀπό μιά ὡητορική σχολή. Βοηθοῦσε τούς νέους νά καλλιεργήσουν τήν ψυχή καὶ τό πνεῦμα τους καὶ νά ἀποχτίσουν ἥθικά καὶ πρακτικά ἐφόδια, γιά νά τά βγάλουν πέρα σέ δποιαδήποτε κατάσταση καὶ νά βοηθοῦν καὶ τήν πολιτεία ἀποτελεσματικά. Γιατί, γιά τόν Ἰσοκράτη, τά ἐφόδια, πού ἀποχτοῦμε σάν ἄτομα, δέν ἔχονται καμιά ἀξία, ἀν δέν τά χρησιμοποιοῦμε γιά τό καλό τῶν συνανθρώπων μας.

Κατά τή γνώμη τον λοιπόν, ἀληθινά μορφωμένοι δέν εἰναι αὐτοί πού εἰναι φροντωμένοι γνώσεις καὶ σοφία· εἰναι ἐκεῖνοι πού μποροῦν νά ἀντιμετωπίσουν κάθε κατάσταση, σάν ἄτομα η σάν μέλη μιᾶς πολιτείας, καὶ νά προσφέρουν πολύτιμη βοήθεια στό σύνολο καὶ στό συνάνθρωπό τους· ἐκεῖνοι πού δέν ἐνοχλοῦνται ἀπό τά ἐλαττώματα καὶ τίς ἀδυναμίες τῶν ἄλλων, ἀλλά τά βλέποντας μέ ἀνθρωπιά καὶ καταρόησηρ ἐκεῖνοι πού σέ κάθε τους κίνηση, σέ κάθε ἐκδίλωσή τους, προσέχονται νά

μήν πληγώνοντ, νά μήν προσβάλοντ τόν ἄλλο· ἐκεῖνοι πού ξέροντ νά βάζοντ χαλινάρι στά πάθη τους και δέν παρασέονονται ἀπό εύκολες ἀπολαύσεις, ὅστε νά μήν μποροῦν νά ξεχωρίσοντ τό καλό ἀπό τό κακό, τί ἔχει ἀξία στή ζωή και τί δέν ἔχει ἐκεῖνοι πού δέν κλονίζονται ἀπό τίς συμφορές πού τούς τυχαίνοντ, ἀλλά τίς ἀντιμετωπίζοντ μέ γενναιότητα, χωρίς νά ξεχροῦν ὅτι ὑπάρχοντ πάντα και χειρότερες καταστάσεις και ὅτι εἶναι ντροπή νά μήν τίς λογαριάζοντ και νά σκέφτονται ἐγωϊστικά μόνο τόν ἑαντό τους· τέλος ἐκεῖνοι πού δέ διαφθείρονται ἀπό τήν εὐτυχία και τήν καλή τους τύχη, ὅστε νά ἀποχτήσοντ ἐπαρση και ἀνόητη περηφάνια.

Γιά νά φτάσουμε ὅμως σέ ἔνα τέτοιο ἀποτέλεσμα, ἀπαραίτητες εἶναι τρεῖς προϋποθέσεις: Ο ἵ ἐ μ φ ν τ ε σ ἵ κ α ν ὄ τ η τ ε σ τ ο ὅ ν ἐ ο ν — χωρίς αντές τίποτα δέν μπορεῖ νά φέρει ονδιαστικό ἀποτέλεσμα — ἥ κ ατ ἀ λ λ η λ η ἀ γ ω γ ί, πού θά δεχτεῖ στά χρόνια πού διαπλάθεται και διαμορφώνεται ὁ χαρακτήρας του, και τέλος ἥ π ε ἰ ρ α, πού θά ἀποχτήσει ὁ ἴδιος χρησιμοποιώντας τά ἐφόδια αντά πάνω στήν πράξη, σάρ ἀτομο και σάν μέλος μιᾶς κοινωνίας.

Τό βασικό όντικό γιά τή διδασκαλία τον ἀποτελοῦσαν οί π α ν ηγ ν ρ ι κ ο ί και οί σ ν μ β ο ν λ ε ν τ ι κ ο ί λόγοι. Οί πρῶτοι προσορίζονται νά ἀπαγγελθοῦν σέ πανηγύρεις και σέ συγκεντρώσεις και είχαν γιά βασικό τους θέμα τόν ἔπαιρο τῶν προγόνων και τῆς πολιτείας· οί δεύτεροι ἀπενθύνονται σέ διάφορα πρόσωπα και ἔδιναν συμβουλές κάθε λογῆς. Οί λόγοι αὐτοί τοῦ ἐξασφάλιζαν πλούσιο παιδευτικό όντικό, γιά νά ἐφαρμόσει τίς παιδαγωγικές και ἡθικές τον ἀρχές στίς εὐπλαστες ψυχές τῶν νέων, πού τίς χειρίζονται μέ προσοχή και ἀληθινό σεβασμό. Ἀντίθετα είχε ἀποκλείσει ἀπό τή διδασκαλία τούς δικανικούς λόγους, πού ἀπαγγέλλονται στά δικαστήρια, γιατί τούς περιφρονοῦσε, ἀφοῦ παρουσίαζαν τά πάθη και τίς ἀντιδικίες τῶν ἀνθρώπων, και τούς θεωροῦσε ἀκατάλληλους γιά παιδαγωγικούς σκοπούς.

Μέ τό φωτεινό της πρόγραμμα, μέ τό μελετημένο περιεχόμενό της και μέ τήν προσωπικότητα τοῦ δασκάλου, δέν ἦταν δύσκολο ἥ Σχολή νά πραγματοποιήσει τό σκοπό της: Νά δημιουργήσει δηλαδή ἀνθρώπους ἄξιους ἀπό κάθε ἀποφη, ἵκανούς νά βοηθήσοντ τήν πολιτεία, ίδιως τήν κοίσμην ἐκείνη ἐποχή. Και πράγματι οι μαθητές τής ποώτης δεκαετίας, 390 - 380 π.Χ. — ὁ Εὔνομος, ὁ Κάλιππος, ὁ Όντιορας, ὁ Ἀρτικλῆς, ὁ Λυσιθείδης, ὁ Φιλωνίδης και ἄλλοι — τιμήθηκαν ἀπό τήν πολι-

τεία μέ τό χρυσό στέφαρο γιά τίς ὑπηρεσίες, πού τῆς πρόσφεραν οἱ κατοπινοί πάλι — ὁ Τιμόθεος, ὁ Λεωδάμας, ὁ Θεόπομπος, ὁ Ἔφερος, ὁ Διόδοτος, ὁ Πύθωνας, ὁ Ἰερώνυμος — ἐργάσθηκαν ὅλοι γιά τὸν ἴδιο πολιτικὸν σκοπό πού ἐπιδιώκει καὶ ὁ δάσκαλός τους στά διάφορα δημοσιεύματά του.

δ. ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΤΟΥ ΙΛΕΕΣ Η ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΙΛΕΑ

‘Ο Ισοκράτης ἔξησε σέ ὅλο τους τό βάθος τά προβλήματα τῆς ἐποχῆς του καὶ προσπάθησε λογικά καὶ ψύχραιμα, ἀλλά καὶ μέ μοναδικὴν ἐπιμονὴν καὶ συνέπεια, νά προσφέρει καὶ τίς δικές τους ὑπηρεσίες στὴν λύση τους, ὅπως τίν είχε συλλάβει ὁ ἴδιος.

Πίστενε ἀπόλυτα πώς ἔνας μονάχα τρόπος ὑπῆρχε, γιά νά σωθεῖ ἡ Ἑλλάδα: Νά σταματήσει τό γοηγορότερο ὁ καταλυτικός ἐμφύλιος σπαραγμός, νά μοροιασονν μεταξύ τους οἱ Ἑλληνες, ἀφοῦ συνειδητοποιήσουν τήν ἐθνική τους ἐνότητα καὶ τήν κοινή τους μοίρα. Νά στραφοῦν ὅστερα ὅλοι μαζί μέ δομή καὶ πεῖσμα ἐναντίον τῶν βαρβάρων τῆς Ἀσίας, πού είναι οἱ φυσικοί καὶ προαιώνιοι ἐχθροί τους. Η πολιτική αὐτή πρῶτα πρῶτα θά ἵκανοποιήσει ὅλες τίς εὐγενικές φιλοδοξίες τῶν Ἑλλήνων καὶ θά πραγματώσει τά ἐθνικά καὶ ἡθικά ἰδανικά τους: ὑστερα, μέ τήν κατάκτησην ἔρων γόνιμων ἐδαφῶν καὶ μέ τήν ἐγκατάστασην πολλῶν Ἑλλήνων στίς πλούσιες χώρες τῆς Ἀρατολῆς, θά λυθοῦν σοβαρά κοινωνικά προβλήματα τῆς Ἑλλάδας, ἀφοῦ θά μπορέσει ἔτσι νά ἀποσυμφορηθεῖ ὁ ἐλληνικός χῶρος, πού είναι φτωχός καὶ δέν ἐπαρχεῖ νά θρέψει ὅλους τους κατοίκους του.

‘Ο Ισοκράτης θά ἀγωνιστεῖ μέ μεγάλη εὐσυνειδησία νά πραγματοποιήσει τό ἰδανικό του. Άε θά ἀναμειχθεῖ βέβαια στήν ἐνεργό πολιτική, ὅπως ὁ πατριώτης του Δημοσθένης, γιατί θεωρεῖ τόν ἑαντό του ἀκατάλληλο γι’ αὐτήν. ‘Ομως δ λόγος του — καὶ ξέρει ὅτι τά καταφέρει πολὺ καλά ἐδῶ — θά μπει στήν ὑπηρεσία τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, καὶ δέ θά κονοραστεῖ νά ἐπιμένει καὶ νά προσπαθεῖ 50 χρόνια συνεχῶς, ἀπό τό 390 π.Χ. πάνω κάτω μέχρι τό τέλος τῆς ζωῆς του.

Τό 380 π.Χ., μέ τόν Ηανηργυνικό τον λόγο, θά ζητήσει νά ἀναλάβειν ἡ Ἀθήνα τήν ἡγεμονία τῶν Ἑλλήνων, γιά νά τους ὄδηγήσει ἐναντίον τῶν βαρβάρων, στό μοναδικό τρόπο τῆς σωτηρίας, προβάλλοντας με Ψηφιστοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

πάθος τά ήθικά ἀπαραβίαστα δικαιώματα πού ἔχει ἡ πατρίδα του πάνω στό θέμα αὐτό. Ὁ Ἀθηναῖος, πού γαλονχίθηκε στά πρῶτα χρόνια του μέ τή λάμψη τῆς Ἀθήνας τοῦ Περικλῆ, δέν εἶναι εὔκολο νά παραδεχτεῖ πώς ἡ πόλη του, τσακισμένη ἀπό τά ἀλλεπάλληλα χτυπήματα, δέν ἔχει τή δύναμη νά ἐπιβληθεῖ τά χρόνια αὐτά στούς Ἐλληνες· μόρο ἀργότερα, καὶ ὑστερα ἀπό πολλές ἀπογοητεύσεις, θά ὑποχρεωθεῖ νά δεῖ τήν ἀλήθεια.

Ἄλλα ὁ Ἰσοκράτης δέ θά σταματήσει τόν ἀγώνα του: Ἀπό τό 380 ὥς τό 345 π.Χ. δημοσιεύει λόγους τόν ἔρα μετά τόν ἄλλο μέ κεντρικό πνοήνα πάντα τό ἕιδο θέμα: προσπαθεῖ νά ἐνθουσιάσει τούς Ἐλληνες, νά κάνει κοινή συνείδηση δλων τή δικιά του βαθιά πίστη. Στέλνει ἀνοιχτές ἐπιστολές, γιά νά ξεσηκώσει τίς ἴσχυρές προσωπικότητες τοῦ καιροῦ του νά ἀναλάβουν τήν ἱγεσία σέ μιά τέτοια ὑπόθεση. Τή μιά φορά τραβάει τήν προσοχή του δ Νικοκλῆς τῆς Κύπρου, τήν ἄλλη δ Ἰάσονας τῆς Θεσσαλίας, ἀργότερα δ Διονύσιος τῶν Συρακουσῶν ἢ δ Ἀρχίδαμος τῆς Σπάρτης. Καμιά ὅμως ἀπό τίς προσωπικότητες αὐτές δέν ἦταν δυνατό νά ἀνταποκριθεῖ στήν πρόσκλησή του τούς ἔλειπαν τά προσόντα, πού νόμιζε δ Ἰσοκράτης ὅτι είχαν, καὶ δέν μποροῦσαν νά ἐξαρθοῦν στό ὑψος τῶν περιστάσεων.

Ἐτσι ἡ φωνή τοῦ φύτορα θά μείνει χωρίς καμιά ἀπόκοιτη γιά πολύ καιρό, ὥσπου νά φαρει μιά ἄλλη ἥγετική μοφή ἀπό τό βιορά, δ βασιλιάς τῆς Μακεδονίας Φίλιππος δ Β', πού χωρίς ἄλλο συγκέντρων πολύ περισσότερα προσόντα ἀπό δλοντούς τούς προηγούμενους καὶ στηριζόταν σέ πολύ πιό εύνοϊκές προϋποθέσεις. Γιά ἄλλη μιά φορά λοιπόν δ Ἰσοκράτης ἀρπάχτηκε ἀπό τήν εὐκαιρία καὶ στήριξε σ' αὐτήν δλες του τίς ἐλπίδες, σέ ἐποχή μάλιστα πού τίποτα δέν ἔπειρε νά ἀναβληθεῖ, ἀφοῦ δ φύτορας ἔχει περάσει πιά τά 80 του χρόνια.

Μέ τό λόγο του «Φίλιππος» τό 346 π.Χ. καὶ μέ ἐπιστολές ζητάει ἀπό τό Μακεδόνα βασιλιά νά γίνει δ ἄξιος ἀρχηγός, πού θά συμφιλιώσει τούς Ἐλληνες καὶ θά τούς ὀδηγήσει ἐνωμένους στήν ἐκστρατεία κατά τῶν Περσῶν.

Τά πράγματα δέ θά ἔρθουν βέβαια δπως τά ὄγειρεύτηκε δ Ἰσοκράτης. Ὁ Φίλιππος θά ἐπιβάλει μέ τή βία τήν κνοιαρχία του στούς Ἐλληνες στήν μάχη τῆς Χαιρώνειας τό 338 π.Χ. "Υστερα οἱ περιστάσεις θά βοηθήσουν νά πραγματοποιηθεῖ καὶ τό ὄγειρο τοῦ μεγάλου ἰδεολόγου μέ τήν ἐκστρατεία τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, κάπως διαφορετικά βέβαια

ἀπό δέ τι εἶχε ἐλπίσει ἐκεῖνος, διποσδίποτε δῆμος μετά τό θάνατό του, ὅταν δίδιος δέρη μπορεῖ πιά νά χαρεῖ τούς καρπούς ἀπό τό δικό του σπόρο.

ε' ΤΟ ΤΕΛΟΣ

"*Ηταν γραφτό του νά πεθάνει σέ μιά πολύ ἄτυχη ὥρα: ἀμέσως μετά τή μάχη στή Χαιρώνεια, ἀφοῦ εἰδε τά νά ἀλληλοσκοτώνονται πάλι μέ μανία οἱ "Ελληνες καί νά γκρεμίζονται ἔτσι δλα τον τά δνειδα, πού 50 δλόκληρα χρόνια τά ἔτρεφε μέ τόση πίστη καί μέ τόσο πάθος.*

Λένε πώς πέθανε ἀπό ἀστία τήν τέταρτη ἡ τήν ἔνατη μέρα μετά τή συμφορά, τή μέρα πού ἔθαβαν τούς νεκρούς τῆς μάχης. "*Ηταν τόση ἡ ἀπογοήτευση καί ἡ πίκρα του, πού ἀρνήθηκε, λέει, νά δεχτεῖ τροφή καί νερό, καί ἔτσι αὐτοκτόνησε.*" Άλλοι δῆμος ισχυρίζονται πώς αὐτό δέν ἀνταποκρίνεται ἀπόλυτα στήν πραγματικότητα· οἱ συγκυνήσεις τοῦ 338 π.Χ., ἡ μεγάλη του ἡλικία — εἰναι πιά 98 χρόνων δ 'Ισοκράτης — καί μιά ἀρρώστια, πού τόν βρῆκε στά τελενταία του χρόνια — μιλάει γι' αὐτήν δίδιος στόν Παναθηναϊκό του λόγο — ἡταν φυσικό νά προκαλέσουν ἔνα θάνατο φυσιολογικό. "*Οπως καί νά εἰναι δῆμος, δ 'Ισοκράτης μένει πιστός στό ἰδανικό του μέχρι τήν τελενταία του στιγμή καί ὁ θάνατός του διποσδίποτε ἔχει κάποια σχέση μέ τό ἰδανικό αὐτό.*

'*Η μορφή τοῦ 'Ισοκράτη στήν ταραγμένη ἐποχή του στάθηκε πάνω ἀπό κάθε ὑποφία καί συγκέντρωντε τό γενικό σεβασμό καί τήν ἐκτίμηση δλων. Τό γεγονός αὐτό ἀποδείχνει καλύτερα ἀπό κάθε ἄλλο τήν ἀγνή φιλοπατρία του, τήν καθαρή πρόθεση στίς πράξεις του καί τήν ἀκεραιότητα τοῦ χαρακτήρα του.*

στ' ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

Tό ἔργο τοῦ 'Ισοκράτη ἀποτελεῖται ἀπό λόγους δικανικούς, ἐπιδεικτικούς ἡ πανηγυρικούς, συμβούλευτικούς, ἡ παρανετικούς καί ἀπό διάφορες ἐπιστολές. Μέσα σ' αὐτό προβλάλλονται καθαρά οἱ ἰδέες του, πολιτικές, κοινωνικές καί παιδαγωγικές, ἡ ἐποχή μέ τά προβλήματά της καί δλα σχεδόν τά πολιτικά γεγονότα καί οἱ ἴστορικές στιγμές της.

Oι ἀρχαῖοι λογάριαζαν 60 λόγους τοῦ 'Ισοκράτη, σ' ἐμᾶς δῆμος ἔφτασαν μόρο 21 καί 9 ἐπιστολές. 'Από αὐτούς οἱ 6 εἰναι δικανικοί.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

οί 3 παρανετικοί καί οἱ υπόλοιποι ἐπιδεικτικοί καί πολιτικοί. Ὁ ἕδιος δέν ἀπάγγειλε οὔτε ἔναν μπροστά στό πλῆθος. Ἡταν δειλός καί εἶχε φωνή ἀσθενική. Τούς ἔγραφε ὅμως καί τούς δημοσίευε γιά τό κουνό — λένε πώς τά βιβλία τον είχαν μεγάλη κυκλοφορία στήν ἐποχή τον — ἡ ἦταν ρητορικά γυμνάσματα, πού χρησίμεναν γιά τά διδάσκει τούς μαθητές του.

Οἱ λόγοι πού μᾶς σώθηκαν εἶναι κατά κατηγορίες οἱ ἔξης:

1. Δικαιονούσι: Πρός Εὐθύνοντα, ἀμάρτυρος (403 ή 402 π.Χ.), Παραγραφή πρός Καλλίμαχον (402 ή 401 π.Χ.), Κατά Λοχίτον (400 — 396 π.Χ.), Περὶ τοῦ ζεύγους (396 ή 395 π.Χ.), Τραπεζιτικός (393 — 391 π.Χ.) καί Αἰγανητικός (391 ή 390 π.Χ.). Οἱ δικαιοι λόγοι, πού γράφτηκαν τά πρῶτα δέκα χρόνια τῆς συγγραφικῆς τον σταδιοδομίας, ἀπεικονίζουν τή μεταπολεμική περίοδο μέ τήν ὀξύτητα, τά πάθη καί τήν παρακμή τῆς.

2. Συμβολεῖς πλευτικοί η Παραγραφή: Εναγόρας (γύρω στό 374 π.Χ.), Πρός Νικοκλέα (μετά τό 373 π.Χ.) καί Νικοκλῆς (λίγο ἀργότερα) — Ὁ γνωστός πρός Δημότικον λόγος, πού ἀποδίδονταν ὡς τώρα στόν Ἰσοκράτη, δέν εἶναι δικός τον γράφτηκε μᾶλλον ἀπό κάποιον μαθητή τον — Οἱ λόγοι αὗτοί περιέχουν συμβολές πρός τό νεαρό Κύπριο ἥγεμόνα Νικοκλῆ, γιό τοῦ φίλου τον Εναγόρα, πού σκοπό ἔχουν νά τόν βοηθήσουν στήν ἀσκηση τῶν καθηκόντων τον, σάν πολίτη καί σάν ἀρχοντα. Παρουσιάζουν ὅμως γενικότερο ἐνδιαφέρον, καθώς προβάλλουν καί οἱ τρεῖς καινούριο ἴδαικό πολιτικῆς ζωῆς, τή μοναρχία. Ὁ Ἰσοκράτης δηλαδή θεωρεῖ σάν ἀνάγκη τῆς ἐποχῆς τον τήν παρουσία μᾶς ἰσχυρῆς προσωπικότητας, μέ ἥθικά καί πνευματικά ἐφόδια, πού θά μποροῦσε μέ τό κύρος της καί μέ τήν πειθώ νά ἐπιβάλει στίς πόλεις καί στούς "Ἐλλήνες γενικότερα τίς σωστές λύσεις.

3. Επιδεικτικοί η Πανηγυρικοί: Κατά τῶν Σορτίστων (390 π.Χ.), Βούσειρις καί Ἐλένη (ποίη ἀπό τό 385 π.Χ.) — ἐγκώμια μέ παιδαγωγικό περιεχόμενο — Παραγγυρικός (380 π.Χ.) — τό πρῶτο πολιτικό ἔργο τοῦ Ἰσοκράτη καί ἀσφαλῶς ὁ τελειότερος λόγος τον — Πλαταιϊκός (ποίη ἀπό τό 371 π.Χ.), Αρχίδαμος (366 π.Χ.), Περὶ εἰρήνης (355 π.Χ.), Αρεοπαγιτικός (354 π.Χ.), Περὶ ἀντιδόσεως (353 π.Χ.) — ἐδῶ ἔξηγετ τό νόημα τῆς πολιτικῆς καί παιδαγωγικῆς τον ἐργασίας ἀπαντώντας στίς ἐπικρίσεις τῶν ἐχθρῶν τον — Φίλιππος (346 π.Χ.) καί Παραθηραϊκός (342 - 339 π.Χ.) — τό τελευταῖο τον ἔργο, πού

έγραψε σέ ήλικία 94 χρόνων, γι' αὐτό καί εἶναι κατώτερο στή μορφή ἀπό τά προηγούμενα.

4. Ἐπιστολές: Πρός Λιονύσιον, πρός Φίλιππον, πάλι πρός Φίλιππον, πρός Ἀρτίπατον, πρός Ἀλέξανδρον, πρός τοὺς παῖδας Ἰάσονος, πρός Τιμόθεον, πρός Μυτιληναίων ἄρχοντας καί πρός Ἀρχίδαμον. Πρόκειται γιά ἀνοιχτές ἐπιστολές, πού σκοπό είχαν νά παρουσιάσουν προβλήματα τῆς ἐποχῆς καί νά διαβαστοῦν ἀπό ὅλους.

Σ' Η ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ

‘Από τούς λόγους πού μᾶς σώθηκαν οἱ πιό σπουδαῖοι ἀπό κάθε ἀποψῃ εἶναι οἱ ἐπιδεικτικοί - πολιτικοί, πού συγκεντρώνουν ὅλες τίς ἰδέες τον καί περιβάλλοντα τή φητορική ἴκανότητα καί τίς λογοτεχνικές ἀρετές τοῦ Ἰσοκράτη.

‘Η ἔξαιρετικά ἐπιμελημένη μορφή τους τοῦ ἔξασφάλισε δίκαια τῇ φήμη τοῦ ἀριστοτέχνη πεζογράφου. Τό λεξιλόγιο τον δέρ ἔχει τίποτα τό ξεχωριστό, εἶναι ή γλώσσα πού μιλιέται στήν ἐποχή του, καί τό διακρίνει ἀκρίβεια καί σαφήνεια. Δέρ κυνηγάει τίς περίτεχνες καί φανταχτερές ἐκφράσεις, ὅπως ὁ Γοργίας, καί ἀποφεύγει τίς εἰκόνες καί τίς τολμηρές μεταφορές· παραθέτει ὅμως τίς λέξεις μέσα στή φράση μὲ κάποια τάξη καί ἀντιστοιχία, ἔτσι πού ὁ λόγος του ἀποχτάει φυθμό καί ἀρμονία. Τέλος κάθε ἔργο του ἀποτελεῖ ἔνα ὁργανωμένο σύνολο, ὅπου ξεχωρίζεις καθαρά τά μέρη του, δεμένα ὅμως μεταξύ τους ἀρμονικά· τά πάντα πειθαρχοῦν στό κεντρικό νόημα, χωρίς νά χάροντ τήν αὐτοτέλειά τους καί οἱ δευτερεύουσες ἰδέες.

Τά βασικά θέματα στό ἔργο τοῦ Ἰσοκράτη δέρ εἶναι βέβαια ἄγριωστα στόν ἀρχαῖο κόσμο. ‘Η λαμπρή «Πανελλήνια ἰδέα» λ.χ., πού ἔρχεται καί ξανάρχεται ἀκούραστα σχεδόν σέ ὅλους του τούς λόγους, δέρ εἶναι δικό του ἐπινόημα. ‘Ο ἴδιος παραδέχεται ὅτι πολλοί πρίν ἀπό αὐτόν είχαν ἀσχοληθεῖ μέ τό ἴδιο θέμα — γνωστοί εἶναι οἱ ‘Ολυμπιακοί λόγοι τοῦ Γοργία καί τοῦ Λυσία, μέ τό ἴδιο σχεδόν θέμα, πού τούς ἀπάγγειλαν στήν ‘Ολυμπία, ὁ πρῶτος τό 392 καί ὁ ἄλλος τό 388 π.Χ. ‘Ἐκεῖνο ὅμως που ξεχωρίζει τόν Ἰσοκράτη ἀπό δόλους τούς ἄλλους εἶναι ή πίστη του ὅτι ἔνωση τῶν Ἑλλήνων δέρ ἐπιβάλλεται μόνο γιά λόγους ἡθικοῖς ἀποτελε μαζί καί ἀνάγκη ἐθνική, κοινωνική καί οἰκονομική, ὅπως ἔξηγήσαμε παραπάνω, εἶναι ή μοναδική λόση γιά νά σωθεῖ ὁ Ἑλληνισμός. Βλέπουμε

δηλαδή ἐδῶ ἔναν ἄνθρωπο θετικό, μέν ἀναπτυγμένη πολιτική συνείδηση, ἔναν πολιτικό ἔξυπνο καὶ διορατικό, πού συλλαμβάνει σέ βάθος τά προ-
βλήματα τῆς ἐποχῆς του.

Μπορεῖ λοιπόν τό θέμα νά είναι τό ἴδιο, ότι Ἰσοκράτης δύναται τό τοπο-
θετεῖ, τό χειρίζεται καὶ τό παρουσιάζει μέν τρόπο διαφορετικό ἀπό τούς
ἄλλους. Καὶ ἀσφαλῶς δέν είναι τό γεγονός ὅτι τοῦ λείπει ἄλλο θέμα, πού
τόν κάνει νά ἐπανέρχεται κάθε τόσο στό ἴδιον είναι ἡ βαθιά τον πίστη
ὅτι ἀποτελεῖ τό πρῶτο καὶ τό κύριο πρόβλημα τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ὅτι
κανείς δέ θά ἔπρεπε οὕτε στιγμή νά ἀπομακρύνεται ἀπό αὐτό.



προστίθεται σημαντικός πληθυσμός αγάθων που διατίθεται σε παραγωγή και μεταφορά. Η παραγωγή της Ελλάδας στην παγκόσμια αγορά είναι σημαντική, με την οποία η χώρα σχετίζεται με την παγκόσμια οικονομία. Το έργο της παραγωγής στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά.

Επίσης, η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά.

Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά.

Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά.

Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά. Η παραγωγή στην Ελλάδα πρέπει να γίνεται σε έναν πληθυσμό που διαθέτει την απαραίτητη γνώση και την επαργελματικότητα για να διατηρηθεί η θέση της στην παγκόσμια αγορά.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ

Ο Πανηγυρικός κυκλοφόρησε τό καλοκαίρι τοῦ 380 π.Χ. μεταξύ Ιουλίου καὶ Σεπτεμβρίου. Η χρονολογία είναι σίγουρη, γιατί οἱ πολιορκίες τῆς Ὀλύνθου καὶ τοῦ Φλειούντα — πού ἀναφέρονται μέσα σάν γεγονότα σύγχρονα καὶ διαφορᾶς ἀκόμα — ἀρχισαν τό 382 καὶ 381 π.Χ. καὶ τέλειωσαν τό 379 π.Χ.

Είναι ἀκόμα βέβαιο ὅτι ὁ φύτορας δούλευε τό λόγο του αὐτόν πάντων ἀπό δέκα χρόνια. Αρχισε ρά σκέψεται τό θέμα ὅταν ἀφηνε τό ἐπάγγελμα τοῦ λογογράφου, γύνω στά 392 π.Χ., τή χρονιά πού ὁ Γοργίας ἀπάγγειλε στήν Ὀλυμπία τόν Ὀλυμπιακό τοῦ λόγο μέ τό ἴδιο σχεδόν θέμα καὶ τή χρονιά πού οἱ Πέρσες ἔπιασαν τόν Ἀθηναῖο ναύαρχο Κόνωρα καὶ προκάλεσαν νέα ἔξαφη στά πνεύματα τῶν συμπατριωτῶν του.

Τό 388 π.Χ. ὁ Ὀλυμπιακός λόγος τοῦ Λυσία, πού ἀπαγγέλθηκε πάλι στήν Ὀλυμπία καὶ καλοῦσε τούς Ἐλληνες νά ἐνωθοῦν κατά τοῦ τυράννου τῶν Συρακούσων Λιονυσίου, ἔδωσε νέα ἀφορμή στόν Ἰσοκράτη. Αποφασιστική ὅμως γιά τήν δλοκλήρωση τοῦ λόγου αὐτοῦ στάθηκε ἡ ὑπογραφή τῆς Εἰρήνης τοῦ Ἀνταλκίδα τό 387 π.Χ., πού παράδιε τά ἔλληνικά νησιά καὶ τά μικρασιατικά παράλια στόν Πέρση βασιλιά καὶ ἀναγνώριζε σ' αὐτόν τό δικαίωμα νά ἐπεμβαίνει στά πράγματα τῆς Ἐλλάδας, καταρρακώνοντας ἔτσι τό γόντρο τῶν Ἐλλήνων. Η εἰρήνη αὐτή δικαιολογημένα ἔφερε τήν ἀγανάκτηση στήν ψυχή τοῦ φύτορα καὶ τοῦ ἔξασφάλισε ἀφθονα ἐπιχειρήματα γιά τό σκοπό του.

Οτι ὁ Πανηγυρικός είχε δουλευτεῖ ποίν ἀπό τό 387 π.Χ. είναι βέβαιο, γιατί ὡς τήν παραγγαφο 115 δέ γίνεται καθόλου λόγος γιά τήν Εἰρήνη τοῦ Ἀνταλκίδα, πού θά τοῦ ἔδιε ἀπό τήν ἀρχή πλούσιο ὄντικό γιά τούς σκοπούς του. Μετά τήν 115 καὶ ἐνῶ τό σχέδιο τοῦ λόγου σχεδόν είναι δλοκληρωμένο, ὁ Ἰσοκράτης γράφει ἀκόμα 75 παραγράφους — είναι φανερό πώς ἡ ἐπέκταση αὐτή ὀφείλεται στίς νέες ἀνάγκες πού δημιούργησε ἡ ἀναγγελία τῆς συνθήκης — ὅπου κυρίως κάνει δριμύτατη κριτική κατά τῆς Εἰρήνης, ἐπικρίνει τήν πολιτική τῶν Λακεδαιμονίων

καὶ τὸν προδοτικό τους ρόλο καὶ ἀναλύει τή σημασία καὶ τίς δλέθριες συνέπειες πού θά ἔχει αὐτή γιά τήν Ἑλλάδα.

Ο λόγος γράφτηκε βέβαια μέ τήν εὐκαιρία μιᾶς Ὀλυμπιάδας πάλι, ἀλλά δέν ἀπαγγέλθηκε στήν Ὀλυμπία. Ἀπενθύνεται πρωταρχικά στούς μαθητές του μέ σκοπό νά τούς διδάξει — ἀπό πολιτική καὶ οργο-ρική ἀποψη — ἀλλά καὶ εὐρύτερα προβάλλει σέ δλο τό ἐλληνικό κοινό τό πολιτικό του πιστεύω, δπως διαμορφώθηκε ἀπό τίς ἀνάγκες ἐκείνης τῆς ἴστορικῆς στιγμῆς : Νά ἑνωθοῦν ἐπιτέλονς οἱ Ἑλληνες ἀφίγοντας τήν καταλυτική ἀντιζηλία καὶ τά μίση, πού τούς διδήγησαν σέ τέτοια παρακμή, καὶ δλοι μαζί νά στραφοῦν κατά τοῦ φυσικοῦ ἔχθρου τοῦ Ἑλληνισμοῦ, κατά τῶν βαρβάρων τῆς Ἀσίας, πού τόσες συμφορές τούς ἔφεραν ως τώρα. Ἡ ἐκστρατεία αὐτή θά λέσει δλα τά δξύτατα προβλήματα τῶν Ἑλλήνων — πολιτικά, κοινωνικά, οἰκονομικά — μέ τήν κατάκτηση νέων πλούσιων ἔδαφων, δπως θά ἐγκατασταθεῖ μέγα μέρος τοῦ ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ, πού πλεονάζει τώρα καὶ προκαλεῖ συμφόρηση στόν ἐλληνικό χώρο.

Τήν ἡγεσία στήν ιερή αὐτή ἀποστολή φυσικό είναι νά τήν ἀναλάβει ή Ἀθήνα, ἀφοδ ἔχει πολλά πατροπαράδοτα καὶ ἀπαραβίαστα δικαιώματα γι' αὐτό. Πρώτη κράτησε τήν ἡγεμονία τῆς Ἑλλάδας καὶ πάντοτε φέρθηκε ἄφογα πρός τούς Ἑλληνες.

Μέ τήν εὐκαιρία, ἀκολουθώντας παλιά συνήθεια καλά δοκιμασμένη, πλέκει μέ τρόπο ἔξοχο τό ἐγκώμιο τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐπιμένει — δπως ποίν ἀπό 50 χρόνια δ Περικλῆς — στά πολιτιστικά της ἐπιτεύγματα, πού καθιέρωσαν στή συνείδηση τῶν Ἑλλήνων τή λαμπρή πόλη μέ τά ὑλικά καὶ τά πνευματικά ἀγαθά, πού δημιουργησε καὶ πρόσφερε ἀπλόχερα γιά τήν προκοπή καὶ τήν εύδαιμονία δλης τῆς Ἑλλάδας.

Ἀραγκαστικά θά ἀντιπαραθέσει ἐδῶ καὶ τή σπαρτιατική πολιτική στά χρόνια τῆς ἡγεμονίας τῶν Λακεδαιμονίων, ἐπικρίνοντάς την αὐστηρά, ίδιαίτερα μέ τά ἐπιχειρήματα πού τοῦ ἔδινε ή Εἰρήνη τοῦ Ἀρταλκίδα, γιά νά ἐνισχύσει τή θέση του πώς ή ἡγεμονία τῶν Ἑλλήνων ἀνήκει δικαιωματικά μόνο στήν πόλη τή δικιά του.

Ο λόγος τοῦ Ἰσοκράτη ἔχει, είπαμε, στόχο διπλό : Τήν ἑνωση τοῦ ἐλληνισμοῦ ἀπό τή μιά καὶ τήν ἀνάγκη τῆς ἐκστρατείας ἑναρτίον τῶν βαρβάρων ἀπό τήν ἄλλη. Παρουσιάζει δμως αὐστηρή ἐνότητα καὶ τά μέλη πειθαρχοῦν στήν κεντρική γραμμή. Θεωρεῖται δίκαια τό ἀριστούργημα τῆς πολιτικῆς κριτικῆς καὶ συγκεντρώνει δλες τίς ἀρετές τῆς ὥρι-

μης πιά οητορικῆς τέχνης. Μόλι πού οί ίδεες τον δέν ἀκούγονται γιά πρώτη φορά στήν Ἑλλάδα, ὁ ἔξοχος χειρισμός τοῦ θέματος ἀπό τὸν Ἰσοκράτη ἔκαμενά ξεχαστοῦν ὅλα τά προηγούμενα ἔργα, πού παρουσίαζαν τό ίδιο πρόβλημα.

Ἡ ἐπίδραση τοῦ Πανηγυρικοῦ πάνω στά πολιτικά γεγονότα τῆς ἐποχῆς εἶναι βέβαια δύσκολο νά ἀποδειχτεῖ. Μποροῦμε δημος τά ποῦ μέ κάποια βεβαιότητα πώς προετοίμασε τό ἔδαφος γιά τή δεύτερη ἀθηναϊκή συμμαχία, πού ἔγινε σέ δυό χρόνια — τό 378 π.Χ. — καί ἀκόμα πώς είχε κάποια ἐπίδραση, ἔστω καί ἔμμεση, στά μεταγενέστερα πολιτικά γεγονότα, ὅταν πραγματοποιήθηκε η νίκη τῆς Ἑλλάδας κατά τῶν Περσῶν μέ τήν ἐκστρατεία τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου.

Γιά τή φιλολογική δημος ἐπίδραση τοῦ Πανηγυρικοῦ μποροῦμε νά εἴμαστε πιό κατηγορηματικοί : Ἡταν ἀπό τά ἀρχαῖα χρόνια δ πιό γνωστός, δ πιό διαβασμένος λόγος, καί είχε τούς περισσότερους μιμητές. Τό ὑφος καί οί ίδεες τον στάθηκαν πρότυπο γιά δλονς τούς μεταγενέστερους, πού ἐπανέρχονται στό πρόβλημα τῶν σχέσεων Ἑλλάδας καί Περσίας. Ἡταν ἀκόμα δ λόγος πού προτιμοῦσε καί δ Ἰσοκράτης καί ὡς τά τελευταῖα χρόνια τον μιλάει πάντα μέ ίδιαίτερη ἀγάπη γι' αὐτόν. (Φίλιππος, § 84—85).



περιστατικούς που συνέβησαν στην απόφαση της Δικαιοσύνης να διατήσει προστασία για την επιχείρηση. Τον Ιανουάριο του 2010, η Δικαιοσύνη απέφερε την προστασία στην επιχείρηση με την απόφαση της Δικαστικής Αριθμ. 1000 της Αθηναϊκής Δικαστηρίου, στην οποία αναγράφεται ότι η επιχείρηση έχει πραγματική σημασία για την οικονομία της χώρας και ότι η παραβολή της στην αγορά θα συνέβαινε σε περιόδους που θα απαιτούνται σημαντικές αλλαγές στην οικονομία. Η απόφαση αυτή έδωσε στην επιχείρηση την επιτροποίηση της στην παραβολή της στην αγορά, σε περιόδους που θα απαιτούνται σημαντικές αλλαγές στην οικονομία.

Οι προστασίες που διατήσει η Δικαιοσύνη για την επιχείρηση, θα πρέπει να προστατεύεται από την ανταγωνιστική διαδικασία, σε περιόδους που θα απαιτούνται σημαντικές αλλαγές στην οικονομία. Η προστασία αυτή θα πρέπει να προστατεύεται από την ανταγωνιστική διαδικασία, σε περιόδους που θα απαιτούνται σημαντικές αλλαγές στην οικονομία.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Πολλές φορές ἀπόρησα μέ αὐτούς πού καθιέρωσαν τίς θρησκευ- 1
τικές γιορτές και δργάνωσαν τούς ἀθλητικούς ἀγώνες¹: "Ἐκριναν ἄξιες
γιά τόσο μεγάλα ἔπαθλα τίς ἵκανότητες τοῦ σώματος, ἐνῷ αὐτούς
πού κοπίασαν προσωπικά γιά τό κοινό καλό και καλλιέργησαν ἔτσι
τόν ψυχικό τους κόσμο ὥστε νά είναι σέ θέση νά ὠφελήσει και τούς
ἄλλους, σ' αὐτούς δέν ἔδωσαν καμιά τιμητική διάκριση. Και ὅμως 2
τό σωστό θά ἦταν γι' αὐτούς κυρίως νά νοιαστοῦν γιατί δυό φορές
τόση δύναμη και ἄν ἀποχήσουν οἱ ἀλητές, οἱ ἄλλοι δέ θά εἶχαν
νά κερδίσουν τίποτα παραπάνω ἀντίθετα, και ἔνας μονάχα ἀνθρωπος
ἄν θά σκεφτεῖ σωστά, ὅλοι θά ἦταν δυνατό νά ὠφεληθοῦν, ὅσοι θά ἤθε-
λαν νά γεντοῦν τή γνώση ἑκείνου.

"Ομως δέν ἀπογοητεύτηκα ἀπό αὐτό ὥστε νά ἀδρανήσω. "Ἐκρι- 3
να ἵκανό ἔπαθλο τή φήμη πού θά μοῦ φέρει αὐτός ὁ λόγος και ἥρθα νά
δώσω γνώμη και γιά τόν πόλεμο μέ τούς βαρβάρους και γιά τήν ἀνάγ-
κη νά μονοιάσουμε μεταξύ μας, και ἂς ξέρω καλά ὅτι πολλοί ἀπό
ὅσους κάνουν τούς σοφιστές² ἔχουν κιόλας ἀσχοληθεῖ μέ αὐτό τό θέ-
μα³. "Εχω, βλέπετε, τήν ἐλπίδα πώς θά ξεχωρίσω τόσο ἀπό κείνους, 4
ώστε νά δημιουργηθεῖ ἡ ἐντύπωση πώς τίποτα σχετικό δέν εἴπανε
ποτέ. "Γιστερά θεωρῶ ἄριστους τούς λόγους πού ἀναφέρονται στά πιό
σοβαρά θέματα. Αύτοί προβάλλουν τήν ἄξια τοῦ ρήτορα και ὅσους
τούς ἀκοῦν τούς ὠφελοῦν πολύ. Τέτοιος είναι και ὁ λόγος πού
θά πῶ.

"Ἀλλωστε οὔτε και οἱ συνθῆκες ἔχουν ἀλλάξει ἔτσι πού νά είναι 5
ἀνώφελο πιά νά γίνει λόγος γιά τά ζητήματα αὐτά. Οἱ λόγοι πρέπει
νά σταματοῦν μονάχα ὅταν τά πράγματα λάβουν κάποιο τέλος και
δέν ὠφελεῖ πιά ἡ συζήτηση γι' αὐτά ἡ ὅταν διαπιστωθεῖ πώς κάποιος
λόγος ἔφτασε πιά σέ τέλεια μορφή, ώστε νά μήν ἀφήνει περιθώρια
στούς ἄλλους νά προχωρήσουν παραπάνω. "Οσο ὅμως τά πράγματα 6
στήν Ἐλλάδα ἀκολουθοῦν τόν ἴδιο δρόμο ὅπως πρίν και ὅσα εἰπώθη-
καν ὃς τώρα τυχαίνει νά είναι ἀχρηστα, πῶς νά μή στρέψουμε τή

Τό θέμα και
ό χειρισμός
του.

σκέψη καὶ τὸ στοχασμό μας στὸ λόγο αὐτόν, πού, ἃν τυχόν πε-
τύχει τὸ σκοπό του, σίγουρα θά μᾶς ἀπαλλάξει καὶ ἀπό τὸν ἐμφύλιο πό-
λεμο καὶ ἀπό τὴ σημερινή ἀναταραχή καὶ ἀπό τὶς πιό μεγάλες συμ-
φορές; "Αλλωστε, ἃν σέ καμιά περίπτωση δέ θά ἥταν δυνατό νά δηλω-
θοῦν τὰ ἔδια πράγματα διαφορετικά παρά μέ ἔνα τρόπο, θά μπο-
ροῦσε ἵσως κανείς νά σκεφτεῖ πώς εἶναι περιττό νά ἐνοχλεῖ τὸν
κόσμο χρησιμοποιώντας τὰ ἔδια ἀκριβῶς ἐπιχειρήματα μέ ἄλλους.
"Ομως ἡ φύση τῶν λόγων εἶναι τέτοια, ὥστε τὰ ἔδια πράγματα μέ
πολλούς τρόπους νά μπορεῖ νά τὰ ἀναπτύξεις, καὶ τὰ σπουδαῖα σάν
ἀσήμαντα νά τὰ παρουσιάσεις καὶ τὰ μικρά νά μεγαλοποιήσεις καὶ
ἀκόμα τὰ παλιά μέ σύγχρονο πνεῦμα νά προβάλεις καὶ τὰ καινούρια
γεγονότα μέ τὸν παλιό δοκιμασμένο τρόπο νά ἐκθέσεις. Γι' αὐτό ἀκρι-
βῶς δέν πρέπει νά ἀποφεύγεις τὰ θέματα πού οἱ προηγούμενοι ἀπό
σένα ἀντιμετώπισαν, ἀλλά νά προσπαθεῖς νά τὰ ἀναπτύξεις μέ τρόπο
πιό σωστό ἀπό κείνους. Τὰ περασμένα γεγονότα βέβαια εἶναι κοινή
κληρονομία γιά ὅλους μας. Δουλειά τώρα τῶν προικισμένων μέ μυαλό⁷
εἶναι νά κάνουν σωστή ἐκμετάλλευση αὐτῶν καὶ, στήν κατάλληλη
στιγμή, νά ἀναφέρουν μονάχα ὅ,τι χρειάζεται γιά τὸ καθένα ἀπό αὐτά
καὶ νά τὰ διατυπώσουν μέ τρόπο ἄψιογο. Νομίζω μάλιστα πώς τότε
μονάχα θά μποροῦσαν νά προκόψουν καὶ οἱ ἄλλες τέχνες καὶ ἡ
ρητορική ἐπιστήμη, ὅταν θανυμάζουμε καὶ ἐκτιμοῦμε ὅχι τόσο αὐ-
τούς πού εἶχαν τὴν πρωτοβουλία νά ἀρχίσουν ἔνα ἔργο, ὅσο ἐκείνους
πού τὸ ἔφεραν σέ πέρας μέ τὸν πιό τέλειο τρόπο· οὔτε καὶ αὐτούς
πού θέλουν νά μιλοῦν γιά θέματα πού κανένας ἄλλος προηγούμενος
δέν ἔπιασε, ἀλλά ὅσους γνωρίζουν νά τὰ λέν μέ τρόπο πού κανένας
ἄλλος δέ θά τό μποροῦσε.

Βεβαιότητα τοῦ συγγραφέα πώς θά ἐκθέσει τὸ θέμα καλύτερα ἀπό τοὺς προσαπόχοντας τοῦ.

11 Καὶ ὅμως βρίσκονται ἀνθρώποι νά κατακρίγουν τοὺς λόγους πού
ζεπερνοῦν τὸ πνευματικό ἐπίπεδο τοῦ πλήθους καὶ εἶναι δουλεμέ-
νοι μέ τέχνη καὶ ἐπιμέλεια. Καὶ ἔχουν πέσει τόσο ἔξω, ὥστε συγκρί-
νουν τοὺς ἐπιδεικτικούς λόγους, πού ἔγιναν μέ τέχνη καὶ ἀξιώσεις,
μέ τὰ διάφορα δικαστικά ἔγγραφα⁴, πού ἀναφέρονται σέ ἰδιωτικές συμ-
βάσεις, σάν νά ἥταν ὑποχρεωτικό νά μοιάζουν τὰ δυό εἰδή. Οὔτε περνάει
ἀπό τὸ μυαλό τους πώς τοῦτα ἔδω, τὰ ἔγγραφα, εἶναι γραμμένα ἀπλά
καὶ ἀπέριττα, ἐνῶ οἱ λόγοι· οἱ ἐπιδεικτικοί, γραμμένοι μέ ἐπιμέλεια
καὶ σχήματα ρητορικά, ἀποβλέπουν στήν ἐντύπωση πού θά δημιουρ-

γήσουν. "Η μήπως τάχα αύτοί μποροῦν καί διακρίνουν τήν άπλή ἔκφραση, ἐνῶ ἑκεῖνος πού ξέρει νά μιλάει μέ σλους τούς κανόνες τῆς ρητορικῆς δέ θά μποροῦσε νά τά πεῖ καί ἀπλά;

Δέν τούς διαφεύγει βέβαια ὅτι ἐπαινοῦν ὅσους τυχαίνει νά ἔχουν 12 κάποια ψυχική συγγένεια μαζί τους. Ἐγώ δέν ἔχω τίποτα νά πῶ σ' αὐτούς ἀπευθύνομαι σ' ἑκείνους πού δέ θά δεχτοῦν τίποτα ἀπό ὅσα λέγονται στήν τύχη, ἀλλά θά δυσανασχετήσουν καί θά ζητήσουν νά βροῦν στά λόγια μου ὅτι δέν πρόκειται νά βροῦν στούς ἄλλους. Σ' αὐτούς λοιπόν τούς ἐκλεκτούς⁵ δυό λόγια ἀκόμα θά τολμήσω γιά τή δικιά μου θέση νά τούς πῶ καί ἀμέσως ύστερα θά μπῶ στό θέμα μου.

Βλέπω τούς ἄλλους ρήτορες στά προσίμιά τους νά προσπαθοῦν 13 νά διαβέσουν ευνοϊκά τό ἀκροατήριό τους, νά βρίσκουν προφάσεις γιά ὅσα πρόκειται νά ποῦν καί νά ισχυρίζονται ἄλλοι πώς τάχα ἡ προετοιμασία γιά τό λόγο τους στάθηκε πρόχειρη καί βιαστική καί ἄλλοι πώς είναι δύσκολο νά βροῦν τά λόγια πού θά ἀποδώσουν ἀκριβῶς τό μέγεθος τῶν γεγονότων⁶. Ἐγώ, ἂν δέ μιλήσω μέ τρόπο πού 14 νά ταιριάζει ἀπόλυτα στή σημασία τῶν γεγονότων καί στήν ύπόληψή μου καί στό χρόνο πού δαπάνησα, ὅχι μονάχα γιά τή σύνταξη τοῦ λόγου⁷, ἀλλά καί σέ δηλη τή ζωή μου μέχρι τώρα, παρακαλῶ ὅχι μονάχα νά μήν ἔχετε καμιά ἐπιείκεια, ἀλλά νά μέ περιφρονήσετε, νά μέ περιγελάσετε ὅλοι! "Ο, τι καί νά πεῖς θά ἀξίζει νά τό πάθω, ἀφοῦ τόσο μεγάλα λόγια λέω χωρίς νά διαφέρω διόλου ἀπό τούς ἄλλους⁸.

ΚΥΡΙΟ ΜΕΡΟΣ

Γιά μένα ίδιαιτέρα λοιπόν αύτά είχα νά ἀναφέρω στήν ἀρχή. 15 ΘΕΜΑ Α'. "Οσο γιά τά κοινά ζητήματα, πολλοί ἔρχονται καί μᾶς λέν πώς πρέπει ἀπαραίτητα νά σταματήσουμε τήν ἔχθρα μεταξύ μας καί νά στραφοῦμε πρός τό βάρβαρο·διεκτραγωδοῦν τίς συμφορές πού ἔπεσαν ἐπάνω μας ἀπό τόν ἐμφύλιο πόλεμο καί ἀπαριθμοῦν τίς ὠφέλειες πού θά προκύψουν ἀπό τήν ἔκστρατεία ἐναντίον τῶν βαρβάρων. Αύτοί βέβαια ὅλοι μᾶς λένε τήν ἀλήθεια μόνο πού δέν ἀρχίζουν ἀπό ἑκεῖ πού θά μποροῦσαν νά πετύχουν τό σκοπό τους ἀσφαλέστερα. Δηλαδή ἀπό τούς "Ελληνες 16 ἄλλοι βρίσκονται κάτω ἀπό τή δικιά μας ἐπιρροή καί ἄλλοι κάτω ἀπό τήν ἐπιρροή τῶν Λακεδαιμονίων· τά πολιτεύματα, βλέπετε, πού σύμφωνα μ' αύτά διοικοῦνται οι πόλεις, ἔτσι ξεχώρισαν τούς πιό πολλούς. "Οποιος λοιπόν νομίζει πώς οι ἄλλες πόλεις θά κάνουν κάτι ἀξιό-

λογο, προτοῦ νά συμφιλιωθοῦν οἱ δυό μεγάλες πόλεις, πού τίς ακτευθύνουν, εἶναι πολύ ἀφελής καὶ βρίσκεται μακριά ἀπό τὴν πραγματικότητα.

17 "Οποιος ὅμως δέν ἐπιδιώκει μονάχα νά ἐπιδειχτεῖ ἀλλά φιλοδοξεῖ νά ἐπιτύχει καὶ κάποιο ἀποτέλεσμα, πρέπει ἀπαραίτητα νά ἐπιζητήσει ἐκεῖνα τά ἐπιχειρήματα πού θά πείσουν τίς δυό αὐτές πόλεις νά ἀναγνωρίσουν τὴν ἴσοτιμία μεταξύ τους καὶ νά μοιράσουν λογικά τὴν ἡγεμονία· καὶ τά πλεονεκτήματα, πού προσπαθοῦν νά ἐπιτύχουν σήμερα ἀπό τούς "Ελληνες, νά τά ἐπιδιώξουν αὔριο ἀπό τούς βαρβάρους.

18 Τή δικιά μας πόλη βέβαια εἶναι εὔκολο νά τὴν ὁδηγήσουμε πρός τὴν κατεύθυνση αὐτή· οἱ Σπαρτιάτες ὅμως καὶ τώρα ἀκόμα δυσπιστοῦν. Κληρονόμησαν, βλέπετε, τή λανθασμένη γνώμη ὅτι τάχα εἶναι πατροπαράδοτο προνόμιο σ' αὐτούς νά ὁδηγοῦν τούς ἄλλους. "Αν ὅμως τούς ἀποδεῖξει κάποιος πώς ἡ τιμή αὐτή ἀνήκει περισσότερο σ' ἑμῖς παρά σ' ἐκείνους, θά ἀφηγην ἵσως κατά μέρος τίς διαφωνίες πάνω σ' αὐτό τό ζήτημα καὶ θά κοιτοῦσαν τό συμφέρον τους.

19 "Ἐπρεπε λοιπόν καὶ οἱ ἄλλοι ρήτορες ἀπό αὐτό τό σημεῖο νά κάνουν τὴν ἀρχή· νά μή μᾶς δίνουν συμβουλές γιά ὅσα θέματα ὑπάρχει ὄμοφωνία, προτοῦ μᾶς δώσουν γνώμη γιά ὅσα ἀμφισβητοῦνται. Ἐγώ πάντως γιά δυό λόγους βασικά εἶναι ἀνάγκη νά μιλήσω διεξοδικά γι' αὐτά τά τελευταῖα θέματα: Πρῶτα, γιά νά πετύχουμε κάποιο ἀποτέλεσμα ὅσο ἀκόμα εἶναι καιρός καὶ σταματώντας τίς

20 ἔχθρες μεταξύ μας νά πολεμήσουμε ὅσοι μαζί τό βάρβαρο ὕστερα, ἢν αὐτό σταθεῖ ἀδύνατο, γιά νά δεῖξω ξεκάθαρα ποιοί ἐμποδίζουν τὴν εὐτυχία τῶν Ἑλλήνων καὶ νά γίνει σέ ὅλους φανερό ὅτι ἡ πόλη μας δικαιολογημένα κράτησε καὶ παλιότερα τὴν ἀρχηγία στὴ θάλασσα καὶ τώρα πάλι μέ τό δίκιο τῆς διεκδικεῖ τὴν ἡγεμονία⁹.

ΟΙ ΤΙΤΛΟΙ
ΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΣ
Ἀρχαιότητα.

21 Καὶ αὐτό γιατί, ἢν πρέπει σέ κάθε πράξη νά τιμοῦν αὐτούς πού ἔχουν μιά πείρα ἔξαιρετική καὶ πιό μεγάλη δύναμη, χωρίς συζήτηση ἐμεῖς ἔχουμε τό δικαίωμα νά πάρουμε πάλι τὴν ἡγεμονία, πού εἴχαμε καὶ σέ παλιότερους καιρούς: Κανεὶς δέ θά μποροῦσε νά παρουσιάσει ἀλλη πόλη μέ τέτοια ὑπεροχή στὸν πόλεμο τῆς στεριάς ὅση εἶναι ἡ δικιά μας στοὺς ναυτικούς ἀγῶνες. Μά καὶ ὅσοι ἀκόμα δέ θεωροῦν δίκαιη τὴν ἀντίληψη αὐτή, γιατί τά πράγματα ἀλλάζουν διαρκῶς — καὶ πραγματικόθητα.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ματι ή ἔξουσία δέν παραμένει σταθερά ποτέ στά ἵδια γέρια — βρίσκουν ὅμως σωστό νά ἔχουν τήν ἡγεμονία, σάν δποιδήποτε ἄλλο προνόμιο, αύτοί πού πρώτοι τήν ἀπόχτησαν ἢ ὅσοι πρόσφεραν τά μεγαλύτερα ἀγαθά στό Πανελλήνιο, καί αύτοί, νομίζω, συμφωνοῦν μαζί μου. "Οσο πιό πίσω μές στό χρόνο ἀναζητήσουμε τίς 23 ρίζες καί γιά τό ἔνα καί γιά τό ἄλλο¹⁰, τόσο πιό κάτω θά ἀφήσουμε αὐτούς πού θά ἀναμετρηθοῦν¹¹ μ' ἐμῆς στό θέμα τῆς ἡγεμονίας: Εἰναι κοινή ὁμολογία ὅτι ἡ πόλη μας εἶναι ἡ πιό παλιά, ἡ πιό μεγάλη καί ἡ πιό ὀνομαστή σ' ὅλο τόν κόσμο. Καί μόλι πού ἡ ἀρχή τῆς ἴστορίας της στάθηκε ὑπωσδήποτε ἔξαριστη, γιά τήν κατοπινή λαμπρή πορεία της μέσα στό χρόνο, τῆς πρέπει ἀκόμα μεγαλύτερη τιμή.

Στή χώρα ἐτούτη κατοικοῦμε χωρίς νά διώξουμε ἄλλους¹². οὔτε 24 τή βρήκαμε ἔρημη· οὔτε καί μαζευτήκαμε ἐδῶ πέρα ἀνάκατοι ἀπό διάφορα ἔθνη. Εἶναι τόσο ὀραία καί γνήσια, λέω, ἡ καταγωγή μας, ὥστε ἐκεῖ πού γεννηθήκαμε ἐκεῖ καί κατοικοῦμε χωρίς καμιά διακοπή, γέννημα — θρέμμα αὐτοῦ τοῦ τόπου¹³. "Ετσι μποροῦμε νά ὀνομάσουμε τήν πόλη μας μέ τίς ἵδιες τρυφερές λέξεις πού χρησιμοποιοῦμε γιά τούς στενούς μας συγγενεῖς. Μονάχα ἐμεῖς δηλ. ἀπό τούς "Ελλη- 25 νες ἔχουμε τό δικαίωμα νά τήν ἀποκαλέσουμε τροφό, πατρίδα, μάνα. Καί ἀλήθεια πρέπει νά εἶναι σέ θέση νά προβάλουν μιά τόση λαμπρή καταγωγή αύτοί πού ἔχουν εὐλογη περηφάνια, διεκδικοῦν τήν ἡγεμονία μέ τό δίκιο τους καί ἀναφέρονται συχνά στό παρελθόν τους.

Τόσο σημαντική λοιπόν εἶναι καί ἡ πρώτη μας ἀρχή καί ὅσα 26 Ἡ προσφορά
ὑστερα μᾶς χάρισε ἡ τύχη. "Οσο γιά τά ἀγαθά πού ἐμεῖς προσφέραμε στούς ἄλλους, ὁ καλύτερος τρόπος νά τά δοῦμε εἶναι νά ἔξετάσουμε μέ 27 χρονολογική σειρά τά κατορθώματα τῆς πόλης μας ἀπό τήν ἀρχαία ἐποχή. Σέ μιά τέτοια θεώρηση θά διαπιστώσουμε ὅτι ἡ πόλη μας
ὄχι μονάχα στάθηκε ἡ πρώτη πάντα στούς πολεμικούς ἀγῶνες, ἄλλα καί δημιούργησε ἀποκλειστικά σχεδόν τόν πολιτισμό πού ἔχουμε καί πού μ' αὐτόν ρυθμίζουμε τίς σχέσεις μεταξύ μας καί μᾶς ἔξασφαλίζει τήν δυνατότητα νά ζοῦμε ἀνθρωπινά. 'Αναγκαστικά
ὅμως ἀπό ὅλες τίς εὐεργεσίες θά διαλέξουμε ὄχι βέβαια αὐτές πού
ήταν ἀσήμαντες — γι' αύτό καί πέρασαν ἀπαρατήρητες καί δέν ἔγινε λόγος — ἀλλά ἔκεινες πού, γιά τήν ἀποφασιστική τους σημασία, ὅλοι οι ἀνθρώποι παντοῦ καί πάντοτε τίς θυμοῦνται καί τίς μνημονεύουν.

Καί πρῶτα πρῶτα αύτό πού εἶχε πρωταρχική καί ἔμεση ἀνά- 28

* Η προσφορά
οτούς
"Ελλήνες τῶν
ἰλακών
ἀγαθῶν της.



γκη¹⁴ δὲ δργανισμός μας τὸ πῆρε ἀπό τὴν πόλη μας. Μπορεῖ βέβαια αὐτό νά εἶναι μονάχα μύθος, ὅμως ἀξίζει καὶ τώρα νά τὸν πῶ: 'Η Δήμητρα, μέση στὶς περιπλανήσεις τῆς ὅταν τῆς ἔκλεψαν τὴν Κόρη¹⁵, ἔφτασε κάποτε στή χώρα μας. Συμπάθησε λοιπόν τοὺς προγόνους μας γιὰ ὅσα καλά τῆς ἔκαναν — δέν μπορεῖ ἄλλος νά τὰ μάθει αὐτά ἔξον ἀπό τοὺς μυημένους στὰ 'Ελευσίνια Μυστήρια¹⁶ — καὶ τοὺς χάριτες δῶρα διπλά, δῶρα πού ἔχουν πολὺ μεγάλη ἀξία: Τοὺς καρπούς τῆς γῆς ἀπό τή μιά μεριά, πού μᾶς βοήθησαν νά μή ζοῦμε σάν τά θεριά, καὶ τὰ Μυστήρια τῆς 'Ελευσίνας ἀπ' τίν ἄλλη, πού δίνουν ἐλπίδες γλυκές στοὺς μυημένους γιά τό τέλος τῆς ζωῆς μας, γιά τήν αἰώνιότητα.

29 'Η πόλη μας ὅμως, πού εὐτύχησε νά ἔχει τήν ἀγάπη τῶν θεῶν, εἶχε καὶ ἀμετρητὴ ἀγάπη γιά τόν ἀνθρωπο. Τόσα ἀγαθά πού ἀπόχτησε δέν τά ἔκρυψε ζηλότυπα ἀπό τοὺς ἄλλους· ἀπό ὅσα πῆρε σέ ὅλους ἔδωσε. Καὶ νά, τά 'Ελευσίνια Μυστήρια καὶ τώρα ἀκόμα κάθε χρόνο τά τελοῦμε¹⁷: τή χρήση πάλι, τήν καλλιέργεια καὶ τήν ὠφέλεια ἀπό τούς δημητριακούς καρπούς σέ ὅλους χωρίς ἔξαίρεση τή δίδαξε. Γιά ὅλα αὐτά κανεὶς δέ θά μποροῦσε νά ἀμφιβάλει, ἂν μάλιστα προσθέσω λίγα ἀκόμα.

30 Πρῶτα πρῶτα τό ἐπιχείρημα πῶς ἡ παράδοση αὐτή εἶναι πολὺ παλιά, πού θά μποροῦσε ἵσως νά μᾶς κάνει νά μήν τή λογαριάσουμε, αὐτό τό ἴδιο ἐπιχείρημα δικαιολογημένα θά μποροῦσε καὶ νά ἀποδείξει ὅτι ἔγιναν στήν πραγματικότητα ὅσα λέγονται. 'Αφοῦ πολλοί ἔχουν μιλήσει γιά τήν παράδοση αὐτή καὶ ὅλοι τήν ᔁχουν ἀκουστά, ἐπιβάλλεται νά θεωροῦμε τά λεγόμενα ἀπόλυτα ἀξιόπιστα καὶ ὅχι λόγια καινούρια ἀδοκίμαστα ἀπό τό χρόνο. "Επειτα δέν εἶναι τό μοναδικό μας ἐπιχείρημα ὅτι δέ μύθος καὶ ἡ παράδοση φτάνουν στίς μέρες μας ἀπό τά πολύ παλιά: ᔁχουμε δυνατότητα νά χρησιμοποιήσουμε καὶ ἄλλες ἀποδείξεις, πιό ἰσχυρές ἀκόμα ἀπό αὐτό.

31 Οἱ περισσότερες δηλ. ἀπό τίς πόλεις τῆς 'Ελλάδας κάθε χρόνο στέλνουν στήν πόλη τή δικιά μας, ἀνάμνηση τῆς παλιᾶς εὐεργεσίας, τίς ἀπαρχές¹⁸ ἀπό τή συγκομιδή τους· ὅσες μάλιστα ἀθέτησαν τό χρέος τους αὐτό, πολλές φορές τίς πρόσταξε ἡ Πυθία νά φέρουν τόν καρπό καὶ νά ἐκπληρώσουν ἔτσι τήν πατροπαράδοτη ὑποχρέωσή τους ἀπέναντι στήν πόλη μας. Σέ τί ἄλλο λοιπόν θά ἀξίζει νά ᔁχουμε πιότερη ἐμπιστοσύνη, ἂν ὅχι σέ ὅ, τι χρησιμοδοτεῖ δέ θεός καὶ συμφωνοῦν μ' αὐτό καὶ πολλοί "Ελληνες; 'Ακόμα περισσότερο πού οἱ

παλιές μας παραδόσεις συμβαδίζουν ἀπόλυτα μέ τά σημερινά μας ἔργα καὶ ἐτοῦτα πάλι συμφωνοῦν μέ ὅσα οἱ παλιοὶ μᾶς ἔχουν παραδώσει.

Ἄνεξάρτητα ὅμως ἀπό αὐτά, ἢν τά ἀφήσουμε ὅλα κατά μέρος 32 καὶ ἔξετάσουμε τίς πρῶτες στιγμές πού ἐμφανίστηκε ὁ ἄνθρωπος στή γῆ, θά δοῦμε πώς οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι δέ βρῆκαν ἔτοιμα τά μέσα τῆς ζωῆς πού ἔχουν τώρα, ἀλλά σιγά σιγά τά ἀνακάλυψαν οἱ Ἰδιοι. Ποιοί ὅμως ἀπό ὅλους πρέπει νά παραδεχτοῦμε ἡ ὅτι τά δέχτηκαν χάρισμα ἀπό τούς θεούς ἡ ὅτι τά ἀνακάλυψαν ψάχνοντας οἱ Ἰδιοι; "Οχι 33 αὐτοί πού ὅλοι παραδέχονται πώς εἶναι οἱ ἀρχαιότεροι, οἱ πιό προικισμένοι γιά τίς τέχνες καὶ οἱ πιό εὐσεβεῖς πρός τούς θεούς; Περιττό τώρα νά ἀναπτύξω πόση τιμή ἀξίζει σ' αὐτούς πού ἔγιναν οἱ δημιουργοί τόσο μεγάλων ἀγαθῶν. Εἶναι βέβαιο ὅτι κανείς δέ θά μποροῦσε νά βρεῖ δῶρο τόσο σημαντικό, ἀντάξιο στά κατορθώματά τους.

Γιά τή σπουδαιότερη λοιπόν εὐεργεσία, πού στάθηκε ἡ πρώτη, 34 κοινή γιά ὅλο τόν κόσμο, αὐτά εἶχα νά πῶ. Τά ἴδια πάλι χρόνια ἡ πόλη μας ἔβλεπε τούς βαρβάρους νά κατέχουν τό πιό μεγάλο μέρος ὅλου τοῦ κόσμου τότε, τήν ὥρα πού οἱ "Ελληνες, ἀσφυκτικά κλεισμένοι σ' ἔναν τόπο στενό, ἀπό ἔλλειψη ἀκριβῶς ζωτικοῦ χώρου, ἀλληλοεπιβουλεύονταν καὶ ὁ ἔνας ἔξεστράτευε κατά τοῦ ὅλου, μέ ἀποτέλεσμα ἄλλοι νά χάνονται ἀπό τήν πείνα καὶ ἄλλοι ἀπό τόν πόλεμο. Μπροστά σέ μιά τέτοια κατάσταση δέν ἦταν βέβαια δυνατό νά 35 ἀδιαφορήσει: "Εστείλε στίς διάφορες πόλεις ἀρχηγούς, παράλαβαν τούς πιό φτωχούς, ἔγιναν στρατηγοί τους καὶ νίκησαν μέ τά ὅπλα τούς βαρβάρους· ἵδρυσαν ὑστερα πόλεις πολλές στίς δυό ἡπείρους, ἀποίκησαν ὅλα τά νησιά καὶ ἔσωσαν ἔτσι τούς συντρόφους τους, μά καὶ ὅσους εἶχαν μείνει πίσω στήν πατρίδα: Στούς τελευταίους, βλέ- 36 πετε, ἀφησαν ἀρκετή γῆ, γιά νά ἐργάζονται, ἐνῶ στούς συντρόφους τους ἔδωσαν περισσότερη ἀπό ὅση εἶχαν πρίν, τώρα μάλιστα πού εἶχαν δικές τους ὅλες τίς χῶρες πού κατέχουμε καὶ σήμερα." Ετσι διευκόλυναν πολύ καὶ ὅσους ὑστερα θέλησαν νά μιμηθοῦν τήν πόλη μας καὶ νά ἴδρυσουν ἀποικίες· δέν εἶχαν πιά ἀνάγκη νά ἀντιμετωπίσουν ἔνα σωρό κινδύνους γιά τήν κατάκτηση μιᾶς νέας χώρας, ἀφοῦ μποροῦσαν νά πᾶν καὶ νά ἐγκατασταθοῦν εύκολα σ' αὐτές πού ἥδη εἴχαμε κατακτήσει ἐμεῖς.

"Ὑστερα ἀπό αὐτά ποιός θά μποροῦσε νά προβάλει ἡγεμονία μέ 37

περισσότερα δικαιώματα μές στή βαθιά παράδοση τῶν Ἑλλήνων ἀπό τούτη ἐδῶ, πού παρουσιάστηκε προτοῦ ἀκόμα ίδρυθοῦν οἱ περισσότερες ἀπό τίς πόλεις τῆς Ἐλλάδας; Καὶ ἀκόμα ποιά ἡγεμονία θά μποροῦσε νά καυχηθεῖ πώς στάθηκε πιό χρήσιμη ἀπό τή δικαίας, πού ἀναστάτωσε¹⁹ τούς βαρβάρους καὶ ὀδήγησε τούς "Ἐλληνες σέ μιά τέτοια οἰκονομική εὐημερία;

Νά μή θαρρεῖτε ὅμως πώς, ἀφοῦ κατάφερε νά πραγματοποιήσει τά πιό σπουδαῖα ἔργα, ἀδιαφόρησε γιά τά ἄλλα. Βέβαια θεώρησε πρωταρχικό της χρέος νά βρεῖ ψωμί γιά ὅσους πεινοῦσαν — καὶ εἶναι ἀνάγκη ὅλοι, ὅσοι φιλοδοξοῦν νά διοικήσουν ἵκανοποιητικά ὅλους τούς τομεῖς τῆς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς μας, αὐτό τό πρόβλημα νά ἀντιμετωπίζουν πρῶτα. Πιστεύοντας ὅμως πώς μάζα ζωή, πού ἀποβλέπει νά ἵκανοποιήσει μονάχα οἰκονομικές ἀνάγκες, δέν ἔχει τή δύναμη νά κάμει τούς ἀνθρώπους νά τήν ἐπιθυμοῦν, φρόντισε τόσο καὶ γιά τίς ἄλλες μας ἀνάγκες, ὥστε ἀπό τά πνευματικά ἀγαθά, πού ἔχουμε ὅλοι σήμερα — αὐτά πού δέν τά πήραμε ἀπό τούς θεούς, ἀλλά τά δημιουργήσαμε οἱ Ἰδιοί μέ τήν κοινή προσπάθεια — τίποτα δέν ἔγινε χωρίς τήν ἀποφασιστική συμβολή τῆς δικαίας μας πόλης: ἀντίθετα τά πιό πολλά ὁφείλουν τήν ὑπαρξή τους ἀποκλειστικά σ' αὐτήν.

38 Ηέλιο νά πᾶ ὅτι βρῆκε τούς "Ἐλληνες νά ζοῦνε χωρίς νόμους καὶ γά εἶναι σκέρπιοι ἐδῶ καὶ ἐκεῖ, νά καταδυναστεύονται ἀπό τυράννους ἢ νά γάνονται ἀπό ἀναρχία, καὶ τούς ἀπάλλαξε ἀπό ὅλα τά κακά αὐτά, ἄλλους ἀναλαμβάνοντας τήν προστασία τους καὶ σ' ἄλλους προβάλλοντας τόν ἔαυτό της γιά ὑπόδειγμα εύνομούμενης πολιτείας: εἶναι γνωστό πώς πρώτη αὐτή καθιέρωσε νομοθεσία καὶ 40 διαιρόφωσε πολίτευμα δημοκρατικό²⁰. Τό ἀποδείγνει εύκολα τό ἔξτρα γεγονός: Στά πανάρχαια χρόνια, ὅταν γίνονταν καταγγελίες γιά ἐγκλήματα καὶ ἥθελαν νά λύσουν τίς διαφορές τους μέ βάση τή λογική καὶ ὅγι μέ τρόπο κυθαίρετο²¹, στήριζαν πάντα τήν κρίση τους στίς διατάξεις τῶν δικῶν μας νόμων. Ἀλλά καὶ ἀπό τίς τέχνες, τόσο τίς βιοποριστικές, ὅσο καὶ αὐτές πού ἐπινοήσαμε γιά τήν ψυχαγωγία μας, ἄλλες τίς ἀνακάλυψε ἡ πόλη μας καὶ ἄλλες τίς καλλιέργησε ἀκόμα πιο πολὺ καὶ τίς παράδωσε στούς ἄλλους νά τίς χρησιμοποιήσουν.

41 Τούς ἄλλους τομεῖς ἔπειτα τῆς πολύπλευρης δραστηριότητάς της τούς ρύθμισε μέ πνεῦμα τόσο φιλόξενο καὶ τόσο στοργικό γιά ὅλους ὥστε νά προσχρύζονται καὶ σ' αὐτούς πού ἔχουν ἀνάγκη ἀπό γρή

ματα καὶ σέ ὅσους θέλουν νά ἀπολαύσουν τά ἀγαθά τους· δέν ἦταν ἔστιργη οὔτε γιά ὅσους τούς εὐνόησε ἡ τύχη οὔτε γιά κείνους πού δυστυχοῦσαν στόν τόπο τους, ἀλλά ἐξασφάλισε στούς πρώτους εὐχάριστη καὶ ἀνετη ζωή²², στούς ἄλλους πάλι σίγουρο καταφύγιο καὶ ἀσφάλεια²³.

Ακόμα εἶναι γνωστό πώς κάθε χώρα βέβαια δέν παρουσιάζει 42 αὐτάρκεια σέ ὅλα τά προϊόντα: "Αλλα τῆς λείπουν καὶ ὅλα τά ἔχει παραπάνω ἀπό τίς ἀνάγκες της. "Ετσι ὑπάρχει μέγα πρόβλημα ποῦ νά διατίθεσι τό περίσσευμα καὶ ἀπό ποῦ νά κάνει εἰσαγωγή γιά τά ἄλλα. Καὶ αὐτό ὅμως τό πρόβλημα ἡ πόλη μας τό ἀντιμετώπισε μέ τρόπο ἀποφασιστικό: Στή μέση τῆς Ἑλλάδας ἔκαμε ἐμπορικό κέντρο τόν Πειραιά, ὃπου συγκεντρώνονται τόσα προϊόντα, ὥστε αὐτά πού εἶναι δύσκολο νά τά προμηθευτεῖς καθένα καὶ ἀπό τόπον ἄλλο, ἐδῶ τά βρίσκεις εύκολα ὅλα συγκεντρωμένα.

Σ' αὐτούς λοιπόν πού καθιέρωσαν τίς πανελλήνιες γιορτές ταί- 43 ριάζει δίκαιος ἔπαινος. Μᾶς κληροδότησαν τό θαυμάσιο ἔθιμο νά μα- ζευόμαστε ὅλοι μαζί στόν ἴδιο τόπο ὕστερα ἀπό σπουδές καὶ ἀπό διάλυση τῆς ἔχθρας πού μᾶς χώριζε²⁴. νά ἐνώνουμε κατόπιν τίς προσευχές καὶ τίς θυσίες μας καὶ νά θυμόμαστε τούς παλιούς συγγενικούς δεσμούς μας, νά ἔχουμε πιό φιλική διάθεση στό μέλλον ὃ ἔνας γιά τόν ἄλλο καὶ τέλος νά ἀνανεώνουμε τίς παλιές φιλίες καὶ νά δημιουργοῦμε νέες. Οὔτε λοιπόν γιά τούς κοινούς ἀνθρώπους οὔτε 44 καὶ γιά τίς προκινημένες φύσεις εἶναι ἀσκοπη ἡ προσέλευση στίς πανελλήνιες γιορτές, ἀφοῦ οἱ τελευταῖοι ἔχουν τήν εὐκαιρία νά ἐπιδείξουν τά προσόντα τους μπροστά στό συγκεντρωμένο πλῆθος τῶν Ἑλλήνων²⁵ καὶ οἱ ἄλλοι μποροῦν νά τούς καμαρώσουν πού κάνουν μεταξύ τους ἀγάνα εὐγενικό. Καὶ ὅλοι εἶναι εὐχαριστημένοι, ἀφοῦ ὅλοι ἔχουν μέ τί νά ίκανοποιηθοῦν: Οἱ θεατές βλέπουν τούς ἀθλητές νά ἀγωνίζονται γιά χάρη τους καὶ τοῦτοι πάλι σκέφτονται πώς ὅλοι ἥρθαν γιά νά τούς καμαρώσουν. Ἀφοῦ λοιπόν τόσο καλό κάνουν σ' ἐμᾶς οἱ πανελλήνιες συγκεντρώσεις, ἥταν φυσικό νά μή μείνει πίσω ἡ πόλη μας οὔτε καὶ σ' αὐτές.

Καὶ πράγματι ἀπόχτησε θεάματα πάρα πολλά καὶ θαυμαστά²⁶, 45 ἄλλα πολυτελή καὶ πολυδάπανα, ἄλλα ὀνομαστά γιά τήν ἀξία τους τήν καλλιτεχνική καὶ ἄλλα πάλι πού συνδυάζουν καὶ τά δυό. Καὶ εἰ- ναι τόσο τό πλῆθος τῶν ἀνθρώπων πού καταφέναν συνέγεια στήν

- πόλη μας, ώστε, ξν κάτι καλό ύπάρχει στήν ἐπικοινωνία αὐτή ἀνάμε-
σα στοὺς ἀνθρώπους, καὶ αὐτό τὸ ἀπόλαυσε ἡ πόλη μας. Πέρα ἀπό
αὐτά ύπάρχει ἡ δυνατότητα νά βρεῖ κανείς ἐδῶ φίλους εἰλικρινεῖς καὶ
συντροφιές κάθε λογῆς²⁷, νά δεῖ ἀγῶνες δρόμου καὶ σωματικῆς ἀλ-
κῆς, ἀγῶνες λόγου, πνεύματος καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ἔργων τοῦ ἀν-
- 46 θρώπου, καὶ γιὰ ὅλα αὐτά τὰ πιό μεγάλα ἔπαθλα. Γιατί, ἐκτός ἀπό
ὅσα ἀθλοθετεῖ ἡ ἴδια, τὰ καταφέρνει νά προσφέρουν καὶ οἱ ὅλες πό-
λεις τῆς Ἑλλάδας: καὶ αὐτό γιατί ὅσα ἔμεις κρίνουμε ἀξια, ἀμέσως
ἀποχτοῦν μιά τέτοια φήμη, πού τὰ ἀγαπάει ὅλος ὁ κόσμος. Ξέχωρα
ἀπό αὐτά οἱ ὅλες πανελλήνιες συγκεντρώσεις γίνονται σέ χρονικά
διαστήματα ἀραιά²⁸ καὶ διαλύονται γρήγορα, ἐνῷ ἡ πόλη ἡ δικιά μας
εἶναι μιά ἀδιάκοπη γιορτή γιὰ ὅσους φτάνουν σ' αὐτόν τὸν τόπο.
- 47 'Η πόλη μας δίδαξε ἐπίσης ὅτι ἡ καλλιέργεια τοῦ πνεύματος²⁹
τὰ ἐπινόησε καὶ ἔδωσε μορφή σέ ὅλα αὐτά, μᾶς ἔδωσε τὰ ἐφόδια
νά μεταφέρουμε τὴ Θεωρία σέ πράξη, γλύκανε τίς σχέσεις μεταξύ
μας, ξεχώρισε τίς συμφορές σ' αὐτές πού φέρνει ἡ ἀμάθεια καὶ
αὐτές πού φέρνει ἡ ἀνάγκη καὶ μᾶς ἔμαθε νά φυλαχόμαστε ἀπό τίς
πρώτες καὶ νά ἀντιμετωπίζουμε μέ καρτερία τίς ὅλες. 'Η πόλη
μας ἀναγνωρίσε ἀκόμα τὴν πρέπουσα ἀξία στήν τέχνη τοῦ λόγου, πού
ὅλοι λαχταροῦν νά ἀποχήσουν, φθονοῦν ὥστέσο αὐτούς πού τὴν κα-
48 τέχουν. Καὶ αὐτό γιατί ἔχει βαθιά ἐπίγνωση πώς εἶναι τὸ μόνο φυσικό
μας πλεονέκτημα ἀπέναντι στά ζῶα καὶ ἀκριβῶς αὐτό εἶναι πού μᾶς
κάνει νά ξεχωρίζουμε ἀπό ἐκεῖνα σέ ὅλες τίς ὅλες ἐκδηλώσεις μας:
βλέπει καλά ὅτι ἡ τύχη στίς ὅλες βέβαια πλευρές τῆς ἀνθρώπινης
δραστηριότητας εἶναι ἔτσι ἰδιότροπη καὶ ἀστατη, ώστε πολλές φορές
δέν πετυχαίνουν στή ζωή οἱ μυαλωμένοι, ἐνῷ τὰ καταφέρνουν οἱ ἀνό-
ητοι, καὶ μονάχα οἱ λόγοι πού εἶναι καμωμένοι μέ δμορφιά καὶ τέ-
χνη δέν εἶναι δυνατό νά βγοῦν ἀπό ἀμαθεῖς καὶ ἀξεστούς, παρά εἶναι
49 δημιουργήματα πνευμάτων φωτεινῶν καὶ προικισμένων. Ξέρει ἀκό-
μα ὅτι οἱ καλλιεργημένοι καὶ αὐτοί πού θεωροῦνται ἀξεστοι σ' αὐτό
τὸ σημεῖο διαφέρουν μεταξύ τους βασικά, ἀλλά καὶ ὅσοι ἀνατράφη-
καν ἀπό τὴν ἀρχή ὅπως ταιριάζει σέ ἐλεύθερους δέν ξεχωρίζουν ἀπό
τὴν παλικαριά καὶ ἀπό τὰ πλούτη τους καὶ ἀπό ὅλα τέτοια ἀγαθά:
ἡ ἵκανότητα στό λόγο εἶναι πού τούς προβάλλει καὶ ἀποτελεῖ κατά-
κοινή δμολογία τό ἀλάνθαστο ἱκριθριο γιά τὸ βαθύ μό καλλιέργεια
πού διαθέτει δ καθένας: καὶ ὅσοι χειρίζονται τό λόγο μέ ἵκανότητα δέν
- Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

έχουν δύναμη μόνο στόν τόπο τους, άλλα και στά άλλα μέρη τούς τιμοῦν.

Τόσο πολύ ξεπέρασε ή πόλη μας όλους τούς άλλους στήν πνευμα- 50 τική άναπτυξη και στήν τέχνη του λόγου, ώστε οι δικοί της μαθητές έγιναν δάσκαλοι στούς άλλους³⁰. τό δύνομα πάλι "Ελληνες κατόρθωσε νά μή συμβολίζει πιά τήν καταγωγή, άλλα τήν καλλιέργεια τοῦ πνεύματος, και "Ελληνες νά δινομάζονται πιό πολύ όσοι δέχτηκαν τόν τρόπο τῆς δικιᾶς μας άγωγῆς και μόρφωσης παρά αὐτοί πού έχουν τήν ίδια μέ έμας καταγωγή.

Γιά νά μή δώσω δύμας τήν έντυπωση πώς πελαγοδρομῶ σέ λεπτομέρειες, ένω στήν άρχη θέματα πάρα πάρα άναπτυξώ άλλο τό θέμα στή γενική μορφή του, και γιά νά μή φανεῖ πώς πλέκω έγκλωμα στήν πόλη μας με άλλα τά παραπάνω, γιατί άδυνατῶ νά τήν έπαινεσω γιά τά πολεμικά της κατορθώματα, άς ποῦμε πώς τά είπα άλλα αύτά γιά όσους ίκανοποιεῖται τό φιλότιμό τους όταν άκοῦν τέτοια θέματα. 'Εγώ προσωπικά νομίζω ότι στούς προγόνους μας δέν ταιριάζει μικρότερη τιμή γιά τούς πολεμικούς κινδύνους πού άντιμετώπισαν άπό όση γιά τίς άλλες ενεργεσίες πού πρόσφεραν στούς "Ελληνες. Δέν ήταν δά 52 ούτε μικροί ούτε άσήμαντοι ούτε καί λίγοι οί άγωνες πού άπόμειναν. άντιθετα, πολλοί και μεγάλοι και φοβεροί! "Αλλοι γιά νά ίπερασπίσουν τή δικιά τους χώρα και άλλοι γιά τήν έλευθερία τῶν 'Ελλήνων — Είναι γνωστό πώς πάντοτε διέθεταν τή δύναμη τῆς πόλης γιά τό κοινό συμφέρον τῆς 'Ελλάδας και γιά τήν ίπερασπιση 'Ελλήνων, πού δεινοπαθοῦσαν. Γι' αύτό δά και μᾶς κατακρίνουν μερικοί πώς 53 τάχα δέ σκεφτόμαστε λογικά, άφοῦ εϊχαμε τήν άνόητη συνήθεια νά βοηθοῦμε τούς άδυνατους — λέσ και δέ βοηθᾶν τέτοια λόγια αύτούς πού θέλουν νά μᾶς έπαινέσουν! Υίοθετήσαμε αύτή τήν τακτική όχι γιατί δέν ξέρουμε τί ρόλο παιζουν οί ισχυρές συμμαχίες γιά τήν άσφαλειά μας· ξέρουμε καλύτερα άπό τούς άλλους τίς συνέπειες μιᾶς τέτοιας τακτικῆς, άλλα τό βρίσκουμε πιό έντιμο νά ίπερασπίζουμε τούς πιό άδυναμους ένάντια στό συμφέρον μας, παρά νά συνεργοῦμε στίς άδικίες τῶν ισχυρῶν, μόνο και μόνο γιά νά έξασφαλίσουμε ήλικά κέρδη.

"Ισως θά ήταν δυνατό νά άντιληφθεῖ κανείς τή νοοτροπία και 54 τή δύναμη τῆς πόλης μας άπό τίς έπικλήσεις γιά βοήθεια πού μερικοί μᾶς έκαναν ως τώρα. Αύτες που τώρα τελευταῖα έγιναν ḥ

51 Πολεμικές
ύπηρεσίες τῆς
Αθήνας πρίν
άπο τά
Μηδικά.

ζήτων για δάσκαλη ματα θά τίς παραλείψω. "Ομως πολύ προτοῦ νά γίνουν τά Τρωϊκά — ἀπό ἐκεῖ εἶναι σωστό νά ἀντλοῦν ἐπιχειρήματα ὅσοι προβάλλουν δικαιώματα πατροπαράδοτα — ζήθων οἱ γιοὶ τοῦ Ἡρακλῆ³¹ καὶ λίγο πρίν ὁ "Ἀδραστος"³² τοῦ Ταλαοῦ καὶ βασιλίας τοῦ "Αργους. 'Ο τελευταῖος ἀπότυχε στήν ἐκστρατεία κατά τῆς Θήβας καὶ δέν εἶχε τή δύναμη ὃ ἔδιος νά σηκώσει καὶ νά θάψει τούς νεκρούς πολεμιστές του, πού εἶχαν πέσει κάτω ἀπό τά τείχη τῆς Καδμείας. Ζήτησε λοιπόν ἀπό τήν πόλη μας νά τόν συνδράμει σ' αὐτή τή συμφορά — πού σέ ὄλους εἶναι δυνατό νά τύχει — καὶ νά μήν ἀνεγκεῖ νά μένουν ἄταφοι οἱ σκοτωμένοι στούς πολέμους, οὔτε νά καταπατηθεῖ πακιά συνήθεια καὶ νόμος ιερός πατροπαράδοτος. Τά τέκνα πάλι τοῦ Ἡρακλῆ, κυνηγημένα ἀπό τήν ἔχθρα τοῦ Εύρυσθέα, ἄφρσαν κατά μέρος τίς ἄλλες πόλεις τῆς Ἑλλάδας σάν ἀνίκανες νά τούς προσφέρουν συνδρομή στή δυστυχία τους καὶ πίστεψαν πώς μόνο ἡ δικιά μας ζήτων σέ θέση νά τούς παρασταθεῖ γιά τό καλό πού ὁ πατέρας τους ἔκανε σέ ὅλη τήν ἀνθρωπότητα.

57 'Από ὅλα αὐτά φαίνεται δλοκάθαρα πώς καὶ τά χρόνια ἐκεῖνα ἡ πόλη μας εἶχε τά πρωτεῖα : Ποιός τάχα θά εἶχε τό κουράγιο νά κάνει ἐπικλήσεις για βοήθεια ἡ σέ κατώτερούς του ἡ στούς ὑποταγμένους σέ ὄλους καὶ δέ θά λογάριαζε τούς πιό ἴσχυρούς; 'Ακόμα περισσότερο πού τά ζητήματά τους δέν εἶχαν χαρακτήρα ἰδιωτικό, ἀλλά παρουσίαζαν ἐνδιαφέρον γενικό, καὶ ζήτων φυσικό νά ἀσχοληθοῦν μέ αὐτά μονάχα ὅσοι διεκδικοῦσαν τό δικαιώματα νά κατευθύνουν τίς τύχες τῶν Ἑλλήνων.

58 "Αλλωστε δέ φαίνεται νά διαψεύστηκαν οἱ ἐλπίδες τους, πού τούς δόδήγησαν νά καταφύγουν στούς προγόνους μας. 'Ανάλαβαν, ὅπως ζέρουμε, ἀπό τή μιά μεριά τόν πόλεμο ἐνάντια στούς Θηβαίους, γιά νά πετύχουν νά ἐνταφιαστοῦν οἱ νεκροί, καὶ ἀπό τήν ἄλλη τά ἔβαλαν μέ τή δύναμη τοῦ Εύρυσθέα γιά τό χατήρι τῶν παιδιῶν τοῦ Ἡρακλῆ. "Ετσι ἀνάγκασαν μέ ἐκστρατεία τούς Θηβαίους νά παραδώσουν τούς νεκρούς στούς συγγενεῖς τους νά τούς θάψουν ἀλλά καὶ τό στρατό τῶν Πελοποννησίων, πού ἔκαμε εἰσβολή στή χώρα μας μαζί μέ τόν Εύρυσθέα, τόν καταδίωξαν, τόν νίκησαν στή μάχη καὶ ἔδωσαν γερό χτύπημα στήν ὑπεροφία καὶ τή θρασύτητα ἐκείνου.

59 Καὶ γιά τά ἄλλα τους κατορθώματα βέβαια τούς θαυμάζουν τούς προγόνους μας, ὅμως φήμη ἀκόμα μεγαλύτερη ἀπόχτησαν ἀπό τίς πράξεις τους αὐτές. Δέν πέτυχαν δά καὶ μικρό πράγμα: "Αλλαζαν τόσο

τύχη καὶ στίς δυό περιπτώσεις πού ἀνάφερα πιό πάνω, ὥστε αὐτός πού ἔκρινε σωστό νά μᾶς ἰκετεύσει γύρισε πίσω, ἀφοῦ πέτυχε ὅλα ὅσα ζήτησε, μέ τῇ βίᾳ, ἀπ' τούς ἐχθρούς του· δὲ Εὔρυσθέας πάλι, πού ἔλπισε γιὰ μιά στιγμὴ πώς θά μᾶς ἐπιβληθεῖ μέ τῇ βίᾳ, πιάστηκε αἰχμάλωτος καὶ ἀναγκάστηκε νά πέσει στά πόδια μας ἰκέτης. Αὐτός 60 πού σέ ὅλη τῇ ζωή του ἔδινε ἐντολές καὶ καταδυνάστευε ἐκεῖνον, πού ξεπέρασε τῇ φύση τήν ἀνθρώπινη— ἦταν γιός τοῦ Δία³³, μά καὶ σάν ἀνθρωπος θεϊκά δύναμη εἶχε— ὅταν ἔκανε τό λάθος νά τά βάλει μαζί μας, τόσο ἀνάποδα τοῦ ἥρθαν τά πράγματα, ὥστε ἔπεσε στά χέρια τῶν ἀπογόνων τοῦ θύματός του καὶ τελείωσε ντροπιασμένος τή ζωή του.

Παρόλο πού πολλές ἦταν οἱ εὐεργεσίες πού προσφέραμε στήν 61 πόλη τῶν Σπαρτιατῶν, ἡ περίσταση τό ἔφερε νά σᾶς μιλήσω μοναχά γι' αὐτήν. Καὶ αὐτό γιατί οἱ πρόγονοι τῶν σημερινῶν βασιλιάδων τῆς Σπάρτης καὶ ἀπόγονοι τοῦ Ἡρακλῆ, στηριγμένοι ἀκριβῶς στή σωτηρία πού τούς ἔξασφαλίσαμε ἐμεῖς, κατέβηκαν στήν Πελοπόννησο, πῆραν τό "Αργος, τή Λακεδαίμονα καὶ τή Μεσσήνη, ἔδρυσαν 62 ὑστερα τή Σπάρτη καὶ ἔγιναν οἱ δημιουργοί τῶν ἀγαθῶν πού ἀπολαβίνουν τώρα ὅλοι. "Ολα αὐτά βέβαια ἔπερπε νά τά θυμοῦνται ἐκεῖνοι καὶ σέ καμιά περίπτωση νά μήν εἰσβάλουν στή χώρα τούτη, ἀπό ὅπου ξεκίνησαν καὶ ἀπόχτησαν τόση εὐημερία· ποτέ νά μή βάζουν σέ κίνδυνο τήν πόλη αὐτήν, πού ἀντιμετώπισε κινδύνους, γιά νά ὑπερασπίσει τά τέκνα τοῦ Ἡρακλῆ· οὔτε καὶ νά ἔχουν τήν ἀξίωση νά κάνουν σκλάβα τους³⁴ τήν πόλη, πού ἔσωσε τό γένος του Ἡρακλῆ, τή στιγμή μάλιστα πού κάνουν βασιλιάδες τούς ἀπογόνους του.

Μά καὶ ἂν ἀκόμα πρέπει νά ἀφήσω κατά μέρος τήν καλοσύνη 63 πού τούς δείξαμε καὶ τήν εὐγνωμοσύνη πού χρωστοῦν σ' ἐμᾶς, γιά νά ξαναγυρίσω στό βασικό μου θέμα καὶ νά σᾶς πῶ τά πράγματα χωρίς περιστροφές, ἔχω νά πῶ ὅτι δέν εἶναι πατροπαράδοτη συνήθεια τῶν Ἑλλήνων νά διευθύνουν οἱ ξενοφερμένοι³⁵ τούς αὐτόχθονες³⁶, οὔτε καὶ ὅσοι εὐεργετήθηκαν τούς εὐεργέτες τους, οὔτε καὶ αὐτοί πού ἔπεσαν στά γόνατα θερμοπαρακαλώντας ὅσους τούς δέχτηκαν μέ καλοσύνη καὶ ἀληθωπιά.

Μπορῶ ὅμως νά ἀποδείξω αὐτά καὶ πιό συνοπτικά: 'Από 64 τίς πόλεις τῆς Ἐλλάδας, ἂν βγάλεις τή δικιά μας, ἦταν καὶ εἶναι οἱ πιό μεγάλες τό "Αργος, ή Θήβα καὶ ή Σπάρτη. Οἱ πρόγονοί μας ὅμως τόσο τούς πέρασαν ὅλους αὐτούς, ὥστε γιά τό χατήρι τῶν

- ’Αργείων, ὅταν ἔπαθαν τή συμφορά ἐκείνη, ἐπέβαλαν τή θέλησή τους στούς Θηβαίους, τή στιγμή μάλιστα πού ἐτοῦτοι ἦταν γεμάτοι ἔπαρ-
65 ση, πού νίκησαν. ”Επειτα γιά τούς ἀπογόνους τοῦ ‘Ηρακλῆ νίκη- σαν πολεμώντας τούς ’Αργείους καί τούς ἄλλους Πελοποννήσους. Τέλος μέ τόν πόλεμο κατά τοῦ Εύρυσθέα ἔσωσαν αὐτούς πού ἔδρυσαν τή Σπάρτη καί σήμερα τήν κυβερνοῦν. ”Γ’τερα ἀπ’ ὅλα αὐτά δέν ζέρω μέ ποιόν τρόπο θά μποροῦσε νά ἀποδείξει κανείς σαφέστερα τό δικαίωμα πού ἔχουμε γιά τήν ἡγεμονία τῶν ‘Ελλήνων.
- 66 Τώρα, νομίζω, ἥρθε ἡ ὥρα νά μιλήσω καί γιά τά κατορθώματα τῆς πόλης κατά τῶν Περσῶν, κυρίως γιατί βασικό θέμα τοῦ λόγου μου αὐτοῦ είναι ἡ ἡγεμονία τῆς ἐκστρατείας ἐναντίον τους. ”Αν ἀπαριθμοῦσα ὅμως ὅλους ἐκείνους τούς ἀγῶνες, θά ἔτρωγα χωρίς ἄλλο πολύ χρόνο· γι’ αὐτό, ὅπως καί παραπάνω, θά σταθῶ μόνο στούς πιο σημαντικούς.
- 67 Οι Θράκες λοιπόν, οἱ Σκύθες³⁷ καί οἱ Πέρσες ὁπωσδήποτε είναι τά πιό πολεμικά ἀπό τά βαρβαρικά ἔθνη καί ἔχουν τήν πιό μεγάλη δύναμη. ”Ολοι αὐτοί τά βάλανε μαζί μας, καί ἡ πόλη ἀντιμετώπισε σκληρούς ἀγῶνες ἐναντίον τους. Τί θά ἀπομείνει τώρα γιά ἐπιχείρημα σ’ αὐτούς πού νόποστηρίζουν τό ἀντίθετο, ἀφοῦ θά ἀποδειχτεῖ ὅτι, ὅσοι ἀπό τούς ”Ελληνες ἀδυνατοῦσαν νά βροῦν τό δίκιο τους, σ’ ἐμᾶς κατάφευγαν γιά προστασία καί, ὅσοι ἀπό τούς βαρβάρους εἶχαν σκοπό νά ὑποδουλώσουν τούς ”Ελληνες, πρῶτα τά ἔβαζαν μαζί μας;
- 68 ’Από τούς πολέμους αὐτούς βέβαια ὁ πιό ὀνομαστός στάθηκε ὁ Περσικός. ”Ομως τά ἀρχαιότερα κατορθώματά μας δέν ἀποτελοῦν ἀπόδειξη μικρότερη γιά ὅσους προβάλλουν δικαιώματα στό θέμα τῆς πατροπαράδοτης ἡγεμονίας. Θέλω νά πῶ πώς, τόν καιρό πού ἡ ’Ελλάδα ἦταν ταπεινή καί ἀσήμαντη, ἥρθαν στή χώρα μας οἱ Θράκες μέ τόν Εύμολπο³⁸, τό γιό τοῦ Ποσειδώνα, καί οἱ Σκύθες μέ τίς ’Αμαζόνες³⁹, τίς θυγατέρες τοῦ ”Αρη — ὅχι βέβαια τήν ἔδια ἐποχή, ἀλλά τά χρόνια πού τό καθένα ἔθνος ἀπό τά δύο αὐτά ἐπιχειροῦσε νά ἐπεκταθεῖ καί στήν Εύρωπη. Μισοῦσαν ὁπωσδήποτε ὅλους μαζί τούς ”Ελληνες, μά ἐπινόησαν προφάσεις γιά νά τά βάλουν μέ ἐμᾶς ξεχωριστά, ἀκριβῶς γιατί πίστευαν πώς, πολεμώντας μόνο μέ τή δικιά μας πόλη, τήν ἔδια ὥρα θά ἔξασφάλιζαν κυριαρχία πάνω σέ ὅλους τούς ”Ελληνες.
- 69 Βέβαια δέν τά κατάφεραν. Μπορεῖ νά πολέμησαν μόνο μέ τούς Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

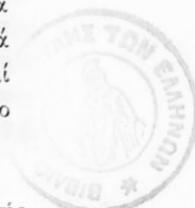
δικούς μας τούς προγόνους, ἔπειταν δύμως τέτοια συμφορά, σάν νά τά
ἔβαλαν μέ δόλο τόν πληθυσμό τῆς γῆς. Θέλετε καὶ ἀπόδειξη γιά τό
μέγεθος τῆς καταστροφῆς πού τούς βρήκε τότε; Ποτέ δὲ παράδοση γιά
κύρια τά γεγονότα δέ θά ξήταν τόσο ζωντανή, ἢν τό κατόρθωμα τό
ίδιο δέν είχε ἐντελῶς ξεχωριστή σημασία.

Λένε μάλιστα γιά τίς Ἀμαζόνες πώς, ἀπό ὅσες ἤρθαν ἐδῶ, κα- 70
μάλιστα γύρισε πίσω καὶ ὅσες πάλι ἀπόμειναν στόν τόπο τους διώχτη-
καν ἀπό τήν ἔξουσία πού εἶχαν, μόνο καὶ μόνο γιά τό κακό πού ἔπα-
θην ἐδῶ. Γιά τούς Θράκες ὅστερα, πού εἶχαν τά ἕδια σύνοφρα μ' ἐμῆς
πρωτύτερα, λένε ὅτι μέ ἐκείνη τήν καταστροφή πῆγαν καὶ χώθηκαν
τόσο βαθιά, ὡστε στόν ἄδειο χῶρο πού ἥψησαν ἐγκαταστάθηκαν
ἔθην πολλά καὶ διάφορες φυλές καὶ γτίστηκαν τεράστιες πόλεις.

Καλά καὶ ἔξια βέβαια εἶναι ὅλα αὐτά γιά ὅσους μέ τό δίκιο τους
διεκδικοῦν τήν ἡγεμονία τῆς Ἑλλάδας. "Ομως κατορθώματα ἀνά-
λογα μέ αὐτά καὶ ὅπως θά τά περίμενε κανένας ἀπό τούς ἀπογόνους
τέτοιων προγόνων εἶναι ἐκεῖνα πού ἔκαναν ὅσοι πολέμησαν μέ τό Δα-
ρεῖο καὶ τόν Ξέρξη. Αὐτός δ πόλεμος βέβαια ξήταν ὁ φοβερότερος
ἀπό δόλους, καὶ ἔπεισαν μαζεμένοι στήν Ἑλλάδα κίνδυνοι πάμπολοι
τήν ἕδια ἐποχή. Οἱ ἔχθροι πίστευαν πώς ξήταν ἀκατάβλητοι γιά τό
πλῆθος τους τό ἀμέτρητο, καὶ οἱ σύμμαχοί μας νόμιζαν πώς δὲ πα-
λικαριά τους δέ βρίσκει τό ταίρι της. Παρ' ὅλα αὐτά οἱ πρόγονοι μας 72
νίκησαν καὶ τούς δυό — φυσικά μέ τόν τρόπο πού στόν καθένα
ταίριαζε — καὶ στίς μάχες δλες διακρίθηκαν. Γι' αὐτό καὶ κρίθη-
καν ἀμέσως ἔξιοι γιά τά ἀριστεῖα καὶ πολὺ γρήγορα ἀπόχτησαν
τήν ἡγεμονία στή Θάλασσα, πού τούς τήν ἐδωσαν οἱ ἄλλοι "Ἑλληνες,
Χωρίς νά τήν ἀμφισβητοῦν οὔτε καὶ αὐτοί πού ἐπιδιώκουν σήμερα
νά μᾶς τήν ἀφαιρέσουν⁴⁰.

Καὶ ἂς μή νομίσει κανένας πώς μοῦ διαφέύγει ὅτι καὶ οἱ Σπαρ- 73
τιάτες τά δύσκολα ἐκεῖνα χρόνια πρόσφεραν ἔξαιρετικές ὑπηρεσίες
στήν Ἑλλάδα. "Ισαχ! Μά γι' αὐτό ἀκριβῶς κιόλας μπορῶ καὶ
πλέκω τέτοιο ἐγκώμιο στήν πόλη μας· γιατί τῆς ἔλαχαν τέτοιοι ἀν-
ταγωνιστές καὶ μπόρεσε νά τούς ξεπεράσει τόσο. Μάλιστα θέλω νά
πω περισσότερα γιά τίς δυό πόλεις, νά μή μιλήσω σύντομα, γιά νά
σας βοηθήσω νά θυμηθεῖτε ἀκριβῶς δυό πράγματα σπουδαῖα: Καὶ
τήν παλικαριά τῶν πατεράδων μας καὶ τό μίσος τους τό ἀσβηστο
γιά τούς βαρβάρους.

71 Η οπονδαιό-
τητα τών Μηδί-
κων - Συμβολή
Σπάτης καὶ
Αθηρών.



Βέβαια δέν ξεχγῶ πώς εἶναι δύσκολη ἡ θέση μου, ἀφοῦ ἥρθα τε λευταῖος νά μιλήσω γιά θέματα πού ἄλλοι τά καταπιάστηκαν ἀπό καν ρό καὶ μίλησαν γι' αὐτά πολλές φορές σέ λόγους ἐπιτάφιους οἱ πό δεινοὶ τῆς πόλης ρήτορες⁴¹. Εἶναι φυσικό τά πιό σπουδαῖα σημεῖα τους νά ἔχουν πιά ἔξαντληθεῖ καὶ νά ἔχουν ἀπομείνει μονάχα λεπτομέ ρεις. Καὶ αὐτές ὅμως, ἀφοῦ τό ἐπιβάλλει ἡ περίσταση, δέ θά διστά σω νά τίς ἀναφέρω.

Ἐπαινος τῶν προγόνων, πού διαμόρφωσαν τὴ γεννά τῶν Μηδικῶν.

75 Βέβαια πρόσφεραν, νομίζω, πάρα πολλές εὐεργεσίες καὶ ἀξίζου χωρίς ἄλλο τόν πιό μεγάλο ἔπαινο αὐτοί πού πρόταξαν τά στήθη τους γιά τήν ἐλευθερία τῶν Ἐλλήνων⁴². "Ουμως σωστό δέν εἶναι νά ξεγοῦμε καὶ ἐκείνους πού ἔζησαν πρίν ἀπό αὐτόν τόν πόλεμο⁴³ καὶ εἶχαν στά χέρια τους τήν τύχη τόσο τῆς μιᾶς ὅσο καὶ τῆς ἀλλής πολιτείας : 'Ε κεῖνοι εἶναι πού ἀσκησαν τούς μεταγενέστερους, ἔδιεξαν στό λαό τό δρόμο γιά τήν ἀρετή καὶ τόν ἔκαναν νά γίνει ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν βαρβάρων.

76 Καὶ αὐτό γιατί δέν ἔδειχναν ἀδιαφορία γιά τά δημόσια πράγματα, δέν τά ἐκμεταλλεύονταν σάν νά ἥταν προσωπικό τους βιός ἀδια φορώντας σύγκαιρα γι' αὐτά, σάν νά ἥταν δικό τους χτῆμα, μά ἀπομέ κρυναν κάθε προσωπικό συμφέρον ἀπό αὐτά, ὅπως εἶναι σωστό νά γί νεται πάντα γιά πράγματα πού δέ μας ἀνήκουν. Οὔτε καὶ μετροῦσαν τήν εὐτυχία μέ βάση τή χρηματική περιουσία τοῦ καθενός· πλούτη σπουδαῖα καὶ ἀξία πίστευαν πώς ἔχει αὐτός μονάχα πού κάνει ὅσα εἶναι γιά νά τοῦ ἔξασφαλίσουν τό πιό ἔντιμο ὄνομα καὶ γιά νά ἀφήσει στά πυεδία του κληρονομιά τήν πιό μεγάλη δόξα.

77 Δέ ζήλευαν ἐπίσης τήν ἐπίδειξη παράτολμης παλικαριάς — γι' αὐτό καὶ δέν ἔπαιρναν μέτρα γιά νά ἀσκηθεῖ ἡ τόλμη τους. Παρ' ὅλα αὐτά τούς ἥταν πιό ὀδυνηρό νά τούς κακολογοῦν οἱ συμπολίτες τους· παρά νά δώσουν τή ζωή τους τιμημένα ὑπερασπίζοντας τήν πόλην καὶ περισσότερη ντροπή τούς ἔφερνε τό σφάλμα πού εἶχε ἀντίχτυπο στό κοινό συμφέρον ἀπό ὅση νιώθουμε σήμερα ἐμεῖς γιά τά προσωπικά μας λάθη. Αὐτό ὀφείλεται βασικά στό γεγονός ὅτι ὅγρυπνοι σαν πάντα γιά τή δικαιοσύνη καὶ τή σωστή ἐφαρμογή τῶν νόμων — ὅχι τόσο γι' αὐτούς πού ἀναφέρονταν σέ ίδιωτικές συναλλαγές, ὅσο γι' αὐτούς πού ρύθμιζαν τίς καθημερινές κοινωνικές σχέσεις τῶν πολιτῶν. "Ηξεραν δά ὅτι οἱ τίμιοι ἔνθρωποι δέ χρειάζονταν πολλές γρα

πτές διατυπώσεις· μιά ἀπλή ἔντιμη συμφωνία εύκολα θά μποροῦσε νά στηρίξει καί τίς προσωπικές καί τίς δημόσιες συναλλαγές τους.

Καὶ εἶχαν τέτοια πολιτική συνείδηση, ὡστε δὲ ἀνταγωνισμός ἀνά-
μεσα στά κόμματα εἶχε σκοπό ὅχι βέβαια ποιό θά ἔξοντάσει τό ἄλ-
λο, γιά νά ἀναλάβει ὑστερα τήν ἔξουσία, ὀλλά ποιό θά πρωτοπρο-
σφέρει τίς ἀγαθές ὑπηρεσίες του στήν πόλη. Καὶ τά πολιτικά τους κόμ-
ματα δέν ἀπόβλεπαν σέ κομματικά ὀφέλη, ὀλλά ἔξυπηρετοῦσαν μόνο
τοῦ συνόλου τά συμφέροντα.

Μέ τόν ἵδιο ἀκριβῶς τρόπο ρύθμιζαν καί τίς σχέσεις τους μέ 80
τίς ἄλλες πόλεις, τίς συμμαχικές : Προστάτευαν τούς "Ἐλληνες καί
δέν τούς καταπίεζαν· θεωροῦσαν χρέος τους νά είναι οι στρατηγοί
τους καί ὅχι οι τύραννοί τους· προτιμοῦσαν νά τούς ἀποκαλοῦν ἡγέ-
τες καί ὅχι ἀφεντικά, σωτῆρες καί ὅχι ἔξοιλοθρευτές. "Επαιργαν μέ τό 81
μέρος τους τίς πόλεις μέ τίς εὐεργεσίες τους καί δέν τούς ἀνάγκαζαν
μέ τή βία, καί ἤταν ὁ λόγος τους πιό ἀξιόπιστος ἀπό ὅ, τι είναι σήμε-
ρα οι ὅρκοι. Εἶχαν τήν ἀξίωση οι συμφωνίες καί οι συνθῆκες νά είναι
ἀπαραβίαστες σάν τήν ἀνάγκη· ὅχι πώς εἶχαν καμιά ἔπαρση, πού ἤταν
οι ἀρχηγοί, ὀλλά καμάρωναν πραγματικά γιά τή ζωή τους, πού
ἤταν μετρημένη καί ἄψογη. "Ενιωθαν ἀκόμα χρέος τους στούς κατώ-
τερους νά φέρονται δύπις θά ἥθελαν οι ἴδιοι νά φέρονται οι ἀνώτεροι
σ' αὐτούς. Τέλος ὁ καθένας ἔβλεπε τήν πόλη του σάν ἰδιαίτερα δικό
του τόπο, μά ἔνιωθε γιά κοινή πατρίδα ὅλων τήν Ἐλλάδα.

Μέ τίς ἀρχές αὐτές καί αὐτά τά ἥθη ἀνάθρεψαν τή νέα γενιά καί
ἀνάδειξαν σέ τέτοια παλικάρια αὐτούς πού ἀντιμετώπισαν τήν ἐπιδρο-
μή τῶν ἐγχρωῶν ἀπό τήν Ἀσία, ὡστε κανείς ποτέ, ρήτορας ἢ ποιητής,
δέ μπόρεσε νά γράψει τίποτα ἀντάξιο στίς λαμπρές πράξεις ἐκείνων.
Καὶ τούς δικαιολογῶ ἀπόλυτα : Είναι τό ἵδιο δύσκολο νά βρεῖς ἐπαί-
νους γιά ἐκείνους πού ἔχουν ξεπεράσει τίς ἀρετές τῶν ὀλλων, ὅσο καί
γι' αὐτούς πού δέν ἔχουν κάνει τίποτα ἀξιόλογο : Σέ τούτους δέ βρί-
σκεις τή νά ἐπαινέσεις, σ' ἐκείνους πάλι πού νά βρεῖς λόγια πού νά ἀπο-
δώσουν ταιριαστά τίς πράξεις τους!

Καὶ πράγματι πῶς νά βρεθοῦν λόγοι ταιριαστοί γιά τέτοιους 83
ἄντρες, πού ξεπέρασαν τόσο πολύ ἐκείνους πού πολέμησαν στήν
Τροία; Ἐκεῖνοι δέκα χρόνια ὀλόκληρα χρειάστηκαν γιά μιά μονάχα
πόλη ἐτοῦτοι μόνο σέ λίγο χρόνο ὅλες τίς ἀσιατικές δυνάμεις κατα-
τρόπωσαν. Καὶ δέν ἔσωσαν μόνο τήν πατρίδα του ὁ καθένας, ὀλλά

82 Η συμβολή
τῶν Ἀθηνῶν
οτά Μηδικά.

έξασφάλισαν καὶ τὴν ἐλευθερία ὅλης τῆς Ἑλλάδας. Καὶ ποιά τάχα πράξῃ ἡ προσπάθεια ἡ κίνδυνο ἀπόφυγαν, γιὰ νά ἔχουν ὅσο ζοῦσαν τὸ μέτωπο ψηλά, ἀφοῦ καὶ γιὰ τὴ δόξα, ποὺ θά ἀποχτοῦσαν μετά θάνατο, δέχτηκαν νά πεθάνουν τόσο πρόθυμα;

84 Μάλιστα σκέφτομαι πώς κάποιος θεός, ἀπό τὴν παλικαριά τους θαμπωμένος, ξεσήκωσε τὸν πόλεμο αὐτό, λεβέντες τέτοιοι νά μήν πᾶν χαμένοι οὔτε καὶ νά τελειώσουν τὴ ζωή τους ἄδοξα, ἀλλά νά ἀξιωθοῦν τὴν ἴδια δόξα καὶ τιμὴ πού χαίρονται οἱ ήμίθεοι, οἱ γεννημένοι ἀπό τοὺς θεούς· γιατί καὶ ἐκεῖνοι βέβαια παράδωσαν τὸ σῶμα τους στὸ θάνατο, ὑποκύπτοντας στὴν ἀνάγκη τῆς ἀνθρώπινης φύσης τους, ἀφησαν ὅμως ἀθάνατη μνήμη τῆς ἀρετῆς τους⁴⁴.

85 'Ανέκαθεν βέβαια οἱ πρόγονοι μας καὶ οἱ Σπαρτιάτες εἶχαν μεγάλο ἀνταγωνισμό ἀνάμεσά τους, ὅμως τά χρόνια ἐκεῖνα ἀνταγωνίστηκαν γιὰ ἔναν ὥραιότατο σκοπό. Δέν ἔβλεπαν ὁ ἔνας τὸν ἄλλο μέμισος ἐχθρικά, ἀλλά ἀντικρίζονταν ἀντίπαλοι εὐγενικοί γιά τά πρωτεῖα τῆς ἀρετῆς. Δέν κολάκευαν τὸ βάρβαρο, γιὰ νά ὑποδουλώσουν τὴν Ἑλλάδα μέ τὴ δικιά του συνδρομή⁴⁵, ἀλλά μπροστά στή σωτηρία τῶν Ἑλλήνων ὅμονοοῦσαν πάντα καὶ ἀνταγωνίζονταν μονάχα ποιός ἀπό τοὺς δύο θά συντελέσει περισσότερο σ' αὐτή. Καὶ πρῶτα - πρῶτα

86 ἔδειξαν τὴν παλικαριά τους σ' ἐκείνους πού ἔστειλε ὁ Δαρεῖος⁴⁶. Δηλαδή, ὅταν ἀποβιβάστηκαν στὴν Ἀττική οἱ Πέρσες, οἱ Ἀθηναῖοι δέν περίμεναν τοὺς συμμάχους, ἀλλά θεώρησαν προσωπική ὑπόθεσή τους τὸν κοινό ἀγώνα τῶν Ἑλλήνων καὶ ἀντιμετώπισαν μόνο μέ τὴ δικιά τους δύναμη αὐτούς πού ἔδειξαν καταφρόνεση γιά δλη τὴν Ἑλλάδα — μιά χούφτα ἀνθρωποι ἐνάντια σέ πολλές μυριάδες — σάν νά διακινδύνευαν ζωές πού δέν ἦταν δικές τους. Οἱ ἄλλοι πάλι δέν πρόλαβαν νά μάθουν τὸν πόλεμο στὴν Ἀττική καὶ, ἀφήνοντας στὴν ἄκρη κάθε ἄλλη ἔγνοια τους, ἔτρεξαν νά μᾶς βοηθήσουν, μέ τόση μάλιστα σπουδή, ὅση θά ἔδειχναν, ἀν θά ἐκπορθοῦσαν οἱ ἐχθροὶ τὴν ἴδια τους τὴ χώρα⁴⁷.

87 Νά τώρα καὶ ἡ ἀπόδειξη γιά τὴν εὐγενικιά τους ἀμιλλα καὶ τὴ σπουδή τους: Τὴν ἴδια μέρα, λένε, πού οἱ πρόγονοί μας ἔμαθαν τὴν ἀπόβαση τῶν βαρβάρων ἔτρεξαν νά ὑπερασπίσουν τὰ σύνορα τῆς χώρας καὶ, ἀφοῦ τοὺς νίκησαν στὴ μάχη, ἔστησαν τρόπαιο⁴⁸ τοῦ θριάμβου τους ἐνάντια στούς ἐχθρούς. Οἱ Σπαρτιάτες πάλι σέ τρεῖς μονάχα μέρες καὶ ἄλλες τόσες νύχτες κατάφεραν νά διασχίσουν χίλια διακόσια στάδια⁴⁹, μάλιστα μέ ρυθμό πορείας στρατιωτικῆς. Τόσο πολύ βιάστηκαν

καὶ οἱ δυό, οἱ Σπαρτιάτες γιὰ νά λάβουν μέρος στὸν ἀγώνα καὶ οἱ Ἀθηναῖοι γιὰ νά ἀγωνιστοῦν πρὶν νά ἔρθει ἡ βοήθεια.

"Γίστερα ἀπό αὐτά ἔγινε ἡ δεύτερη ἐκστρατεία⁵⁰, ποὺ τῇ διεύθυνε προσωπικά ὁ Ξέρξης, ἀφοῦ ἀφῆσε τά παλάτια του καὶ τόλμησε νά γίνει ἀρχιστράτηγος καὶ ἀφοῦ ἔστηκε μαζί του ὅλους τοὺς Ἀσιάτες. Γί' αὐτὸν ὅσες ὑπερβολές καὶ ἄν πεῖς, πάλι πιό κάτω ἀπό τὴν πραγματικότητα θά εἰναι. Εἶχε μιά τέτοια ἀλλαζονέα καὶ ἐπαρση, ὥστε θεώρησε μάζημαντο κατόρθωμα νά ὑποτάξει τὴν Ἑλλάδα καὶ, ἔχοντας τὴ φιλοδοξία νά ἀφήσει στήν ἀνθρωπότητα μνημεῖο πού νά ἔσπεράσει κάθε δυνατότητα ἀνθρώπινη, δέν ἡσύχασε παρά μόνο ἀφοῦ σοφίστηκε καὶ ἀνάγκασε νά γίνει αὐτό πού ὅλοι ἔχουν νά τό λένε : Νά διαβεῖ τό πεζικό μέσα ἀπό τή Θάλασσα, μέ τό γεφύρι στὸν Ἑλλήσποντο, καὶ νά διαπλεύσει ὁ στρατός του τῇ στεριά, μέ τή διώρυγα στὸν "Αθω. Λοιπόν αὐτὸν τὸν ἀνθρωπο, πού τόσο τό εἶχε πάρει ἀπάνω του, πού τόσο μεγάλα ἔργα τεχνικά κατάφερε, πού ἤταν ἀφέντης καὶ μονάρχης σέ τόσα πλήθη ἀμέτρητα, οἱ πρόγονοί μας τὸν ἀντιμετώπισκαν μοιράζοντας ἴσστιμα τό βάρος τοῦ κινδύνου : Οἱ Σπαρτιάτες στίς Θερμοπύλες, στό πεζικό του ἀντιμέτωποι, μέ χίλια⁵¹ δικά τους παλικάρια διαλεχτά καὶ ἀπό τοὺς συμμάχους λίγους⁵², γιὰ νά τὸν ἐμποδίσουν στό στενό νά προχωρήσει πρός τά κάτω, καὶ οἱ δικοί μας πατεράδες στό Ἀρτεμίσιο μέ ἔξηντα πολεμικά καράβια⁵³ ἀπέναντι σέ ὅλο τό στόλο τῶν ἔχθρῶν.

Εἶχαν τὴν τόλμη νά κάνουν τέτοια κατορθώματα ὅχι τόσο γιατί καταφρονοῦσαν τὸν ἔχθρο, ὅσο γι' αὐτή τὴν ἀμιλλα πού εἶχαν μεταξύ τους : Οἱ Σπαρτιάτες, ζηλεύοντας τὴν πόλη μας γιά τό θρίαμβο τῆς στό Μαραθώνα, λαχταροῦσαν νά ἔξισθοιον μαζί μας καὶ εἶχαν πάντα τό φόβο μήπως δυό φορές στή σειρά ἡ πόλη μας ἔξασφαλίσει μόνη τῆς τή σωτηρία τῆς Ἑλλάδας. Οἱ δικοί μας πάλι ποθοῦσαν πρῶτα πρῶτα νά διατηρήσουν τή δόξα πού ἀπόχτησαν καὶ νά κάμουν σέ ὅλο τὸν κόσμο φανερό ὅτι καὶ πρὶν μέ τὴν παλικαριά τους νίκησαν καὶ ὅχι μέ τή βοήθεια τῆς τύχης, καὶ ἔπειτα εἶχαν σκοπό νά ἔστηκάσουν τοὺς "Ἑλληνες σέ ναυτικό ἀγώνα κατά τῶν Περσῶν, μέ τό παράδειγμά τους ἀποδείχνοντας πώς καὶ στοὺς ναυτικούς ἀγώνες, ἀκριβῶς ὅπως καὶ στοὺς ἀγώνες τῆς στεριᾶς, ἡ παλικαριά πάντα νικάει τὴν ἀριθμητική ὑπεροχή.

Τήν ἵδια λοιπόν τόλμη ἔδειξαν καὶ οἱ δυό, ὅμως δέν εἶχαν καὶ

τήν τύχη ίδια : 'Εκεῖνοι χάθηκαν στή μάχη. Μέ τίς ψυχές τους νίκησαν, μέ τά κορμιά δέν ἀντεξαν· δέν ἐπιτρέπεται λοιπόν νά ποῦμε πώς νικήθηκαν, ἀφοῦ κανένας μάλιστα δέ δέχτηκε νά φύγει. Οἱ πρόγονοι μας πάλι νίκησαν βέβαια τήν πρώτη μοίρα τοῦ στόλου τοῦ ἑχθρικοῦ, μά, ὅταν ἔμαθην πώς οἱ ἑχθροὶ ἤταν πιά κύριοι στίς Θερμοπύλες, γύρισαν στήν πατρίδα τους, ὀργάνωσαν τήν ἄμυνα καί πῆραν τέτοιες ἀποφάσεις γιά τήν τακτική πού θά ἀκολουθοῦσαν παραπέρα, ὥστε ξεπέρασαν σ' αὐτές τίς τελευταῖς μάχες ὅλα τά προηγούμενα λαμπρά τους

93 κατορθώματα. Τήν ὥρα δηλαδή πού ὅλοι οἱ σύμμαχοι εἶχαν χάσει τό θάρρος τους καί οἱ Πελοποννήσιοι ἔχτιζαν τεῦχος στόν Ισθμό, γιά νά ἔξασφαλίσουν τή δικιά τους μόνο σωτηρία· τήν ὥρα πού οἱ ἄλλες πόλεις εἶχαν πέσει στά χέρια τῶν ἑχθρῶν καί εἶχαν μάλιστα ἐκστρατεύσει καί μαζί τους — ἔξόν καμιά ἀσήμαντη, πού δέν τή λογάριασαν· τήν ὥρα πού χίλια διακόσια πολεμικά ικράβια⁵⁴ ἔπλεαν ἐναντίον τους, ἐνῷ ἀναρίθμητος στρατός⁵⁵ ἀπό τή στεριά ἤταν νά μπεῖ στήν Αττική· τήν ὥρα πού καμιά ἐλπίδα σωτηρίας δέν κρυφόλαμψε ἀπό πουθενά καί

94 ἤταν ἀπό συμμάχους ἕρημοι, γυμνοί ἀπό κάθε ἐλπίδα· τήν ὥρα πού ἤταν στό χέρι τους ὅχι μονάχα ἀπό κείνους τούς κινδύνους νά γλιτώσουν, ἀλλά καί ἔνα σωρό προνόμια προσωπικά νά ἔξασφαλίσουν, ὅπως ὑπόσχονταν ὁ Ξέρξης⁵⁶, ἂν θά τοῦ ἔδιναν τό ναυτικό τῆς πόλης — πίστευε, βλέπετε, πώς ἔτσι θά κυριαρχοῦσε ἀμέσως καί στήν Πελοπόννησο· τήν ὥρα αὐτή, τήν κρισιμότατη γιά κείνους, δέ δέχτηκαν τίς προσφορές του ούτε καί ἔτρεξαν στίς προτάσεις τῶν βαρβάρων γιά συνθηκολόγηση δργισμένοι μέ τούς ἄλλους "Ελληνες, πού τούς εἶχαν

95 προδώσει⁵⁷. 'Αντίθετα : οἱ ίδιοι ἐτοιμάζονταν νά ἀγωνιστοῦν ἀγώνα ἔσχατο γιά τήν Ελευθερία, χωρίς νά νιώθουν δύμας καί καμιά μνησικακία γιά τούς ἄλλους, πού προτιμοῦσαν τή σκλαβιά. Πίστευαν, βλέπετε, πώς οἱ μικρές καί ἀσήμαντες πόλεις εἶχουν τό δικαίωμα νά ἐπιζητοῦν τή σωτηρία τους μέ κάθε μέσο· ἐκεῖνες δύμας πού εἶχουν τήν ἀξιωση νά ρυθμίζουν τήν τύχη τῆς Ελλάδας δέν εἶναι δυνατό νά ἀποφεύγουν τούς κινδύνους. "Οπως γιά κάθε τίμο καί ἀξιού ἀνθρωπο πένας ἔνδοξος θάνατος εἶναι προτιμότερος ἀπό μιά ζωή βουτηγμένη στήν ντροπή, ἔτσι καί γιά τίς πόλεις πού ἔχεινται τήν πιό ὡφέλιμο νά ἔξαρχαν στοῦν ἀπό τό πρόσωπο τῆς γῆς παρά νά τίς δοῦν ντροπιασμένες στή σκλαβιά.

96 Εἶναι φανερό πώς ή σκέψη αὐτή στάθηκε ὁδηγός τους. Καί ἀφοῦ Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δέν είχαν τή δύναμη νά ἀντιμετωπίσουν τόν ἔχθρο στή στεριά καί στή θάλασσα μαζί, παράλαβαν ὅλο τόν ἄμαχο πληθυσμό καί τράβηξαν γιά τό γειτονικό νησί τῆς Σαλαμίνας, γιά νά μπορέσουν νά πολεμήσουν πρῶτα μέ τή μιά καί ὕστερα μέ τήν ἄλλη ἀπό τίς δυό δυνάμεις τοῦ ἔχθροῦ. Πῶς θά ἦταν δυνατό λοιπόν νά βρεθοῦν ἄντρες πιό γενναῖοι ἀπό αὐτούς ἢ μέ πιό μεγάλη ἀφοσίωση στούς "Ελληνες, ἀφοῦ ἄντεξαν νά δοῦν τήν πόλη τους νά ἐρημώνεται, τή χώρα τους νά καταστρέψεται, τά ιερά νά λεηλατοῦνται καί τούς ναούς νά καίγονται καί ὅλη τήν κατάρα τοῦ πολέμου νά ζώνει τή δικιά τους πόλη, μόνο καί μόνο γιά νά μή γίνουν ἡ αἰτία νά πέσουν στή σκλαβιά οι ἄλλοι "Ελληνες;

Καί σά νά μήν τούς ἔφταναν αὐτά, ἔτοιμοι ἦταν νά τά βάλουν μόνο τους μέ χίλια διακόσια πλοῖα τοῦ ἔχθροῦ. Μά δέν τούς ἀφησαν μονάχους : 'Επειδή ντράπηκαν οι Πελοποννήσιοι τήν ἀρετή τους καί νόμισαν πώς, ὃν χαθοῦν οι δικοί μας, οὔτε καί ἐκεῖνοι θά γλιτώσουν τελικά, ὃν πάλι καταφέρουν καί νικήσουν, οι πόλεις οι δικές τους θά βουτήχτονε στή ντροπή, ἀναγκάστηκαν νά πάρουν μέρος στόν ἀγώνα. Καί γιά τήν ἀναταρχή πάνω στή μάχη, γιά τίς πολεμικές κραυγές καί γιά τίς ἐνθαρρυντικές προτροπές — χαρακτηριστικά κοινά σέ ὅλες τίς ναυμαχίες — ἔχω τή γνώμη πώς δέν πρέπει νά χάσω ὥρα νά τά πῶ.

"Ουμως τίς πράξεις τίς ξεχωριστές, πού ἀξίζουν τήν ἡγεμονία καί εἶναι σύμφωνες μέ ὅσα προκανάφερα, αὐτές εἶναι τό χρέος μου νά σᾶς παρουσιάσω : 'Η πόλη μας λοιπόν, ὅταν εἴχε τή δύναμή της ὅλη ἀνέπαφη, εἴχε μιά τέτοια ὑπεροχή ἀπέναντι στίς ἄλλες, ὥστε, καί ρημαγμένη ἀκόμα, ἔβαλε στόν κοινό ἀγώνα τῆς 'Ελλάδας τριήρεις περισσότερες ἀπό ὅσες ὅλοι μαζί οι ἄλλοι "Ελληνες, πού ἔλαβαν μέρος στή ναυμαχία τότε. Καί σίγουρα κανείς δέν ἔχει τόση ἐμπάθεια μαζί μας, ὥστε νά μήν δύολογεῖ ὅτι ή ναυμαχία αὐτή εἶναι πού ἔξασφάλισε τή νίκη μας στούς Περσικούς πολέμους καί τούτη πάλι ἦταν κατόρθωμα τῆς πόλης μας μονάχα.

"Αμα λοιπόν εἶναι νά γίνει ἐκστρατεία ἐναντίον τῶν βαρβάρων, ποιοί εἶναι φυσικό νά ἔχουν τήν ἡγεμονία; Δέν εἶναι αὐτοί πού καί στόν προηγούμενο πόλεμο ξεχωρισαν ἀπό ὅλους, πού πρόταξαν πολλές φορές σάν ἄτομα τά στήθη τους στόν κίνδυνο γιά τό κοινό συμφέρον, ὅπου δέχτηκαν τά πρωτεῖα; Δέν εἶναι αὐτοί πού, ἀφησαν τήν πόλη τους, γιά νά σωθοῦν οι ἄλλοι, πού τόν παλιό καιρό ἔδρυσαν τίς πιό πολλές πόλεις καί πού πολλές φορές τίς ἔσωσαν ἀπό μεγάλες



συμφορές; Δέ θά ήταν τάχα προσβολή ἀπαράδεκτη, ἐν θά κριθοῦμες ἔξιοι ἐμεῖς γιά πιό μικρές τιμές, τή στιγμή πού σηκώσαμε στίς πλάτες μας τίς πιό μεγάλες συμφορές, καί ἐν θά ἀναγκαστοῦμε νά ἀκολουθοῦμε τώρα ἄλλους, τή στιγμή πού τότε πρῶτοι πρῶτοι ἐμεῖς ἀντιμετωπίσαμε τόν κίνδυνο πού ἀπειλοῦσε ὅλη τήν Ἐλλάδα;

Δικαιωση τῆς 100
ἀθηναϊκῆς
ἡγεμονίας.

- "Ως τή στιγμή ἐκείνη, τό ξέρω, ὅλοι θά παραδέχονταν ὅτι εἶχε προσφέρει ἡ πόλη μας πολλές εὐεργεσίες στήν Ἐλλάδα καί δικαιωματικά θά τῆς ἀνῆκε ἡ ἡγεμονία. Γιά τήν ἀμέσως κιόλας κατοπινή περίοδο μᾶς κατακρίνουν μερικοί πώς τάχα, ἀφότου παραλάβαμε τήν ἀρχηγία στή Θάλασσα, ἀφθονες συμφορές προξενήσαμε στούς "Ελληνες. Μέ τά λόγια τους αύτά μᾶς καταλογίζουν φυσικά τήν ὑποδούλωση τῶν κατοίκων τῆς Μήλου⁵⁸ καί τή σφαγή τῶν Σκιωνίων⁵⁹.
- 101 Προσωπικά ὅμως νομίζω ὅτι, ἐν μερικοί ἀπό σους μᾶς πολέμησαν ἀπόδειχτηκε πώς τιμωρήθηκαν σκληρά, αύτό δέ μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ἀπόδειξη πώς διοικήσαμε μέ τρόπο ἀνάρμοστο. Ἀντίθετα, πολύ πιό ἴσχυρή ἀπόδειξη, πώς ὅρθα διαχειριστήκαμε τίς ὑποθέσεις τῶν συμμάχων, ἀποτελεῖ τό γεγονός ὅτι ἀπό τίς πόλεις τίς συμμαχικές, πού ἐμειναν πιστές στή δικιά μας ἔξουσία, καμιά δέν ἔπεσε σ' αύτές τίς συμφορές.
- 102 "Ἐπειτα, ἐν ὑπάρχουν ἄνθρωποι πού διαχειρίστηκαν τίς ἰδιες ὑποθέσεις μέ τρόπο μαλακότερο, δικαιολογημένα θά τά ἔβαζαν μαζί μας. Ἀφοῦ ὅμως οὔτε αύτό ἔχει συμβεῖ, οὔτε καί εἶναι δυνατό νά ἐπιβάλεις ἔξουσία σέ τόσο πλήθος πόλεων χωρίς νά τιμωρεῖς αύτούς πού παρεκτρέπονται, πώς δέν ἀξίζουμε τόν ἔπαινο ἐμεῖς, τή στιγμή πού κατορθώσαμε νά διατηρήσουμε τόσον καιρό τήν ἔξουσία⁶⁰, χωρίς νά δυσκρεστήσουμε παρά ἐλάχιστους;
- 103 Νομίζω μάλιστα πώς ὅλοι συμφωνοῦν ὅτι ἔξιοι προστάτες τῶν Ἐλλήνων θά σταθοῦν ἐκεῖνοι πού στά δικά τους χρόνια, δσοι πειθάρχησαν, ἀπόχτησαν μεγάλη εύτυχία. Στά χρόνια λοιπόν τῆς ἡγεμονίας τῆς δικιᾶς μας θά βροῦμε καί τῶν ἰδιωτῶν τά σπίτια σέ μεγάλη προκοπή καί εύδαιμονία καί ὅλες τίς πόλεις σέ μιά ἕσχωριστή ἀνάπτυξη καί εὐημερία. Εἶναι πού δέ ζηλεύαμε τίς πόλεις πού προόδευαν· δέ δημιουργούσαμε ἀναταραχή ἐπιβάλλοντας πολιτεύματα ἀντίθετα, ἔτσι πού μεταξύ τους νά φαγώνονται καί ἐμᾶς νά μᾶς ὑπηρετοῦν δουλικά⁶¹. Τῶν συμμάχων τήν ὄμονοια τή θεωρούσαμε κοινή ὠφέλεια γιά ὅλους καί κυβερνούσαμε ὅλες τίς πολιτεῖες μέτούς ἔδιους νόμους σάν σύμμαχοι

πραγματικοί καὶ ὅχι σάν ἀφέντες. Μόνο τή γενική πολιτική τους κατευθύναμε, χωρίς νά ἐπεμβαίνουμε σέ θέματα προσωπικῆς ἐλευθερίας, πού ἦταν ἀπαραβίαστη. Βοηθούσαμε τό λαό καὶ πολεμούσαμε τήν 105 τυραννία, γιατί εἶχαμε τή γνώμη πώς εἶναι ἀπαράδεκτο οἱ λίγοι νά καταδυναστεύουν τούς πολλούς, νά ἀποκλείονται ἀπό τά δημόσια ἀξιώματα οἱ ἄποροι, πού ὡστόσο σέ τίποτα δέν ὑστεροῦσαν μπρός στούς ἄλλους: Πιστεύαμε ὅτι δέν ἐπιτρέπεται σέ μιά πατρίδα, πού εἶναι κοινή γιά ὅλους, ἄλλοι νά εἶναι τύραννοι καὶ ἄλλοι μέτοικοι⁶², καὶ αὐτοί πού εἶναι ἀπό τή φύση πολίτες, νά χάνουν τά πολιτικά τους δικαιώματα ἀπό τό νόμο.

Τέτοιες κατηγορίες ἔχοντας γιά τίς ὀλιγαρχίες καὶ ἀκόμα σοβα- 106 ρότερες ἐφαρμόσαμε στίς ἄλλες συμμαχικές πόλεις τό ἵδιο ἀκρι- βῶς πολίτευμα πού εἶχαμε καὶ ἐμεῖς, καὶ δέν ξέρω γιατί πρέπει νά κάνω μακρολογώντας ἔπαινο γι' αὐτό, τή στιγμή μάλιστα πού εἶναι δυνατό νά είμαι καὶ σύντομος.

'Αρκεῖ νά πῶ ὅτι μέ τό πολίτευμα αὐτό ζήσαμε ήσυχοι ἐβδο- μήντα χρόνια συνεχῶς, χωρίς τυράννους, χωρίς σκλαβιά ἀπό τούς βαρβάρους, μονιασμένοι καὶ ἀδερφωμένοι μεταξύ μας, σέ γαλήνη καὶ εἰρήνη μέ τόν κόσμο ὅλο.

Γιά ὅλα αὐτά πρέπει οἱ ἀνθρώποι πού λογικεύονται νά μᾶς χρω- 107 στοῦν εὔγνωμοσύνη, καὶ ὅχι νά μᾶς κακολογοῦν γιά τούς κληρού- χους⁶³, ἀφοῦ τούς στέλναμε στίς πόλεις πού ἐρημώνονταν ὅχι ἀπό πλε- ονεξία, μά γιά νά τίς φυλᾶν καὶ νά τίς προστατεύουν. Θέλετε τώρα καὶ ἀπόδειξη γι' αὐτό; Εἴχαμε βέβαια χώρα πολύ μικρή, σέ σύγ- κριση μέ τό μεγάλο ἀριθμό τῶν πολιτῶν, μά δύναμη μεγάλη· εἶχαμε πλοῖα δυό φορές τόσα οἱ ἄλλοι "Ελληνες μαζί, πλοῖα πού ἦταν σέ θέση νά ἀναμετρηθοῦν κάθε στιγμή μέ τά διπλάσια σέ ἀριθμό· πλάι 108 στήν 'Αττική ἦταν ἡ Εύβοια, πού εἶχε θέση ἔξαίρετη γιά τήν κυριαρ- χία μας στή θάλασσα καὶ πολλά πλεονεκτήματα σέ σύγκριση μέ τά ἄλλα νησιά, καὶ αὐτήν τήν εἶχαμε στό χέρι πιό σίγουρα καὶ ἀπό τή δική μας πόλη· ξέραμε ἀκόμα ὅτι καὶ ἀπό τούς "Ελληνες καὶ ἀπό τούς βαρβάρους εὐημεροῦσαν περισσότερο ὅσοι ξεσπίτωναν καὶ ἀναστάτω- ναν τούς γείτονες, γιά νά ἔξασφαλίσουν γιά λογαριασμό τους πλούσια ζωή καὶ ξένοιαστη. "Ομως τίποτα ἀπό αὐτά δέ μᾶς ξεσήκωνε τό νοῦ, γιά νά φερθοῦμε ἀδικα στούς ἀνθρώπους τοῦ νησιοῦ αὐτοῦ. 'Αντίθε- 109 τα, μονάχα ἐμεῖς ἀπό τούς λαούς πού ἀπόχτησαν ποτέ μεγάλη δύναμη

δεχτήκαμε νά ζήσουμε πιό φτωχικά άπό όσους έχουν τό δόνομα ὅτι είναι δοῦλοι. Καί ὅπωσδήποτε, όν θέλαμε νά δοῦμε τό συμφέρον μας μονάχα, σίγουρα δέ θά ἐπιθυμούσαμε τῶν Σκιωναίων τή χώρα — είναι γνωστό ἀλλωστε ὅτι τήν παραδώσαμε στούς Πλαταιεῖς τούς πρόσφυγες, πού κατέφυγαν σ' ἐμᾶς γιά προστασία⁶⁴ — ἀφήνοντας ἀνεγγήλητη μιά τέτοια χώρα, πού θά μπορούσε δόλους μας νά μᾶς κάνει πλούσιους.

Οἱ συμφορές 110 ποὺ προκάλεσε ἡ Σπαρτιατικὴ ἥγεμονια.

Παρ' ὅλα αὐτά καὶ ἐνῷ τέτοια διαγωγή δείξαμε στούς συμμάχους καὶ τόσο φανερά ἀποδείξαμε πώς δέν ἐπιθυμούσαμε τά ξένα ἀγαθά, τολμοῦν νά μᾶς κατηγοροῦν ποιοί; Αύτοί πού πῆραν μέρος στίς δεκαρχίες⁶⁵, ρήμαξαν τίς πατρίδες τους, ἔκαναν ἕνα τίποτα τίς ἀδικίες τίς παλιές μπρός στίς δικές τους, δέν ἀφησαν κανένα περιθώριο γιά νά τούς ξεπεράσουν ἀλλοι πού τυχόν θά ηθελαν κατόπιν νά φερθοῦν αἰσχρά· αὐτοί πού ίσχυρίζονται ὅτι λατρεύουν καθετί λακωνικό, ὅμως οἱ πράξεις τους είναι πέρα γιά πέρα ἀντίθετες ἀπό τίς συνήθειες τῶν Σπαρτιατῶν⁶⁶, καὶ ἐνῷ θρηνολογοῦν δῆθεν γιά τή συμφορά πού βρήκε τούς Μηλίους, τόλμησαν ὀστόσο νά διαπράξουν ἐγκλήματα ἀθεράπευτα στούς συμπολίτες τους τούς ἔδιους.

111 Καὶ πού κακό δέν ἔκαμαν; Ποιά πράξη αἰσχρή ἢ φρικιαστική ἀφησαν νά τούς διαφύγει; Τούς μεγαλύτερους ἔχθρούς τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξης τούς θεωροῦσαν πιστούς· χαΐδολογούσαν τούς προδότες, σάν νά ἦταν εὐεργέτες τῆς πατρίδας· προτιμοῦσαν νά είναι δοῦλοι σέ ἔναν εἶλωτα⁶⁷, ἀρκεῖ νά ἔξευτελίσουν τήν πατρίδα τους· τιμοῦσαν τούς φονιάδες καὶ τούς δολοφόνους τῶν συμπολιτῶν τους ἀκόμα περισσότερο καὶ ἀπό τούς δικούς τους τούς γονεῖς. Ὁδήγησαν τόν κόσμο σέ τέτοιο σημεῖο ὡμότητας, ὥστε πρωτύτερα, στά χρόνια τῆς εύτυχίας, καὶ στίς μικρές ἀκόμα ἀτυχίες ἔβρισκε ὁ καθένας μας πολλούς νά τοῦ παρασταθοῦν, ἐνῷ τότε, τόν καιρό τῆς δικιᾶς τους κυριαρχίας, μέ τό πλῆθος τίς συμφορές πού ἔπεσαν στόν καθένα, πάψαμε νά λυπούμαστε τούς ἄλλους· δέν ἀφησαν σέ κανέναν περιθώρια νά συγκινηθεῖ μέ τούς κακημούς τῶν ἄλλων.

113 Πραγματικά, σέ ποιόν δέν ἔδειξαν τήν ἐγκληματική διάθεσή τους; "Ἡ ποιός στάθηκε τόσο μακριά ἀπό τή δημόσια ζωή, ὥστε δέν ἀναγκάστηκε νά μπεῖ βαθιά μέσα στίς συμφορές, ὅπου μᾶς βούτηξαν αὐτοί οἱ ἐλεεινοί;" "Ἐπειτα δέν ντρέπονται πού κατακρίνουν ἐμᾶς,

ἐνάντια σέ κάθε ἔνοια δικαιοσύνης, τή στιγμή πού τίς πόλεις τίς δικές τους τίς ἔριξαν σέ τέτοια παρανομία; Καὶ πάνω ἀπό ὅλα ἔχουν τό θράσος νά κάνουν λόγο γιά ίδιωτικές καί γιά δημόσιες δίκες, πού ἔγιναν ἄλλοτε σ' ἐμᾶς⁶⁸, τή στιγμή πού αύτοί, μέσα σέ τρεις μῆνες μονάχα, σκότωσαν χωρίς δίκη ἀκόμα περισσότερους ἀπό ὅσους δίκασε ἡ πόλη μας μέσα σέ ὅλο τό μακρύ διάστημα πού κράτησε ἡ ἡγεμονία της⁶⁹.

"Οσο γιά τίς ἔξορίες, τίς ἐσωτερικές ἀναστατώσεις, τή σύγχυση καί τήν παρανομία, τίς αὐθαίρετες πολιτειακές μεταβολές, καί ἀκόμα γιά τά ἐγκλήματα πρός τά παιδιά, τό ἀτίμασμα τῶν γυναικῶν, τήν ἀπαραγή τῶν περιουσιῶν, ποιός θά μποροῦσε νά τά ἀπαριθμήσει ὅλα αὐτά⁷⁰; "Ἐνα μονάχα ἔχω νά πῶ καί τίποτα ἄλλο: Οἱ ἀδικίες πού ἔγιναν στά χρόνια τῆς δικιάς μας κυριαρχίας μέ ἔνα μονάχα ψήφισμα⁷¹ θά ἤταν δυνατό νά διαλυθοῦν ὅμως τίς σφαγές καί τίς παρανομίες πού ἔγιναν στά χρόνια τους κανείς δέν είναι δυνατό νά τίς γιατρέψει.

'Αλλά οὔτε ἡ εἰρήνη, πού ἔχουμε τώρα⁷², οὔτε ἡ δῆθεν αὐτονομία, πού είναι γραμμένη βέβαια στίς συνθήκες, μά δέν ὑπάρχει πραγματικά στίς πολιτείες, ἀξίζει νά προτιμηθοῦν μπροστά στή δικιά μας ἡγεμονία. Καὶ πράγματι ποιός θά ἤταν δυνατό νά ἐπιθυμήσει μιά τέτοια θλιβερή κατάσταση, ὅπου οἱ πειρατές κατέχουν τίς θάλασσες, οἱ πελατοστές⁷³ κυριεύουν τίς πόλεις, καὶ οἱ πολίτες, ἀντί νά μάχονται μέ τούς ἐχθρούς, γιά νά ὑπερασπίσουν τίς πόλεις τους, τρώγονται μεταξύ τους μέσ στά τείχη, ὅπου μετά τήν εἰρήνη ὑποδουλώθηκαν μέ βίᾳ πόλεις ἀκόμα περισσότερες ἀπό ὅσες πρίν ἀπό αὐτή, ὅπου ἀπό τίς συγκέντις πολιτικές ἀναστατώσεις πιό τρομαγμένοι είναι οἱ κάτοικοι στίς πόλεις ἀπό αὐτούς πού βρίσκονται διωγμένοι σέ ἔξορίες; Τρέμουν, βλέπετε, τί θά τούς ξημερώσει, ἐνῶ οἱ ἄλλοι ἔχουν τουλάχιστον ἐλπίδα πώς θά γυρίσουν κάποτε στόν τόπο τους.

Καὶ τόσο μακριά βρίσκονται ἀπό τήν ἐλευθερία καί τήν αὐτονομία, ὥστε ἄλλες είναι στά χέρια τῶν τυράννων, ἀλλοῦ λύνουν καί δένουν οἱ ἀρμοστές, πολλές ἔχουν καταστραφεῖ ἐντελῶς καί ἄλλες ἔχουν τό βάρβαρο γιά ἀφέντη. Αὐτόν πού, ὅταν τόλμησε κάποτε νά περάσει στήν Εὐρώπη καί νά τό πάρει ἀπάνω του πιότερο ἀπό ὅσο τό ἄξιζε, τόν καταντήσαμε σέ τέτοια κατάσταση ἐμεῖς, ὥστε ὅχι μόνο νά σταμα-

115 Καταδίκη τῆς εἰσήγησης τοῦ Ἀγταλάδα – Η εἰδίνη τῶν Σπαρτιατῶν.

116

τῆς Σικελίας Διονύσιο⁸⁷, ώς καὶ τό βάρβαρο⁸⁷ πού ἔξουσιάζει τήν' Ασία, γιά νά ἀποκτήσουν οἱ Ἰδιοι ὅσο γίνεται πιό μεγάλη δύναμη καὶ ἐπιβο-
 127 λή. Καὶ ὅμως τουλάχιστο παράλογο δέν εἶναι οἱ Ἰδιοι οἱ προστάτες τῶν
 Ἐλλήνων ἀπό τή μιά μεριά νά ὁρίζουν κυρίαρχο καὶ ἀφέντη ἔνα μο-
 νάχα πρόσωπο σέ τόσο πλῆθος ἀπό ἀνθρώπους, πού καὶ τόν ἀριθμό-
 τους δέν μπορεῖς νά ὑπολογίσεις, καὶ ἀπό τήν ἀλλη νά μήν ἀφήνουν
 οὔτε τίς πιό μεγάλες πόλεις νά κανονίζουν μόνες τά ζητήματά τους,
 μά ἥ νά τίς ἀναγκάζουν νά εἶναι σκλάβες ἥ νά τίς ρίχουν σέ συμφο-
 128 ρές ἀβάσταχτες; Καὶ τό φριχτότερο ἀπό ὅλα, νά βλέπεις αὐτούς πού
 ἔχουν τήν ἀξίωση νά εἶναι στήν 'Ἐλλάδα ἡγεμόνες νά κάνουν κάθε μέρα
 ἐκστρατείες ἐνάντια στούς 'Ἐλληνες, μέ τούς βαρβάρους ὅμιως νά
 ἔχουν πάντοτε φιλία καὶ συμμαχία ἀδιατάρακτη.

ΘΕΜΑ Β'.

Ἡ ἀνάγκη τοῦ 129 πολέμου κατά τῶν Περσῶν.

Καὶ ἂς μή νομίσει κανείς πώς προκαλῶ δυσχέρειες πού ἀνακά-
 λεσα στή μνήμη σας μέ τόσο σκληρό τρόπο τά γεγονότα αὐτά, τή
 στιγμή μάλιστα πού ἀπό τήν ἀρχή σᾶς δήλωσα πώς θά μιλήσω
 γιά συνδιαλλαγή. Μίλησα ἔτσι ὅχι βέβαια γιά νά διαβάλω τήν πόλη-
 τῶν Σπαρτιατῶν μπροστά στούς ἀλλούς 'Ἐλληνες, ἀλλά γιά νά ἀναγ-
 κάσω αὐτούς τούς Ἰδιούς νά ἀλλάξουν νοοτροπία — μέσα στά πλα-
 σια φυσικά τής δύναμης πού ἔχει ἔνας λόγος.

130 Μά οὔτε καὶ εἶναι δυνατό νά ἀποτρέψεις ἀπό σφάλματα ἥ νά
 κάνεις κάποιον νά ἐπιθυμήσει πράξεις διαφορετικές, ἀν δέ θά κατα-
 κρίνεις μέ τρόπο ἀποφασιστικό τήν τωρινή κακή διαγωγή του. Κατή-
 γορούς πρέπει νά θεωροῦμε μονάχα ὅσους ἐπικρίνουν μέ αὐτό τόν τρό-
 πο μέ σκοπό νά βλάψουν κάποιον ἀντίθετα, αὐτούς πού μιλοῦν γιά τό
 καλό θά πρέπει νά τούς δύνομάζουμε συμβούλους. Καὶ αὐτό γιατί τόν
 Ἰδιο λόγο, ὅταν δέν ξεκινάει καὶ ἀπό τήν Ἰδια πρόθεση, δέν πρέπει νά
 τόν κρίνουμε καὶ μέ τό Ἰδιο πνεῦμα.

131 "Ἀλλωστε ἔχουμε νά τούς κατακρίνουμε καὶ γιά ἄλλο λόγο ἀκόμα:
 Τούς γείτονες τής χώρας τους τούς ἀναγκάζουν νά εἶναι εἴλωτες⁸⁸ στήν
 πόλη τους, ἐνῶ τίποτα τέτοιο δέ φροντίζουν νά πετύχουν γιά τό κοινό
 συμφέρον τῶν συμμάχων, παρόλο πού εἶναι στό χέρι τους νά διαλύ-
 σουν τήν ἔχθρα τους μέ ἐμῆς καὶ νά ἀναγκάσουν ὅλους τούς βαρ-
 132 βάρους νά γίνουν οἱ περίοικοι⁸⁸ ὅλης τής 'Ἐλλάδας. Καὶ ὅμως αὐτοί
 πού νιώθουν δίκαιη περηφράνια γιά τά φυσικά τους προτερήματα
 καὶ ὅχι γιατί ἡ τύχη τούς τά. ἔφερε ὅλα βολικά, ἔχουν ὑποχρέω-
 ση νά καταπιάνονται μέ πράξεις τέτοιες βέβαια, καὶ ὅχι νά ὁρίζου-

τούς δασμούς γιά τούς κατοίκους τῶν νησιῶν, τούς ἀνθρώπους δῆλαδή πού ἀξίζουν μόνο νά τούς λυποῦνται : Τούς βλέπουν κάθε μέρα πού ἀναγκάζονται νά ὅργωνουν τά βουνά, ἔτσι πού ή γῆ τους εἶναι στείρα καὶ ἄγονη, ἐνῶ οἱ στεριανοί, πού ἔχουν στή διάθεσή τους χωράφια ἀφθονα καὶ γόνιμα, τά πολλά τά ἀφήνουν ἀδούλευτα· μά καὶ ἀπό τά λίγα πού δουλεύουν ἀποκομίζουν πλούτη ἀμέτρητα.

"Εχω τή γνώμη πώς, ἀν κάποιοις ξένοις ἐρχόταν ἀπό ἄλλοι καὶ 133 ἀντίκριζε τήν τωρινή κατάσταση τῆς χώρας μας, σίγουρα θά μᾶς νόμιζε τρελούς καὶ ἐμᾶς καὶ τούς Σπαρτιάτες : Παλεύουμε μεταξύ μας γιά τιποτένια πράγματα, τή στιγμή πού χωρίς κανένα φόβο μποροῦμε νά ἀποχτήσουμε πολλά, ρημάζουμε τή χώρα τή δικιά μας καὶ δέ μᾶς νοιάζει διόλου νά ἀποχτήσουμε καὶ νά χαροῦμε τά πλούτη τῆς Ἀσίας.

Καὶ γιά τό βασιλιά βέβαια τῆς Περσίας τίποτα δέν εἶναι πιό 134 ὡφέλιμο, ἀπό τό νά λογχιάζει διαρκῶς μέ ποιόν ἀκριβῶς τρόπο δέ θά πάψουμε στιγμή ἐμεῖς νά πολεμοῦμε μεταξύ μας. Ἐμεῖς δύναστε μεταξύ μακριά βρισκόμαστε ἀπό τό νά προκαλέσουμε συγκρούσεις μέσα στούς δικούς του ὑποτελεῖς ή νά τούς κάνουμε νά ἐπαναστατήσουν, ὥστε ἀκόμα καὶ τίς ταραχές, πού γίνονται ὀλότελα τυχαῖα, τόν βοηθοῦμε νά τίς καταπνίξει ἀφοῦ καὶ ἀπό τά δύο στρατόπεδα πού βρίσκονται στήν Κύπρο⁸⁹, τή στιγμή πού καὶ τό ἔνα καὶ τό ἄλλο εἶναι τό ἴδιο ἑλληνικά, τοῦ ἐπιτρέπουμε νά χρησιμοποιεῖ τό ἔνα ἐλεύθερα γιά τούς σκοπούς του καὶ τό ἄλλο νά τό πολιορκεῖ.

'Ωστόσο οἱ ἀποστάτες τά ἔχουν καλά μαζί μας, ἀλλά καὶ στούς 135 Σπαρτιάτες θά ἐμπιστεύονταν τήν τύχη τους. Μά καὶ ἀπό ὅσους ἔξεστράτευσαν μαζί μέ τόν Τειρίβαζο⁹⁰ καὶ τοῦ πεζικοῦ τό ἐκλεκτότερο κομμάτι ἀπό ἑλληνικούς τόπους στρατολογήθηκε καὶ τοῦ ναυτικοῦ τό μεγαλύτερο μέρος συγκεντρώθηκε ἀπό τά ιωνικά παράλια· καὶ αὐτοί μέ μεγαλύτερη χαρά θά ἐκπορθοῦσαν τήν Ἀσία παρά θά πολεμοῦσαν μεταξύ τους γιά ἀσήμαντα ζητήματα.

Γιά ὅλους αὐτούς καμιά ἔγνοια δέν ᔁχουμε παρά φιλονικοῦμε 136 μεταξύ μας ποιός θά κατέχει τίς Κυκλάδες καὶ παραδώσαμε στό βάρος μέ τόση ἀπερισκεψία ἀμέτρητες πόλεις καὶ ἔξαιρετικά ὑπόλογίσιμες δυνάμεις. "Ετσι ἄλλες τίς ἔχει κιόλας μέσ στά χέρια του, ἄλλες κοντεύει νά τίς πάρει καὶ γιά ἄλλες καιροφυλλακτεῖ, γιατί — καὶ μέ τό δίκιο του — νιώθει μιά περιφρόνηση γιά ὅλους μας.

137 Κατάφερε δηλαδή ὅτι δέν μπόρεσε κανείς από τούς προγόνους του ώς τώρα : 'Αναγνωρίστηκε ἐπίσημα καί ἀπό μᾶς καί ἀπό τούς Σπαρτιάτες πώς ἡ Ἀσία ἀνήκει ἀποκλειστικά στόν Πέρση βασιλιά⁹¹. Καί τέτοια ἀπόλυτη κυριαρχία ἀσκεῖ πάνω στίς πόλεις τίς ἑλληνικές, ώστε ἄλλες τίς καταστρέφει ἀπό τά θεμέλια καί σέ ἄλλες ὀχυρώνει ἀκροπόλεις. Καί ὅλα αὐτά ἔγιναν φυσικά ἀπό τή δικιά μας κουταμάρα μόνο, καί ὅχι ἀπό τίς δικές του τίς δυνάμεις.

ΤΑ ΚΙΝΗΤΡΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

'Η ἔξασθένηση τοῦ Περιουκοῦ κράτους.

138 Βέβαια ὑπάρχουν μερικοί πού νιώθουν θυμασμό μπροστά στό μέγεθος τῆς δύναμεως τοῦ Πέρση βασιλιά καί ἐπιμένουν πώς εἰναι ἀκαταμάχητη. Πάνω σ' αὐτό λένε καί ἔξαναλένε πώς τάχα ἔχει φέρει ἄνω κάτω τήν Ἑλλάδα. 'Η ἀποψὴ ὅμως ἡ δική μου εἰναι πώς ὅσοι λέν αὐτά δέ μᾶς ἀποτρέπουν ἀπό τήν ἐκστρατεία· ἀντίθετα μᾶς σπρώχνουν ἀκόμα περισσότερο σ' αὐτή. 'Εννοῶ φυσικά ὅτι, ἂν εἰναι δύσκολο νά πολεμήσουμε μ' ἔκεινον ὅταν ὁμονοήσουμε, ἐνῶ ὁ ἔδιος ἔχει νά ἀντιμετωπίσει πολλές ταραχές μέσ στό δικό του κράτος, θά πρέπει κυριολεκτικά νά τρέμουμε τήν ἐποχή ἔκεινη πού θά ἀποκατασταθεῖ τάξη καί ἡσυχία ἀπόλυτη μέσ στό βασίλειο του, ἐνῶ ἔμεῖς θά ἔξαχολούθοιμε τούς πολέμους μεταξύ μας, ὥπως συμβαίνει τώρα.

139 'Ωστόσο ὅμως, ἀκόμα καί ἄν συντάσσονται μέ τή δικιά μου γνώμη, οὔτε καί στήν περίπτωση αὐτή εἰναι σωστή ἡ σκέψη τους γιά τή δικιά του δύναμη. "Αν δηλαδή ἦταν σέ θέση νά ἀποδείξουν ὅτι καί μιά φορά στά περασμένα νίκησε ἡ δύναμη τοῦ βασιλιά καί τίς δυό πόλεις τίς δικές μας ἐνωμένες, ἵσως νά είχαν κάποια βάση πού προσπαθοῦν καί τώρα νά μᾶς τρομοκρατήσουν. Αύτό ὅμως δέν ἔγινε ποτέ!" Αν τώρα, τή στιγμή πού πολεμούσαμε ἔμεῖς μέ τούς Σπαρτιάτες, τάχτηκε ἔκεινος μέ τό μέρος τοῦ ἐνός καί ἡ συμβολή του βάρυνε γιά τήν ἀντίπαλη μερίδα, τό γεγονός αὐτό δέν εἰναι δυνατό νά ἀποτελέσει ἀπόδειξη γιά τή δικιά του δύναμη. Σέ τέτοιες περιστάσεις εἰναι γνωστό ὅτι μικρές δυνάμεις φέρουν συχνά ἀνυπολόγιστες μεταστροφές στήν ἔκβαση τοῦ ἀγώνα. Σχετικά μάλιστα θά μπορούσαμε νά ἀναφέρουμε τούς Χιῶτες⁹² γιά παράδειγμα, πού μέ δποιων τό μέρος θά ἥθελαν νά συνταχθοῦν, αὐτοὶ ἐπικρατοῦσαν πάντα στή θάλασσα.

140 Δέν εἰναι λοιπόν σωστό νά κρίνουμε τή δύναμη τοῦ βασιλιά ἀπό τά ἀποτελέσματα πού ἔφερε ἡ σύμπραξή του μέ τόν καθέναν ἀπό τούς

δυό μας, ἀλλά ἀπό αὐτά πού πέτυχε στίς περιπτώσεις πού πολεμοῦσε μόνος αὐτός γιά τὸ δικό του τό συμφέρον. Καί πρῶτα πρῶτα μέ ποιό τρόπο ἀντιμετώπισε τήν ἀποστασία τῆς Αἰγύπτου⁹³; Δέν ἔστειλε γιά νά τους πολεμήσουν τούς πιό ἔμπειρους στρατηγούς του, τόν Ἀβροκόμα, τόν Τιθραύστη, τό Φαρνάβαζο; Καί αὐτοί στά τρία χρόνια πού ἔμειναν ἐκεῖ πέρα πιότερες συμφορές δέν ἔπαθαν ἀπό αὐτές πού προξένησαν οἱ Ἰδιοὶ στούς ἐχθρούς τους; Καί τελικά δέν ἔφυγαν ἀπό ἐκεῖ κάτω τόσο ντροπιασμένοι, ὡστε οἱ ἀποστάτες νά μήν ἀρκοῦνται τώρα πιά νά ἔξασφαλίσουν μονάχα τήν ἐλευθερία τους, ἀλλά νά θέλουν νά ἐπιβάλουν τή θέλησή τους καί στούς γείτονες;

"Γιτερα ἀπό τά γεγονότα αὐτά ἔκαμε ἐκστρατεία κατά τοῦ Εὐα- 141 γόρα⁹⁴. Αὐτός κυβερνάει μιά πόλη μόνο, καί, σύμφωνα μέ τή συνθήκη τή γνωστή, ὁ Ἰδιος ἀνήκει στήν κυριαρχία τῆς Περσίας: ἀκόμα, μόλιο πού κατοικεῖ νησί, νικήθηκε στή Θάλασσα πολλές φορές ὡς τώρα, καί γιά τήν ὑπεράσπιση τῆς χώρας του μπορεῖ νά διαθέσει μονάχα τρεῖς χιλιάδες πελαταστές. Όστόσο, παρόλο πού ή δύναμή του είναι σχεδόν ἀνύπαρκτη, ὁ βασιλιάς δέν είναι σέ θέση νά τή νικήσει πολεμώντας. Καί ἔχει κιόλας ξοδέψει ἔξι χρόνια δλόκληρα γι' αὐτή τήν ιστορία καί, ἀν είναι δυνατό νά συμπεράνει κανένας τά μελλούμενα ἀπό ὅσα προηγήθηκαν, είναι πιό πιθανό νά ἀποστατήσει καί ἄλλος κανείς μές στό βασίλειό του προτοῦ νά ὑποκύψει ὁ Εὐαγόρας. Τόση ἀργοπορία διακρίνει συχνά ὅλες τίς πράξεις τοῦ Πέρση βασιλιᾶ.

Στή ναυμαχία πάλι πού ἔγινε στή Ρόδο⁹⁵ είναι γνωστό πώς εἶχε 142 τή συμπάθεια ἀπό τούς συμμάχους τῶν Σπαρτιατῶν, πού ἤταν δυσαρεστημένοι ἀπ' τήν κακή πολιτειακή κατάσταση: ἀκόμα ἀπό μᾶς ναυτολογοῦσε τά πληρώματα τοῦ στόλου του καί εἶχε ναύαρχο τόν Κόνωνα, τόν πιό εύσυνείδητο ἀπό τούς στρατηγούς, πού οἱ "Ελλήνες τοῦ εἶχαν μεγάλη ἐμπιστοσύνη, μά καί τόν πιό ἔμπειρο στούς ναυτικούς ἀγῶνες. Παρ' ὅλα αὐτά καί τή στιγμή πού εἶχε τέτοιο συνεργάτη γιά τήν περίπτωση αὐτή, ἀφησε τρία χρόνια⁹⁶ τό ναυτικό του — πού ὡστόσο ὑπεράσπιζε τά ἀσιατικά παράλια τοῦ Κράτους του — νά τό πολιορκοῦν μόνο ἔκατό τριήρεις τῶν Σπαρτιατῶν καί ἀρνήθηκε ἀδιάντροπα στούς στρατιώτες του μισθό γιά δεκαπέντε μῆνες. Τόσο πού, ἀν ἤταν μονάχα στό χέρι τό δικό του, πολλές φορές σίγουρα θά εἶχαν διαλυθεῖ μόνο η προσωπικότητα τοῦ Κόνωνα καί η δημιουργία τῆς Συμμαχίας τῆς Κορίνθου⁹⁷ τούς ὑποχρέωσε

νά ναυμαχήσουν μέ τό ζόρι καί νά νικήσουν τελικά.

- 143 Καί αύτά βέβαια είναι τά πιό λαμπρά, τά πιό βασιλικά του κατορθώματα, αύτά πού δσοι θέλουν νά έξάρουν τίς πράξεις τῶν βαρβάρων ποτέ δέν παύουν νά τά μνημονεύουν. "Ετσι κανείς δέν έχει νά μοῦ πεῖ ὅτι δέ χρησιμοποιῶ τά παραδείγματα καλόπιστα καί ὅτι χρονοτριβῶ σέ λεπτομέρειες ἀσήμαντες παρακμελώντας γεγονότα
- 144 βαρυσήμαντα. 'Ακριβῶς για νά προλάβω μιά τέτοια κατηγορία, ἀνάφερα τά πιό λαμπρά τους ἔργα. 'Ωστόσο δέν ζεχνῷ οὔτε καί τά ὅλα, ὅτι δῆλο. ὁ Δερκυλίδης⁹⁸ μέ χίλιους μόνο ἀντρες ἔγινε ἀπόλυτος κυρίαρχος στήν Αἰολίδα· ὁ Δράκοντας⁹⁹ πῆρε τόν Ἀταρνέα καί μέ τρεῖς χιλιάδες πελταστές πού μάζεψε ἀλώνισε κυριολεκτικά τήν πεδιάδα τῆς Μυσίας¹⁰⁰. ὁ Θίβρωνας¹⁰¹ ἔφερε στήν Ἀσία λίγους μονάχα παραπάνω ἀπό αὐτούς καί ὑπόταξε ὅλη τή Λυδία· τέλος ὁ Ἀγησίλαος μέ τά ἀπομεινάρια ἀπό τά στρατεύματα τοῦ Κύρου¹⁰² ἔγινε κύριος σχεδόν σέ ὅλη τή χώρα δῶθε ἀπό τόν "Αλυ¹⁰³.
- 145 "Αλλωστε δέν ἀξίζει νά φοβηθοῦμε βέβαια οὔτε τή στρατιά, πού διαρκῶς περιπολεῖ μαζί μέ τό βασιλιά, οὔτε καί τήν ἀνδρεία τῶν βαρβάρων. 'Απόδειξαν δά δλοκάθαροι οἱ "Ελληνες, πού πῆρον μέρος τότε στήν ἐκστρατεία τοῦ Κύρου, ὅτι αὐτοί δέν έχουν περισσότερη παλικαριά ἀπό δσους στρατολογοῦν στά παράλια. 'Αφήνω κατά μέρος, ἀν θέλετε, ὅλες τίς μάχες, δπου νικήθηκαν, καί δέχομαι τήν ἀποφη ὅτι στασίαζαν, γιατί δέν ἥθελαν νά πολεμήσουν μέ τόν ἀδερφό τοῦ βασιλιᾶ. Μά καί ἀπό τότε πού σκοτώθηκε ὁ Κύρος καί ὅλοι οἱ 'Ασιάτες βρέθηκαν ἐνωμένοι, κάτω ἀπό τίς λακμάρες αύτές συνθήκες πολέμησαν μέ τρόπο τόσο θιλιβερό, ὡστε δέν ἀφησαν κανένα ἐπιχείρημα σ' αὐτούς πού συνηθίζουν νά ἐπαινοῦν τήν ἀντρεία τῶν Περσῶν. Είναι γνωστό πώς εἶχαν μές στά χέρια τους ἔξι χιλιάδες¹⁰⁴ "Ελληνες, ὅχι βέβαια διαλεγμένους καί ἀπ' τούς καλύτερους, ὀλλά ἀνθρώπους πού κακίες καί ἐλαττώματα δέν τούς ἀφηναν νά ζήσουν στόν τόπο τους καί πού δέν ἥξεραν τή χώρα τῶν βαρβάρων καί εἶχαν ἐγκαταλειφθεῖ ἀπ' τούς συμμάχους τους, πού εἶχαν προδοθεῖ ἀπό τούς συντρόφους τους¹⁰⁵ καί εἶχαν χάσει τόν ἀρχηγό, αύτόν πού 147 καί ἀκολούθησαν. "Ομως τόσο κατώτεροι ἀπό αὐτούς φάνηκαν τότε οι βάρβαροι, ὡστε ὁ βασιλιάς τους τά ἔχασε μπρός στήν κατάσταση κυτή, καί μήν ἔχοντας κακιά ἐμπιστοσύνη στίς περσικές δυνάμεις

πού τόν ἔζωναν, τόλμησε νά συλλάβει ὅλους τούς ἀρχηγούς τοῦ μισθοφορικοῦ στρατοῦ τοῦ Κύρου, καὶ αὐτό κάτω ἀπό τήν προστασίαν τῶν σπονδῶν. Εἶχε, βλέπετε, τήν ἵδεα πώς μέ τήν μιαρή του πράξη θά ἔφερνε ἄνω κάτω τό στρατόπεδο τῶν Ἑλλήνων καὶ προτίμησε νά τά βάλει καλύτερα μέ τούς θεούς παρά νά ἀναμετρηθεῖ ἀντρίκια μέ τούς "Ἑλληνες.

Καὶ ὅταν τό ὑπουρό του σχέδιο ἀπότυχε, γιατί οἱ στρατιῶτες 148 μας ἔμειναν ἀκλόνητοι στίς θέσεις τους καὶ ἀντιμετώπισαν τήν συμφορά σάν ἄντρες, κατά τήν ἐπιστροφή τους στήν πατρίδα ἔστειλε τόν Τισσαφέρνη μέ ἴππικό νά τούς συνοδέψει. Καὶ παρόλο πού αἱ-οἱ τούς παρακολουθοῦσαν ἔγρυπνα σέ δῆλη τή διάρκεια τῆς πορείας, πορεύτηκαν σάν νά είχαν συνοδεία τιμητική· καὶ ἔνιωθαν φόβο μόνο σέ χῶρες ἀκατοίκητες, ἐνῷ, ἂν συναντοῦσαν ὅσο γινόταν περισσότερους ἔχθρούς, τό θεωροῦσαν μεγάλη εύτυχία.

Καί, γιά ἀνακεφαλαίωση στά ὄσα εἴπα ὡς τώρα, θέλω νά σᾶς το- 149 νίσω τοῦτο ἐδῶ : 'Εκεῖνοι — πού δέν ἥρθαν βέβαια γιά λαφυραγωγία οὔτε καί γιά νά καταχτήσουν καμιά πόλη ἀσήμαντη, μά είχαν ἐκστρατεύσει μέ ἔχθρική διάλεση γι' αὐτόν τόν ἶδιο τόν Πέρση βασιλιά — γύρισαν πίσω μέ μεγαλύτερη ἀσφάλεια ἀπό ὅση οἱ πρέσβεις πού ἔρχονται στή χώρα του, γιά νά συνάψουν συμμαχία¹⁰⁷. Θαρρῶ λοιπόν πώς δέν ὑπάρχει τόπος πού δέ γνώρισε σέ δῆλη τήν ἔκτασή της τή δειλία καὶ τή νωθρότητα τοῦ περσικοῦ στρατοῦ : Καί στά παράλια τῆς Ἀσίας πολλές φορές νικήθηκε¹⁰⁸, ἀλλά καὶ στήν Εύρωπη¹⁰⁹, ὅταν διάβηκε, πολὺ ἀκριβά τό πλήρωσε : "Ἄλλοι χάθηκαν κατά τρόπο ἄθλιο, ἄλλοι σώθηκαν ντροπιασμένοι καὶ δειλοί¹¹⁰ καὶ τελευταῖα μέσα στά ἴδια τά ἀνάκτορα¹¹¹ τοῦ Πέρση βασιλιᾶ ἔγιναν καταγέλαστοι.

Καὶ τίποτα ἀπό αὐτά δέν ἔγινε στήν τύχῃ· ὅλα ἥταν φυσικό νά 150 γίνουν ὅπως ἔγιναν. Δέν είναι δυνατόν οἱ ἀνθρώποι, πού ἀνατρέφονται μέ αὐτόν τόν τρόπο καὶ κάτω ἀπό τήν τρομάρα τοῦ δεσποτικοῦ τους πολιτεύματος, νά ἔχουν μέσα τους καμιά ἀρετή, δέν είναι δυνατό νά στήνουν τρόπαια στίς μάχες ἐνάντια στούς ἔχθρούς. Πῶς είναι δυνατόν ἀλήθεια, μέ τά δικά τους ἥθη, νά ἀναδειγτεῖ ποτέ ἀξιος στρατηγός ἢ καὶ γενναῖος στρατιώτης, ἀφοῦ ἡ μάζα ἡ μεγάλη είναι ἀτακτος ὅχλος χωρίς καμία πείρα στούς κινδύνους, ἀνίκανοι γιά πόλεμο, γιά τή σκλαβιά ὅμως καλύτερα ἐκπαιδευμένοι καὶ ἀπό τούς δούλους μας; "Οσοι πάλι κατέχουν μεγάλα ἀξιώματα, αὐτοὶ ποτέ δέν ἔζησαν μέ 151

κάποια ίσορροπία, ποτέ δέ νοιάστηκαν γιά τό συμφέρον τό κοινό, γιά τό καλό τού κράτους· ἀντίθετα, κάθε στιγμή δείχνουν τήν περιφρόνηση στούς κατώτερους, τή δουλοπρέπειά τους στούς ἀνώτερους, σάν τους ἀνθρώπους πού ή διαφθορά τούς ἔχει σημαδέψει. Καί γενικά τά σώματά τους είναι μαλθακά, ἀπό τόν πλοῦτο βουτηγμένα στήν πολυτέλεια καί στή χριδή, καί ή ψυχή τους πάντα δουλική, ταπεινωμένη καί τρομοκρατημένη ἀπό τό δυνάστη· ἀφήνουν νά τούς ἐρευνοῦν ἔξευτελιστικά στοῦ παλατιοῦ τίς πόρτες, σέρνονται κατά γῆς, μέ κάθε τρόπο ἀσκοῦνται στήν ταπείνωση¹¹², λατρεύουν καί προσκυνοῦν ἔνα θητό πού τόν ἀποκαλοῦν θεό, ἀδιαφοροῦν γιά τούς θεούς καί λογαριάζουν τούς ἀνθρώπους περισσότερο.

- 152 "Αλλωστε καί αὐτοί πού διορίζονται σατράπες καί κατεβαίνουν στής παραθαλάσσιες περιοχές ποτέ δέ θά ντροπιάσουν τήν ἀγωγή πού ἔλαβαν στή χώρα τους! Θά βαδίσουν ἀκριβῶς πάνω στά ἴδια χνάρια, ἀπιστοί γιά τούς φίλους, ἄναντροι πρός τούς ἔχθρούς τους, πότε μέσα στήν ταπείνωση, πότε μέσα στήν περηφάνια βουτηγμένοι, μέ ἔπαρση καί καταφρόνια στούς συμμάχους καί στούς ἔχθρούς κόλακες 153 σιχαμένοι. Τό στράτευμα τοῦ 'Αγησίλαου τό συντήρησαν μέ ἔξοδα δικά τους δόχτω μῆνες¹¹³. τούς στρατιώτες ὅμως, πού γιά λογαριασμό τους ἀντιμετώπισαν κινδύνους, τούς κατακράτησαν δυό φορές τόσους μῆνες τούς μισθούς. Καί αὐτούς πού είχαν καταλάβει τήν Κισθήνη¹¹⁴ ἐκατό τάλαντα τούς μοίρασαν, ἔκείνους ὅμως πού πῆραν μαζί τους μέρος στήν ἐκστρατεία τής Κύπρου τούς φέρθηκαν πιό βάναυσα καί 154 ἀπό τούς αἰχμαλώτους. Καί γιά νά σταθοῦμε σέ γενικές γραμμές, χωρίς νά πελαγοδρομοῦμε σέ λεπτομέρειες εἰδικές, ποιός ἀπό αὐτούς πού τούς πολέμησαν δέν ἔφυγε πλούσιος; Καί ποιός ἀπό ὅσους ἔπεσαν στά χέρια τους δέν πέθανε φριχτά ἀπό βασανιστήρια; Δέν ἔπιασαν τόν Κόνωνα όρασύτατα γιά νά τόν θανατώσουν¹¹⁵, αὐτόν πού ναύαρχος γιά τό συμφέρον τής 'Ασίας κατέρθωσε νά καταλύσει τήν ἔξουσία τῶν Σπαρτιατῶν; Καί τό Θεμιστοκλῆ¹¹⁶, πού τούς κατατρόπωσε στή Σαλαμίνα, γιά νά ὑπερασπίσει τήν 'Ελλάδα, δέν τόν ἔκριναν ἀξιο γιά τά ἀκριβότερα δῶρα καί γιά τίς πιό λαμπρές τιμές;

- 155 Πῶς είναι δυνατό λοιπόν νά ἐπιδιώκει ἀνθρώπος τή φιλία τῶν βαρβάρων, πού τιμωροῦν σκληρά τούς εὐεργέτες τους καί κολακεύουν ἐπιδεικτικά ἔκείνους πού τούς βλάπτουν; Καί ποιόν τάχα ἀπό μᾶς δέν ἔχουν ἀδικήσει; Καί ποιά στιγμή σταμάτησαν νά ἐτοιμά-

Τό ἀδιάλλα-
κτο μίσος τῶν
'Ελλήνων γιά
τούς Πέρσες.

ζουν συμφορές γιά τήν Έλλαδα; Και ποιό πράγμα έλληνικό είναι πού δέ μισούν αὐτοί, πού δέ δίστασαν στόν προηγούμενο πόλεμο νά λε-
ηλατήσουν και νά παραδώσουν στίς φλόγες καί τῶν θεῶν ἀκόμα τά
ἄγαλματα καί τούς ναούς;

Γι' αὐτό κιόλας οἱ "Ιωνες ἀξίζουν κάθε ἔπαινο, πού ἀφησαν κατά- 156
ρα"¹¹⁷ σέ δρποιον ἀγγίξει τούς καμένους τούς ναούς ή σέ δρποιον διανο-
θεῖ νά τούς ἐπαναφέρει στήν παλιά τους κατάσταση. Δέν ξταν βέβαια
τά μέσα πού τούς ἔλειπαν νά τούς ἀναστηλώσουν, ἀλλά ξθελαν νά θυ-
μίζουν συνεχῶς τήν ἀσέβεια τῶν βαρβάρων στίς ἐπερχόμενες γενιές,
ἔτσι πού κανένας πιά νά μήν τούς ἔχει ἐμπιστούνη, ἀφοῦ τόλμησαν
τέτοιες ντροπές γιά τούς θεούς, παρά νά τούς φοβοῦνται καί νά φυλά-
γονται ἀπό αὐτούς, βλέποντας πώς τά ἔβαλαν ὅχι μόνο μέ τή δική
μας τή ζωή, ἀλλά ἀκόμα καί μέ τά ἀφιερώματά μας στούς θεούς.

"Ἐχω βέβαια καί γιά τούς συμπολίτες μας νά ἀναφέρω παρα- 157
δείγματα ἀνάλογα. Δηλαδή καί αὐτοί μέ ὅσους ἔχουν πολεμήσει μέ-
χρι τώρα συμφίλιώνονται εὔκολα καί λησμονοῦν τήν ἔχθρα πού τούς
χώριζε. Στούς κατοίκους ὅμως τῆς Ἀσίας, οὕτε καί ὅταν εὐεργετοῦνται
ἀπό ἑκείνους, ποτέ δέν τούς ἀναγνωρίζουν καμιά χάρη· τόσο είναι τό
μίσος πού νιώθουν γιά κείνους. Πολλούς ἔξαλλου καταδίκασαν σέ θά-
νατο οι πρόγονοί μας, γιατί ἔδειξαν συμπάθεια στούς Μήδους· καί
τώρα ἀκόμα στίς συνελεύσεις τοῦ λαοῦ, πρίν ἀπό τό θέμα τῆς ἡμέρας,
διατυπώνουν κατάρες γιά κείνον πού θά πρότεινε ἀποστολή πρεσβείας
στήν Περσία. 'Ως καί στά Ἐλευσίνια μυστήρια οι Εύμολπίδες καί οι
Κήρυκες"¹¹⁸, ἀπό τό φοβερό τους μίσος γιά τούς Πέρσες, ἀπαγορεύουν
τίς τελετές καί σέ ὅλους τούς βαρβάρους, ὥπως στούς δολοφόνους.

Καί τόσο ζυμωμένη μέ τή φύση μας είναι ἡ ἔχθρα μας μέ αὐτούς, 158
ώστε καί ἀπό τίς διηγήσεις τίς παλιές περισσότερο χαιρόμαστε ὅσες
μιλοῦν γιά τούς Τρῶες καί τούς Πέρσες, τίς διηγήσεις δηλ. πού μᾶς
πληροφοροῦν γιά ὅλες τίς συμφορές τους. Θά μπορούσαμε μάλιστα νά
βροῦμε ὅτι ἀπό τόν πόλεμο μέ τούς βαρβάρους οι ποιητές μας ἔχουν
ἐμπνευστεῖ τραγούδια θριαμβευτικά, ἐνῶ ἀπό τούς πολέμους μετα-
ξύ μας μονάχα θρήνους θλιβερούς: Τά πρῶτα τά τραγουδᾶμε στίς γιορ-
τές μας, ἐνῶ τούς θρήνους τούς θυμόμαστε μόνο στίς συμφορές μας.

"Ἐχω τή γνώμη μάλιστα ὅτι καί ἡ ποίηση τοῦ Ὄμήρου τιμήθη- 159
κε ζεχωριστά κυρίως, γιατί ἔπλεξε μέ τέχνη θαυμαστή τόν ὄμνο τῶν
ἡρώων πού πολέμησαν γενναῖα τότε μέ τούς βαρβάρους. Γι' αὐτό

ἀκριβῶς καὶ οἱ πρόγονοί μας θέλησαν νά τῆς δώσουν μιά τέτοια θέση τιμητική καὶ στούς ποιητικούς ἀγῶνες καὶ στήν ἐκπαλδευση τῶν νέων¹¹⁹: Γιά νά χρατοῦμε στήν ψυχή μας ἀσβηστο τό μίσος τό παλιό γιά τούς βαρβάρους, ἀκούγοντας ἀδιάκοπα τά ἔπη τοῦ 'Ομήρου, καὶ ἔχοντας γιά ὑπόδειγμα τήν ἀρετή ἐκείνων πού πῆραν μέρος σ' αὐτήν τήν ἐκστρατεία, νά νιώθουμε τήν ἐπιθυμία νά ἐπιτελέσουμε καὶ ἐμεῖς παρόμοια κατορθώματα.

ΟΙ ΛΟΓΟΙ ΠΟΥ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΑΜΕΣΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Η κατάλληλη 160 στιγμή.

Κατά τή γνώμη μου λοιπόν πολλοί εἶναι οἱ λόγοι πού μᾶς πιέζουν νά πολεμήσουμε μέ αὐτούς, κυρίως ὅμως ἡ σημερινή περίσταση, πού εἶναι δι πιό ἰσχυρός παράγοντας. Αύτή δέν πρέπει νά τήν ἀφήσουμε νά πάει χαμένη. Εἶναι χωρίς ἄλλο ντροπή νά τήν ἀφήνουμε ἀνεκμετάλλευτη, τώρα πού εἶναι μέσα στά χέρια μας, γιά νά τή θυμηθοῦμε ὅταν θά γίνει παρελθόν. Τί ὅλο λοιπόν θά θέλαμε νά συμβεῖ ἀκόμα παραπάνω ἀπό τίς προϋποθέσεις πού ὑπάρχουν τώρα, προκειμένου νά ἀποφασίσουμε ἐπιτέλους τόν πόλεμο κατά τοῦ βασιλεῖ.

161 Δέν ἔχει μήπως ἀποστατήσει ἀπό αὐτόν ἡ Αἴγυπτος καὶ ἡ Κύπρος; Δέν ἔχει γίνει ἄνω κάτω ἀπό τόν πόλεμο ἡ Φοινίκη καὶ ἡ Σύρια; Τήν Τύρο¹²⁰, πού τόσο κόμπαζε γι' αὐτή, δέν τοῦ τήν πῆραν μή πως οἱ ἔχθροι του; Μά καὶ οἱ πιό πολλές πόλεις τής Κιλικίας βρίσκονται πιά στά χέρια τῶν συμμάχων μας καὶ ὅσες ἀπομένουν δέν εἶναι δύσκολο νά τίς κατατήσουν. "Οσο γιά τή Λυκία κανένας ποτέ Πέρσης δέν τής ἐπιβλήθηκε.

162 Καὶ δὲ 'Εκατόμνων¹²¹ ὅμως, ὁ σατράπης τής Καρίας, πάει καιρός πιά τώρα πού στήν πραγματικότητα ἔγινε ἀνεξάρτητος καὶ θά τό ἐκ δηλώσει καὶ ἐπίσημα ὅταν ἐμεῖς θελήσουμε. Καὶ ἀπό τήν Κύδο ὡς τή Σινώπη "Ελληνες κατοικοῦν τήν 'Ασία, καὶ αὐτούς δέ χρειάζεται βέβαια νά τούς πείσουμε ἐμεῖς, παρά νά μήν τούς ἐμποδίσουμε νά πολεμήσουν τούς βαρβάρους. "Τστερα ἀπό ὅλα αὐτά, ὅταν τέτοια ὁρμή τήρια ὑπάρχουν, καὶ δὲ πόλεμος ἀπό παντοῦ σχεδόν κυκλώνει τήν 'Ασία, γιά ποιό λόγο τάχα νά λεπτολογοῦμε τόσο σχολαστικά τό καθετι πού θά προκύψει ἀπό αὐτόν; 'Αφοῦ οἱ βάρβαροι νικιοῦνται ἀπό ἀσήμαντες δυνάμεις, εἶναι ὀλοφάνερο τί ἔχουν νά τραβήξουν, ὅταν θά ἀναγκή στούν νά πολεμήσουν μέ ὅλους μαζί τούς "Ελληνες.

Καί νά τί θά συμβεῖ ἀκριβῶς : "Αν ό βάρβαρος ἐνισχύσει τήν κατο- 163
γή του στίς πόλεις τίς παραθαλάσσιες τοποθετώντας ἀκόμα ἴσχυρό-
τερες φρουρές ἀπό ὅσες τώρα, ἵσως καὶ τὰ νησιά κοντά στίς ἀσιατικές
ἀκτές, ὅπως ἡ Ρόδος, ἡ Σάμος κ. ἡ Νίος, νά κλίνουν μέ τό μέρος του·
ἄν δικαιούεται τόν προλάβουμε ἐμεῖς καὶ καταλάβουμε τήν περιοχή αὐ-
τῆς, εἶναι φυσικό καὶ αὐτοὶ πού κατοικοῦν τή Λυδία, τή Φρυγία, κα-
θίσ καὶ τή γώρα πού ἀπλώνεται ἀκόμη παραχμέσχ, νά προσχωρήσουν
τ' ἐμᾶς, πού θά ἔχουμε πιά γιά δρμητήριο τήν περιοχή αὐτής.

Γι' αὐτό καὶ πρέπει νά βικτοῦμε, νά μήν κακικούστερήσουμε στιγ- 164
μή, γιά νά μήν πάθουμε ὅτι καὶ οἱ πατέρες μας. Ἐκεῖνοι κινητο-
ποιήθηκαν ὑστερα ἀπό τούς βαρβάρους, ἀφησαν μερικούς ἀπό τούς
συμμάχους τους¹²² στήν τύχη, καὶ ὑστερα ἀναγκάστηκαν λίγοι αὐτοὶ
νά πολεμοῦν μέ πολούς· καὶ δικαὶος ἦταν στό χέρι τους νά διαβοῦν
πρῶτοι στήν Ἀσία καὶ μέ δλες τίς ἑλληνικές δυνάμεις ἐνωμένες νά ὑπο-
τάξουν μέ εύκολία ἔνα πρός ἔνα τά ἔθνη τῆς Ἀσίας.

Γιατί, ὅταν κανένας πολεμάει μέ ἀνθρώπους πού συναθροίζονται 165
ἀπό διαφόρους τόπους, ἔχει ἀποδειχτεῖ ὅτι δέν πρέπει νά περιμένει
ὅσπου νά μαζευτοῦν ὅλοι, ἀλλά νά ἐπιτεθεῖ ἀμέσως, ὅταν ἀκόμα θά
εἶναι σκορπισμένοι. Καὶ οἱ πρόγονοί μας βέβαια, πού ἔπεσαν στά
σφάλματα αὐτά, τά ἐπανόρθωσαν ἀργότερα, ἀλλά ἀντιμετώπισαν κιν-
δύνους φοβερούς. Ἐμεῖς δικαιούεται τόν ἔχουμε μυαλό, ἀπό τήν ἀρχή θά
πάρουμε τά μέτρα μας. "Ἐγκαιρία θά ἐπιδιώξουμε νά ἐγκαταστήσουμε
στρατό στήν Ἰωνία καὶ τή Λυδία, ἀφοῦ ξέρουμε ὅτι ὁ Πέρσης βασι- 166
λιάς ἔχουσιαζει τούς κατοίκους τῆς Ἀσίας, ὅχι βέβαια μέ τή δική τους
Θέληση, παρά ἀσφαλισμένος πάντα μέ στρατιωτικές δυνάμεις πιό ἴσχυ-
ρές ἀπό ὅσες μπορεῖ νά διαθέσει κάθε πόλη. "Αν τώρα ἐμεῖς μεταφέ-
ρουμε δυνάμεις ἀκόμα ἴσχυρότερες ἐκεῖ — πράγμα εύκολότατο γιά
μᾶς, ἀρκεῖ νά τό θελήσουμε — σίγουρα καὶ ἀκίνδυνα θά καρπωθοῦμε
ὅλη τήν Ἀσία. Καὶ ἀσφαλῶς εἶναι καλύτερα νά πολεμοῦμε ἐμεῖς
μ' ἔκεινον, γιά νά τοῦ καταλύσουμε τή βασιλεία, παρά νά ἀλληλο-
τρωγόμαστε συνέχεια γιά τό ποιός θά πετύχει τήν ἡγεμονία στήν
Ἐλλάδα.

Εἶναι μάλιστα ἀνάγκη νά γίνει ἡ ἐκστρατεία στίς μέρες τοῦτες 167 Η ἀνάγκη νά
τῆς γενιές μας, γιά νά ἀπολαύσουν ἐπιτέλους καὶ τά ἀγαθά αὐτοὶ πού
ώς τώρα γενύτηκαν μόνο τίς συμφορές καὶ νά μήν περάσουν τή ζωή
τους ὅλη μέσα στή δυστυχία. Φτάνει τό παρελθόν — τότε πού καὶ



- ποιό κακό δέν ἔπεσε ἀπάνω τους! Πάντα εἶναι πολλές οἱ συμφορές στὸ φυσικὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἐπινοήσαμε καὶ ἐμεῖς ἀκόμα περισσότερες ἀπό τίς ἀναπόφευκτες: Δημιουργήσαμε στὸν ἕδιο τὸν ἔχυτὸν μας πολέμους καὶ ἐπαναστάσεις, ὡστε ὅλοι νά χάνονται παράνομα μέσα στὴν ἕδια τους τῇ χώρᾳ, ἄλλοι σέ ξένους τόπους νά περιφέρονται ἄθλιοι μαζί μέ τὰ παιδιά καὶ τίς γυναικες τους, τέλος πολλοὶ ἀπό τῇ φτώχιᾳ καὶ τῇ στέρηση νά ὑποχρεώνονται νά ὑπηρετοῦν τὸν ἔχθρον καὶ νά πεθαίνουν πολεμώντας μέ τούς φίλους. Γιά τὴν κατάσταση αὐτή κανεὶς ποτέ δέν ἀγανάχτησε! Γιά τὰ φανταστικὰ βέβαια δράματα, πού συνθέτουν καὶ παρουσιάζουν οἱ τραγικοὶ ποιητές, ὅλοι νιώθουν τὴν ὑποχρέωση νά συγκινοῦνται καὶ νά κλαῖν ὅταν ὅμως βλέπουν μπροστά στὰ μάτια τους νά διαδραματίζονται τραγωδίες ἀληθινές, φριχτές καὶ ἀναρίθμητες, αὐτές πού φέρνει τοῦ πολέμου ἡ κατάρα, τόσο μακριά βρίσκονται ἀπό τό νά νιώσουν λύπη, ὡστε πιότερο χαίρονται γιά τό κακό πού προξενεῖ ὁ ἔνας στὸν ὅλο παρά γιά τὴν προσωπική τους εὔτυχία.
- 169 Δέν ἀποκλείεται ὡστόσο καὶ νά γελάσουν μερικοί μέ τὴν ἀφέλειά μου, πού κάθημαι ἐδῶ πέρα καὶ ὀδύρομαι γιά τὴ δυστυχίᾳ ἀτομικῶν περιπτώσεων σέ τέτοιες περιστάσεις, ὅπου ἡ Ἰταλία ὅλη ἔχει γίνει ἥνω κάτω¹²³, ἡ Σικελία ὑποδούλωθηκε¹²⁴, τόσες πόλεις ἔχουν παραδοθεῖ στό βάρβαρο¹²⁴ καὶ ὅλη ἡ ὑπόλοιπη Ἑλλάδα βρίσκεται πιά μπροστά σέ ἔσχατους κινδύνους.
- 170 'Απορῷ μάλιστα καὶ μέ τὴ στάση πού κρατοῦν οἱ διάφοροι ἡγέτες στίς πόλεις τίς ἑλληνικές. Νομίζουν πώς ἔχουν τό δικαίωμα νά νιώθουν περηφάνια, τὴ στιγμή πού ποτέ δέν μπόρεσαν οὔτε νά ποῦν, μά οὔτε καὶ νά στοχαστοῦν τίποτα γιά τό θέμα αὐτό πού ἔχει τόση σημασία. "Επρεπε δηλαδή αὐτοί, ἀν ἔξιζαν πραγματικά τὴ φήμη πού ἔχουν τώρα, νά ἀφήσουν κατά μέρος κάθε ἄλλο ζήτημα καὶ νά καταπιαστοῦν νά δώσουν γνώμη μονάχα γιά τὸν πόλεμο μέ τούς βαρβάρους.
- 171 Δέν ἀποκλείεται νά ἔφερναν κάποιο θετικό ἀποτέλεσμα· καὶ στὴν περίπτωση ὅμως πού θά ἦταν ὑποχρεωμένοι νά ἀπογοητευθοῦν, θά ἀφηναν τά λόγια τους χρησιμούς γιά τίς μελλούμενες γενιές. Τώρα ὅμως αὐτοί πού ἔχουν τὴ δόξα τὴ μεγάλη καταπιάνονται περισπούδαστα μέ τά ἀσήμαντα ζητήματα καὶ ἀφήνουν σ' ἐμᾶς, πού δέν ἔχουν με σχέση μέ τὴν πολιτική, τὴ φροντίδα νά δίνουμε συμβουλές γιά θέματα μέ τόση σπουδαιότητα. .

Αλλά οσο πιό μικρόψυχοι είναι οι ἀρχηγοί μας, τόσο πιό σο- 172
βαρά καὶ πιό ἀποφασιστικά πρέπει νά ἔξετάζουν οἱ ἄλλοι τόν τρόπο
πού θά ἀπολλαγοῦμε ἀπό τίς ἔχθρες πού μᾶς βασανίζουν τώρα. Γιατί
τώρα βέβαια μάταια κάνουμε συνθῆκες γιά εἰρήνη! Στήν πραγματι-
κότητα δέ ματαιώνουμε ὁριστικά τόν πόλεμο· μόνο τόν ἀναβάλλου-
με, καὶ περιμένουμε τήν εὐκαιρία τήν καλή, πού θά ἔχουμε τή δύ-
ναμη νά καταφέρουμε ὁ ἔνας στόν ἄλλο κάποιο χτύπημα ἀνεπα-
νόθωτο!...

"Ομως είναι ἀνάγκη νά βγάλουμε ἀπό τή μέση τά σχέδια τά 173
πούλα καὶ νά καταπιαστοῦμε ἐπιτέλους μονάχα μέ τά ἔργα πού θά
μᾶς ἐπιτρέψουν νά ζοῦμε μές στίς πόλεις μας μέ ἀσφάλεια μεγαλύ-
τερη καὶ νά ἔχουμε ἀνάμεσά μας ἐμπιστοσύνη περισσότερη. Βέβαια
νά ἀναπτυχθεῖ τό θέμα αὐτό είναι ἀπλό καὶ εύκολο: Δηλαδή είναι
ἀδύνατο νά ἔξασφαλίσουμε μιά σίγουρη εἰρήνη, ὅμα δέν πολεμήσου-
με δῆλοι μαζί δύμφωνα τούς Πέρσες: ἀδύνατο νά δμονοήσουν οἱ "Ελ-
ληνες, προτοῦ πεισθοῦν καὶ τίς ὀφέλειες ἀπό τόν κοινό ἔχθρο νά
ἐπιζητοῦν καὶ τούς πολέμους μέ τόν ίδιο ἀντίπαλο νά κάνουν.

Καὶ ὅταν γίνουν δλα αὐτά καὶ λείψει ἀπό τή μέση ἡ φτώχια, 174
πού καταστρέφει τίς φύλες καὶ ὀδηγεῖ τούς συγγενεῖς σέ ἀμάχες,
ἀναστατώνει δλους τούς ἀνθρώπους καὶ φέρνει τούς πολέμους,
δέν είναι δυνατό νά μήν δμονοήσουμε καὶ νά μή νιώθουμε ἀγάπη
ἀληθινή ὁ ἔνας γιά τόν ἄλλο. Γιά δλους αὐτούς τούς λόγους πρέπει
νά κάνουμε τό πᾶν, γιά νά μεταφερθεῖ τό γρηγορότερο ἀπό δῶ δ πό-
λεμος στό χῶρο τής Ἀσίας. Είναι τό μόνο ἀγαθό πού θά ἤταν δυνατό
ἴσως νά βγάλουμε ἀπό τούς ἀνόσιους πολέμους μεταξύ μας, ὃν θά
τό ἀποφασίζαμε ἐπιτέλους νά ἐκμεταλλευτοῦμε ἐνάντια στούς βαρ-
βάρους γιά τό δικό μας τό καλό τήν πικρή πείρα πού μᾶς ἔξασφάλι-
σαν ἐδῶ.

"Αλλά, θά πεῖτε, θά πρέπει ίσως ἔξαιτίας τής συνθήκης¹²⁶ νά
συγκρατηθοῦμε, νά μή βιαστοῦμε καὶ νά μήν κάνουμε τήν ἐκστρατεία
νωρίτερα ἀπό τήν ὥρα τής. "Αλλωστε οἱ πόλεις πού ἀπόγητσαν αὐτο-
νομία μέ τή συνθήκη αὐτή νιώθουν εὐγνωμοσύνη γιά τό βασιλιά, γιατί
τίς αὐτόν χρωστοῦν αὐτή τήν χάρη· καὶ ὅσες πάλι ἔχουν παρα-
δοθεῖ στά χέρια τῶν βαρβάρων δέν τά βάζουν παρά μέ τούς Σπαρτιάτες
πρῶτα καὶ ὕστερα μέ τούς ἄλλους πού ὑπόγραψαν μαζί τους τούς κρους
τής εἰρήνης, γιατί πιστεύουν πώς αὐτοί είναι ή αἰτία πού τούς ἀνάγκα-

175 Τό χρέος νά
καταλινθεῖ ἡ
εἰρήνη τοῦ
Ἀνταλκίδα.

σε νά γίνουν οι σκλάβοι τῶν βαρβάρων. Μά ἐνας ἀκόμα λόγος παραπάνω νά διαλύσουμε ἀμέσως τή συμφωνία αὐτή, πού δημιούργησε μιά τέτοια γνώμη ἀπαράδεχτη : "Οτι δῆθεν ὁ βάρβαρος νοιάζεται τή Ἑλλάδα καί προστατεύει τήν εἰρήνη¹²⁷, ἐνῶ μερικοί ἀπό μᾶς εἶνα αὐτοί πού τή λυμαίνονται καί τήν καταστρέφουν.

176 Καί τό πιό κωμικό ἀπό ὅλα, ἀπό τά ἔρθρα τῆς συνθήκης περισσότερο σεβόμαστε ἐκεῖνα πού εἶναι τά χειρότερα γιά μᾶς : Αὐτά ποδίνουν στά νησιά μας καί στίς πόλεις τῆς Εύρωπης τήν αὐτονομία ἀπό πολύν καιρού τώρα καταπατήθηκαν¹²⁸ καί χδικα ἀναφέρονται μέσα στή στῆλες¹²⁹ τῆς συνθήκης ἐκεῖνα ὅμως πού εἶναι ἡ ντροπή μας καί ποι πολλούς ἀπό τούς συμμάχους μας ἔχουν ρίξει στή σκλαβιά, μένουν στή θέση τους ἀκλόνητα καί τά σεβόμαστε ἀπόλυτα· καί ὅμως θὰ ἔπρεπε νά τά καταστρέψουμε ἀμέσως, νά μήν τά ἀφήσουμε οὔτε μιά μέρα, νομίζοντάς τα διαταγές τοῦ βασιλιᾶ καί δχι ἔρθρα ἵστοιμης συνθήκης. Ποιός τάχα δέν τό ξέρει ὅτι συνθήκη ἔχουμε, ὅταν ὑπάρχει ἀπόλυτη ἵστοιτα¹³⁰ καί δικαιώματα καί γιά τίς δυό μερίδες πού συμβάλλονται, καί διαταγή, ὅταν τό ἔνα μέρος ἀπό τά δυό ἀντίθετα μειονεκτεῖ γιά διφελος τοῦ ἄλλου;

177 Γι' αὐτό τό λόγο ἀκριβῶς ἔχουμε ὅλο τό δικαιώμα νά καταγγείλουμε τούς πρέσβεις πού διαπραγματεύτηκαν αὐτή τήν εἰρήνη, ἐπειδή· ἐνῶ τούς ἔστειλαν οἱ "Ελληνες, ὑπόγραψαν συνθήκη πού μόνο τούς βαρβάρους εύνοεū. 'Ωστόσο, εἴτε πίστευαν πώς ὁ καθένας ἔπρεπε νά διαφεντεύει μόνο τή δικιά του πόλη εἴτε νά ἔξουσιαζει καί τίς χῶρες πού κατακτήθηκαν στόν πόλεμο ἥ καί νά ἀρκεστεῖ στίς κτήσεις πού είχε στά χρόνια τῆς εἰρήνης, αὐτοί είχαν χρέος νά ὄρισουν μιά ἀπό τέτρεις αὐτές λύσεις καί νά ὑπογράψουν τή συνθήκη μέ πνεῦμα ἀπό λυτης ἵστοιμίας καί δικαιοσύνης.

178 Τώρα ὅμως τόσο στήν πόλη τή δικιά μας ὅσο καί στῶν Σπαρτιατῶν δέν ἀναγνώρισαν καμιά τιμή· ἀντίθετα ὅρισαν τό βάρβαρο δεσπότη ὅλης τῆς Ἀσίας, σάν νά είχαμε πολεμήσει ἐμεῖς γιά λογαριασμό του ἥ σάν νά ἤταν πολύ παλιά ἥ ἔξουσία τῶν Περσῶν καί ἐμεῖς μόλις πού κατοικήσαμε στίς πόλεις μας· σάν νά μήν πῆραν τήν τιμήν αὐτή τώρα στά τελευταῖα καί σάν νά μήν είχαμε ἐμεῖς ἀπό τά πανάρχαια χρόνια τήν ἔξουσία στήν Ἑλλάδα.

179 "Ἐχω μάλιστα τή γνώμη ὅτι μέ αὐτά πού τώρα θά σᾶς πῶ θά ἀποδείξω καθαρά τόσο τήν πρόσβολή πού ἔγινε σ' ἐμᾶς ὅσο καί τή

πλεονεκτήματα πού ἀποκόμισε ὁ Πέρσης βασιλιάς. Δηλαδὴ εἶναι γνωστό πώς ὅλη ἡ γῆ πού σκέπει ὁ οὐρανός εἶναι μοιρασμένη σέ δύο μεγάλα τυμάτα¹³¹ — τό ἕνα τό λέν 'Αστα, τό ἄλλο Εὐρώπη. 'Ο βασιλίς μέ τῇ γνωστῇ συνθήκῃ πῆρε στήν ἔξουσία του τό μισό μέρος ὅλης ἀληρητῆς τῆς γῆς, σάν νά ἔκανε τή μοιρασιά του κόσμου μέ τό Δία¹³² καὶ ὅχι ἰσότιμη συνθήκη μέ ὀνθρώπους. Καὶ ύστερα αὐτή τή θλιβερή¹⁸⁰ συνθήκη μᾶς ὑποχρέωσε νά τή χαράξουμε σέ στήλες λιθινες καὶ νά τήν κατατίθεσουμε στά πανελλήνια ιερά, σάν τρόπαιο πολύ λαμπρότερο γι' αὐτόν ἀπό ὅσα στήνονται στίς μάχες. Καὶ πράγματι, αὐτά τά τε λευταῖα εἶναι γιά κατορθώματα περιορισμένης σημασίας καὶ ἀποτελέσματα μιᾶς ἵσως τυχερῆς στιγμῆς οἱ στήλες ὅμως προβάλλουν τό ἀποτέλεσμα ἐνός πολέμου μακρογράνιου σέ βάρος ὅλης τῆς 'Ελλάδας.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Γιά ὅλα αὐτά θά πρέπει νά μᾶς πιάσει ἡ ἀγανάκτηση καὶ νά κοιτάξουμε νά βροῦμε τρόπο νά πάρουμε ἐκδίκηση γιά ὅσα πάθαμε στό παρελθόν καὶ νά τακτοποιήσουμε τά πράγματα στό μέλλον. Στό κάτω κάτω εἶναι ντροπή σάν ίδιώτης δικαίωνας νά ἔχουμε στά σπίτια μας γιά δούλους τούς βαρβάρους, καὶ ἀπό τήν ἄλλη ἐπίσημα σάν κράτος νά ἀφήνουμε τόσους ἀπό τούς συμμάχους μας νά εἶναι δοῦλοι ἐκείνων· εἶναι ντροπή αὐτοί πού ἔζησαν στά χρόνια τοῦ Γραικοῦ πολέμου, γιά τό χατήρι μιᾶς γυναίκας πού τούς κλέψανε, νά νιώσουν τόσο ὅλοι μαζί τήν προσβολή πού ἔγινε, ὥστε νά μή σταματήσουν τόν πόλεμο, παρά μονάχα ἀφοῦ κατάστρεψαν ἀπ' τά θεμέλια τήν πόλην αὐτοῦ πού τόλμησε νά τούς προσβάλει, καὶ ἀπό τό ὅλο μέρος ἐμεῖς σήμερα,¹⁸² τή στιγμή πού καταξευτελίζεται ὅλοκληρη ἡ 'Ελλάδα, νά μήν τούς ἐπιβάλλουμε ὅλοι μαζί μιά τυμωρία — ἐνῷ εἶναι στό γέρι μας νά πραγματοποιήσουμε ἀκόμα καὶ τήν τολμηρότερη εὐχή μας. 'Εξάλλου μόνο ἔνας τέτοιος πόλεμος εἶναι ἀπό τήν εἰρήνη προτιμότερος: Μοιάζει μέ πανηγυρική πομπή¹³³ παρά μέ ἐκστρατεία καὶ εἶναι ὀφέλιμος καὶ γιά ὅσους θέλουν τήν ἡσυχία τους καὶ γιά κείνους πού ἐπιθυμοῦν τόν πόλεμο. 'Εξασφαλίζει, βλέπετε, τή δυνατότητα στούς πρώτους νά ἀπολαμβάνουν γωρίς φόβο τά ἀγαλά τους, στούς ὅλους πάλι νά ἀπογνήσουν πλούτη πολλά ἀπό τίς ζένες γῆρες.

Μά καὶ ἀπό κάθε ἀποψη ἂν τό συλλογιστεῖ κανείς στά σ. βχρά,¹⁸³

181 Υλικά καὶ
ἡθικά ὀφέλη
ἀπό τήν
ἐκπατεία.

Θά βρεῖ πώς τέτοιες πράξεις μᾶς ὀφελοῦν πάρα πολύ. Καὶ πράγματι, μέ ποιούς πρέπει νά πολεμοῦν οἱ ἄνθρωποι πού δέν κατέχονται ἀπό καμιά διάθεση πλεονεξίας, ἀλλά κοιτοῦν μόνο τό δίκαιο; Δέν πρέπει νά τά βάζουν μέ αὐτούς πού καὶ παλιότερα ἔβλαψαν τήν Ἐλλάδα καὶ τώρα πάλι τήν ἔχουν στό μάτι καὶ ὅλο τόν καιρό τρέφουν ἐναντίον

184 μας αἰσθήματα μονάχα μίσους; Ποιούς εἶναι φυσικό νά φθονοῦν ὅσοι δέν ἔχουν χάσει ἀκόμα τό φιλότιμό τους ἐντελῶς, ἀλλά διατηροῦν μιά στάλα ἀξιοπρέπειας; Δέν πρέπει νά μισοῦν ἐκείνους πού ἔχουν φορτωθεῖ ἔξουσία μεγαλύτερη ἀπό ὅση γίνεται νά σηκώσει ἡ φύση ἡ ἀνθρώπινη, μόλι πού ἡ ἀξία τους δέ φτάνει οὔτε τούς πιό ἀθλιούς δικούς μας; Καὶ ἐναντίον τίνων ἔχουν χρέος νά ἐκστρατεύουν αὐτοί πού θέλουν νά δείχνουν εὐσέβεια, μά δέν ξεχνοῦν οὔτε στιγμή καὶ τό συμφέρον τους; "Οχι ἐναντίον ἐκείνων πού εἶναι φυσικοί καὶ προαιώνιοι ἔχθροι, πού ἔχουν ἀποκτήσει ἀμέτρητα ἀγαθά, μά δέν εἶναι σέ θέση νά τά ὑπερασπίσουν; "Ε λοιπόν, ὅλους αὐτούς τούς ὅρους τούς συγκεντρώνουν ἀπάνω τους οἱ Πέρσες.

185 "Αλλωστε οὔτε καὶ τίς πόλεις μας πρόκειται νά λυπήσουμε στρατολογώντας στρατιῶτες ἀπό αὐτές, πράγμα πού τώρα, στόν πόλεμο πού κάνουν μεταξύ τους, ἀναμφισβήτητα τούς εἶναι ὀχληρότατο. Ειμαι μάλιστα βέβαιος ὅτι πολύ λιγότεροι θά θέλουν νά μείνουν ἀπό ὅσους θά ἔχουν τή λαχτάρα νά πάρουν μέρος στήν ἐκστρατεία αὐτή. Ποιός τάχα νέος ἡ καὶ ἡλικιωμένος θά εἶναι τόσο ἀδιάφορος, ὥστε νά μή δεχτεῖ νά πάρει μέρος σ' αὐτό τό στράτευμα πού θά τό διευθύνουν μαζί Σπαρτιάτες καὶ Ἀθηναῖοι, πού ὀργανώνεται γιά τήν ἐλευθερία τῶν συμμάχων, πού ξεκινάει μέ τίς εὐχές ὅλης ἀνεξαιρέτως τῆς Ἐλ-

186 λάδας, πού ἔχει σκοπό νά τιμωρήσει τούς βαρβάρους; "Αλλά καὶ πόση φήμη, τί θύμηση θαυμάσια, πόση δόξα πρέπει νά φανταστοῦμε ὅτι θά ἀποκτήσουν ὅσο θά εἶναι ζωντανοί, ἡ θά ἀφήσουν πίσω τους, ἐν θά πεθάνουν, ὅσοι θά ξεχωρίσουν σέ ἔναν ἀγώνα τόσο ιερό; Καὶ ἀφοῦ ἐκεῖνοι πού πολέμησαν μονάχα τόν Ἀλέξανδρο¹³⁴ καὶ δέν κυρίευσαν παρά μιά πόλη μόνο ἀξιώθηκαν τέτοιους λαμπρούς ἐπαίνους, ποιά ἀνείπωτα ἐγκώμια πρέπει νά περιμένουμε πώς θά δεχτούν αὐτοί πού θά κυριαρχήσουν σέ ὅλη τήν Ἀσία; Ποιός ἀπό τούς ποιητές ἡ ἀπό τούς ρήτορες δέ θά μοχθήσει καὶ δέ θά ἐξαντλήσει ὅλες του τίς δυνάμεις καὶ τίς γνώσεις του μέ τή φιλοδοξία νά ἀφήσει ἀθάνατο

μνημεῖο στούς αἰῶνες τόσο γιά τή δικιά του ίκανότητα, όσο και γιά τήν ἀρετήν ἐκείνων;

Τώρα πιά, πού βρίσκομαι στοῦ λόγου μου τό τέρμα, δέν ἔχω τήν 187 Ἰδια γνώμη πού εἶχα ὅταν τόν ἄρχιζα. Τότε πίστευα πώς θά μπορέσω νά μιλήσω μέ τρόπο ἀντάξιο γιά ἔνα τέτοιο θέμα: τώρα ὅμως ξέρω καλά πώς δέν τά ἔχω καταφέρει νά φτάσω τή σπουδαιότητά του και πώς πολλά πού εἶχα στό νοῦ μου νά σᾶς πῶ μου ἔχουν διαφύγει¹³⁵. Δέν ἀπομένει παρά νά προσπαθεῖστε μόνοι σας νά συλλάβετε τήν εὐημερία πού θά ἀποκτήσουμε, ἐάν θά στρέψουμε πρός τούς βαρύτερους τῆς ἡπείρου τόν πόλεμο πού τώρα κάνουμε μεταξύ μας, ἐν μεταφέρουμε τά πλούτη τῆς Ἀσίας στό χῶρο τῆς Εὐρώπης.

Καί νά μή μείνουν αύτά πού τώρα ἀκούσατε λόγια μονάχα ἄδεια, 188 ἀλλά, ὅσοι μποροῦν νά τά μεταβάλουν σέ πράξη θετική, νά ξεσηκώσουν μέ ζῆλο ὁ ἔνας τόν ἄλλο και νά προσπαθήσουν μέ κάθε μέσο νά ἐπιτύχουν τή συμφιλίωση τῆς πόλης μας και τῶν Σπαρτιατῶν· ὅσοι πάλι διεκδικοῦν μιά θέση ξέχωρη στό χῶρο τῶν ρητόρων, νά πάψουν πιά νά ἀσχολοῦνται μέ τό λόγο μου γιά τή γνωστή Παρακαταθήκη¹³⁶ και νά ἀρχιδιάζουν και τίς ἄλλες τους γνωστές μικρολογίες· εἶναι καιρός νά βάλουν τά δυνατά τους νά μέ ἀνταγωνιστοῦν σ' αύτόν ἐδῶ τό λόγο και νά σκεφτοῦν πῶς θά μιλήσουν μέ τρόπο ίκανότερο γι' αύτό τό ἔδιο θέμα, ἔχοντας στό μυαλό τους ὅτι αύτοί πού δί- 189 νουν μεγάλες ὑποσχέσεις δέν πρέπει νά ἔξαντλοῦνται στά μικροζητήματα, δέν ἔχουν τό δικαίωμα νά εἰσηγοῦνται μέτρα πού δέ θά ἔξασφαλίσουν καμιά προκοπή σ' αύτούς πού θά πεισθοῦν, ἀλλά νά δίνουν συμβουλές πού, ἐν εἰσακουσθοῦν, και οἱ ἔδιοι θά ἀπαλλαγοῦν ἀπό τή δυσπραγία πού ἔχουν¹³⁷, μά και στούς ἄλλους θά φανοῦν πώς πρόσφεραν λαμπρές ὑπηρεσίες.

Ανακεφαλαίωση
Προσκλήση
των ρητόφων
γιά συνεργασία
πάνω στό γνω-
στό θέμα τῆς
εκπρατείας.



ΣΧΟΛΙΑ ΣΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ

τοῦ ΙΣΟΚΡΑΤΗ

1. Οι ἐπισημότερες πανελλήνιες γιορτές ήταν: Τά 'Ο λύ μ πια, πού γίνονταν στήν 'Ολυμπία κάθε τέσσερα χρόνια πρός τιμήν τοῦ 'Ολυμπίου Διός, τά Πύθια στούς Δελφούς, κάθε πέντε χρόνια πρός τιμήν τοῦ Πυθίου 'Απόλλωνα, τά 'Ισθμια στόν 'Ισθμό, κάθε τρία χρόνια πρός τιμήν τοῦ Ποσειδώνα, καὶ τά Νέμεα στή Νεμέα, κάθε δύο χρόνια πρός τιμήν τοῦ Διός. Στίς γιορτές αὐτές, ἐκτός ἀπό τίς θυσίες καὶ τίς ἄλλες λατρευτικές ἐκδηλώσεις, γίνονταν καὶ κάθε λογῆς ἀγῶνες, πνευματικοί, καλλιτεχνικοί καὶ ἴδιως ἀθλητικοί. Οἱ νικητές ἀποκτοῦσαν τιμήν καὶ δόξαν πανελλήνια. Σέ τέοις ἑορταστικές συγκεντρώσεις, πανηγύρεις, ὅπως τίς ἔλεγαν (ἀπό τὸ πᾶν καὶ ἡγυρις = συνάθροιση), ἀπαγγέλονταν συνήθως καὶ οἱ Πανηγυρικοὶ λόγοι, πού εἶχαν γιὰ θέμα τὴν κοινὴ γιορτή, πού γιόρταζε τὸ συγκεντρωμένο πλῆθος, ἢ τὸ λαό πού ἥκουε, τοὺς προγόνους καὶ τὰ κατορθώματά τους.

2. 'Η λέξη σοφιστής στά ἕργα τοῦ 'Ισοκράτη καὶ γενικότερα στήν ἐποχή του δέν ἔχει φυσικά τή σημερινή της σημασία — τοῦ ἀνθρώπου δηλ. πού χρησιμοποιεῖ λογικοφρανή ἐπιχειρήματα, γιά νά ὑποστηρίξει μιά παράλογη θέση. Σημαίνει εὐρύτατα τόν ἀνθρωπο μέ τίς πνευματικές ἀνησυχίες, αὐτόν πού προσπαθεῖ νά ἀπαντήσει σέ προβλήματα φιλοσοφικά, ηθικά, πνευματικά, θά μπορούσαμε ἵσως νά ποῦμε τό φιλόσοφο, μέ πρακτική ὅμως κατεύθυνση. Οἱ γνωστοί σοφιστές — Πρωταγόρας, Γοργίας, Πρόδικος, Ιππίας καὶ ἄλλοι — δέν εἶναι γιά τήν ἐποχή τους, παρά δάσκαλοι ἐκλεκτοί τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ρητορικῆς, πνευματικοί ἀνθρωποι καὶ ἔξοχοι στοχαστές.

3. 'Υπαινιγμός στούς 'Ολυμπιακούς λόγους τοῦ Γοργία καὶ τοῦ Λυσία (ἀπό αὐτούς σώθηκαν μόνο ἐλάχιστα ἀποστάσματα). 'Ο πρῶτος ἀπάγγειλε τό 392 π.Χ. στούς 'Ολυμπιακούς ἀγῶνες τόν (‘Ολυμπιακόν) του λόγο, ὅπου καλοῦσε τούς "Ἐλληνες σέ ὅμονοια καὶ ὕστερα σέ πόλεμο κατά τῶν βαρβάρων, μέ σκοπό τήν κατάληψη τῆς χώρας τους καὶ τήν ἀποικιακή ἐπέκταση τῶν Ἐλλήνων. Στήν ἐπόμενη 'Ολυμπιαάδα, τοῦ 388 π.Χ., ὁ Λυσίας φαίνεται πώς ἀπάγγειλε ἐπίσης λόγο καὶ καλοῦσε

τούς "Ελληνες νά ένωθούν σέ πόλεμο κοινό κατά τοῦ Διονυσίου τῶν Συρακουσῶν. Οἱ δυό αὐτοὶ λόγοι ὀπωσδήποτε εἶχαν ἐπίδραση πάνω στὸν Πανηγυρικό τοῦ Ἰσοκράτη, πού πραγματεύεται τὸ ἴδιο θέμα καὶ κυκλοφόρησε τὸ 380 π.Χ., μέ τὴν εὐκαιρία πάλι μιᾶς Ὀλυμπιάδας.

4. Μέ τὴν ἔκφραση δικαστικά ἔ γραφα — καὶ ὅχι μέ τὴ γνωστότερη δικανικούς λόγους — νομίζουμε πώς ἀποδίδεται ὀρθότερα τὸ «τοὺς περὶ τῶν ἴδιων συμβολαίων» τοῦ κειμένου, διότι ἔτσι ἡ ἴδεα τοῦ Ἰσοκράτη προβάλλεται σαφέστερα καὶ γίνεται πιό κατανοητή. "Αλλωστε πολλοὶ ἀπό τοὺς δικανικούς λόγους εἶναι δουλεμένοι μέ τέτοια τέχνη καὶ ἐπιμέλεια, ὥστε τίποτε δέν ἔχουν νά ζηλέψουν καὶ ἀπό τοὺς καλύτερους ἐπιδεικτικούς.

5. Οἱ ἐκλεκτοὶ εἰναι δικύλοις τῶν μαθητῶν του. Σ' αὐτοὺς ἀπευθύνεται ὁ λόγος του καὶ ἔχει σκοπό νά τοὺς μορφώσει πολιτικά, μά καὶ νά τοὺς μυήσει στὰ μυστικά τῆς ρητορικῆς τέχνης. Εἶναι ἀνάγκη λοιπόν νά προσέχει πολὺ τόσο στή φραστική διατύπωση, ὅσο καὶ σέ δλη τὴν ἀρχιτεκτονική δομή τοῦ λόγου του.

6. Τυπικό μοτίβο στά προοίμια τῶν πιό πολλῶν ρητορικῶν λόγων. Καί ὁ Ἰσοκράτης δέν πρωτοτυπεῖ ὅχι μονάχα στό προοίμιο, ἀλλά καὶ στή γενική ἐκτέλεση τοῦ θέματος. Οἱ ἴδεες — τό εἴπαμε — ἀποτελοῦν ἐπανάληψη ἀνάλογων ἴδεῶν καὶ προτάσεων τοῦ Γοργία, πού ὑστόσο προηγήθηκε ἀπό τὸν Ἰσοκράτη δώδεκα ὀλόκληρα χρόνια, σημασίᾳ δμως ἔχει ὁ ἴδιαίτερος τρόπος πού τίς προβάλλει ὁ τελευταῖος.

7. Εἶναι βέβαιο πώς ὁ Πανηγυρικός ἀπασχόλησε τὸν Ἰσοκράτη περὶ τά δέκα χρόνια. Τόν δούλευε συνέχεια ἀπό τὸ 390 ὥς τὸ 380 π.Χ., καὶ μάλιστα στά πιό δημιουργικά του χρόνια, ἀπό 46 μέχρι 56 χρονῶν.

8. Αὐτό ἀναφέρει καὶ στό Φίλιππο (§ 84). Ἐκεῖ δμως ντρέπεται γιά τὴν ἐπαρση ἀυτή καὶ παραδέχεται σχεδόν πώς ἔνας τέτοιος λόγος εἶναι τολμηρός καὶ ὀπωσδήποτε ἀποτέλεσμα μιᾶς κάποιας ἀπειρίας.

9. Γιατί τό νχυτικό τῶν Ἀθηναίων πρόσφερε ὑπηρεσίες ὕψιστες στήν κοινή ὑπόθεση τῶν Ἑλλήνων κατά τά Μηδικά. "Τστερα ἡ διαγωγή τῶν Σπαρτιατῶν μετά τὸν Πελοποννησιακό πόλεμο προκάλεσε τή δυσαρέσκεια ὅλων τῶν ἑλληνικῶν πόλεων. "Ολα αὐτά προετοιμάζουν τή δημιουργία τῆς δεύτερης Ἀθηναϊκῆς συμμαχίας καὶ ὁ λόγος τοῦ Ἰσοκράτη τή διευκόλυνε ὄπωσδήποτε.

10. 'Ο Ἰσοκράτης θέλει νά ἀποδείξει πώς ἡ Ἀθηναϊκή ἡγεμονία εἶναι «πάτοιος» ἀλλά καὶ «βελτίστη» πολιτεία μαζί.
Ψηφιστοὶ ιηθῆκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

11. Δηλαδή τούς Σπαρτιάτες.

12. 'Ο νπαινιγμός στρέφεται κατά τῶν Λακεδαιμονίων, πού κατέβηκαν τελευταῖοι ἀπό τοὺς "Ελληνες καὶ ἐγκαταστάθηκαν στήν περιοχή τῆς Λακωνίας, ἀφοῦ ἔδιωξαν πρῶτα τοὺς παλιούς κατοίκους της.

13. 'Ο μύθος περὶ αὐτοχθονίας εἶναι κοινός στὰ ἐγκώμια τῶν Ἀθηνῶν. Τὸν βρίσκουμε λ.χ. στὸ Θουκιδίδη (II, 36), στὸν Πλάτωνα (Μενέζενος, 237) κ.λ.π. Ἄλλα καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ἰσοκράτης τὸν χρησιμοποιεῖ καὶ ἀλλοῦ (Παναθηναϊκός, § 124—125).

14. Τό σιτάρι.

15. 'Ο μύθος λέει ὅτι ἡ Δήμητρα, ὅταν ὁ Πλούτωνας τῆς ἔκλεψε τὴν κόρη τῆς τὴν Περσεφόνη, ἔτρεγε σάν τρελή ἀναζητώντας την. Κάποτε ἔφθασε καὶ στήν Ἀττική, στήν Ἐλευσίνα μάλιστα, καὶ ὁ βασιλιάς τῆς Κελεός τὴ φιλοξένησε στὸ παλάτι του. Γιά νά δείξει τήν εὐγνωμοσύνη της γιά τὴ φιλοξενία, δίδαξε τὴ γεωργία στὸ γιό του βασιλιά Τριπτόλεμο. Τόν ἔστειλε μάλιστα μέ ἓνα ἄρμα, πού τό ἔσερναν δράκοντες φτερωτοί, νά διαδώσει τούς χρυσούς σπόρους σέ ὅλη τήν οἰκουμένη καὶ νά διδάξει τὴ γεωργία στούς ἀνθρώπους.

16. 'Ελευσίνια ἦταν γιορτή πού γινόταν στήν Ἐλευσίνα πρός τιμὴν τῆς Δήμητρας ἀπό πολὺ παλιά κάθε τρία ἡ κάθε πέντε χρόνια. Στήν ιστορική ἐποχή κάθε πέντε χρόνια γίνονταν τά με γάλα 'Ελευσίνια καὶ ἵσως κάθε χρόνο τά μικρά. Οἱ γιορτές αὐτές δέν πρέπει νά συγχέονται μέ τά 'Ελευσίνια Μυστήρια. Γι' αὐτά δέν ξέρουμε παρά ἐλάχιστα πράγματα — τόσο μυστήριο σκέπαζε τήν υπόθεση αὐτή, γνωστή μόνο στούς μυημένους, πού ποτέ δέν ἔβγαζαν λέξη. Εἶναι ώστόσο μᾶλλον βέβαιο πώς αὐτοί σέ κατάσταση ἔκστασης μυστικιστικῆς, ἔνα εἶδος καταληψίας, δέχονταν — ἡ φαντάζονταν πώς δέχονταν — πληροφορίες γιά τό μέγια πρόβλημα πού συγκλόνιζε τόν ἄνθρωπο ἀπό τή στιγμή πού πρωτοφάνηκε στή γῆ: Γιά τό πρόβλημα τῆς ζωῆς μετά θάνατο. 'Η Δήμητρα, ἡ Κόρη, ὁ Διόνυσος, πού λατρεύονταν στὰ Μυστήρια αὐτά, ἤταν, λέει, σέ θέση νά ἀπαντήσουν στά ἐναγώνια ἐρωτήματα τῶν ἀνθρώπων, ἀφοῦ καὶ οἱ τρεῖς εἶχαν ἰδιαίτερες σχέσεις καὶ μέ τή ζωή καὶ μέ τόν "Αδη, μέ τό θάνατο.

17. Πρόκειται γιά τά μικρά 'Ελευσίνια.

18. 'Α παρχές εἶναι ἡ προσφορά στούς θεούς ἀπό τούς πρώτους πρώτους καρπούς τῆς χρονιᾶς. Τό έθιμο εἶναι πολὺ παλιό καὶ συναντιέται τόσο στήν ἑλληνική ὅσο καὶ στήν Ιουδαική θρησκεία. ('Επιζεῖ

καὶ στίς μέρες μας ἐνσωματωμένο στά χριστιανικά λατρευτικά ἔθιμα).

19. Πρόκειται γιά τόν πρῶτο ἑλληνικό ἀποικισμό, πού ἔγινε μετά τήν κάθιδο τῶν Δωριέων καὶ ἔφερε τούς "Ελληνες σέ σύγκρουση μέ τούς βαρβάρους τῆς 'Ασίας. Ἡ λύση τοῦ οἰκονομικοῦ — κοινωνικοῦ προβλήματος μέ τόν ἀποικισμό ἀποτελεῖ πίστη βαθιά γιά τόν 'Ισοκράτη, πού τήν προβάλλει κάθις τόσο μέ ἐπιμονή καὶ πειστική ἐπιχειρηματολογία.

20. Ἐνοεῖ τό πολίτευμα πού καθιέρωσε ὁ Θησέας. Αὐτός ἔκανε καὶ τόν πρῶτο συνοικισμό τῆς 'Αττικῆς, πού ἀποτέλεσε τήν 'Αθήνα.

21. Σήν 'Ομηρική ἐποχή, ἀλλά καὶ ἀργότερα, στά φονικά ἐγκλήματα ἐφαρμόζονταν ὁ νόμος τῆς αὐτοδικίας, δηλαδή καθένας εἶχε τό δικαίωμα νά ἐπιβάλει σ' αὐτόν πού τόν ἀδίκησε τήν τιμωρία πού ὁ ἔδιος ἔκρινε δίκαια.

22. Μέ τήν ἀναπτυγμένη ὅλική καὶ πνευματική ζωή, μέ τά ἀφθονα μέσα ψυχαγωγίας πού διέθετε — μουσικούς καὶ δραματικούς ἀγῶνες, πανηγύρεις, θρησκευτικές τελετές, ἄνετα καὶ εὐχάριστα σπίτια κτλ. — μέ τά θαυμάσια ἔργα τέχνης πού τή στόλιζαν ἡ 'Αθήνα ἥταν πάντα ἡ λαμπρή πολιτεία, πού ἔξασφάλιζε ἄνεση, εὐδαιμονία καὶ περηφάνια στούς κατοίκους της.

23. Ἀπό ὅλα τά μέρη τῆς 'Ελλάδας ἔρχονταν καθημερινά ἄνθρωποι στήν 'Αθήνα, γιά νά βροῦν δουλειά καὶ νά ζήσουν ζωή ἀνθρωπινή. Ἡ τάξη τῶν μετοίκων ἀποτελεῖ μάρτυρα ἀδιάψευστο γι' αὐτό.

24. Πρίν ἀπό τούς 'Ολυμπιακούς ἀγῶνες γινόταν πάντα σ' ὅλη τήν 'Ελλάδα ἡ γνωστή 'Ολυμπιακή ἐκεχειρία. Σταματοῦσε δηλ. κάθις ἐχθροπραξία, γιά νά μποροῦν νά πάρουν μέρος στίς γιορτές ὅλοι οἱ "Ελληνες. Ἡ ἀνακωνή αὐτή κρατοῦσε ἔνα μῆνα, γ' αὐτό λεγόταν καὶ ιερομηνία.

25. Ἐκτός ἀπό τούς ἀθλητές πού ἀγωνίζονταν στίς πανελλήνιες γιορτές, καὶ προπαντός στήν 'Ολυμπία, συχνά παρουσίαζαν τά ἔργα τους καὶ γνωστοί πνευματικοί ἄνδρες ἀπό ὅλη τήν 'Ελλάδα. Ὁ 'Ηρόδοτος λ.χ. διέβασε στήν 'Ολυμπία μέρος τῆς 'Ιστορίας του, ἐνώ ὁ Γοργίας, ὁ Λυσίας, ὁ Ιππίας καὶ ἄλλοι πολλοί ἀγόρευσαν στόν ιερό χῶρο.

26. Τά θέατρα, τά διάφορα ἔργα τέχνης — ἀρχιτεκτονικῆς, γλυπτικῆς, ζωγραφικῆς — κτλ.

27. Ἐκτός ἀπό τίς δημόσιες πνευματικές καὶ καλλιτεχνικές ἐκδηλώσεις, βοηθοῦσε πολύ καὶ ἡ ἴδιωτική πρωταρθουλία νά δίνει ἡ 'Αθήνα τήν εἰκόνα κέντρου πνευματικοῦ καὶ καλλιτεχνικοῦ μέ τρόπο μοναδικό: Τά διάφορα συμπόσια, ὅπου γίνονταν θαυμάσιες φιλοσοφικές καὶ φιλολογι-

κές συζητήσεις, τά δργάνωναν στά σπίτια τους ίδιωτες. Λένε πώς τό σπίτι τοῦ Περικλῆ ἀποτελοῦσε διαρκῶς ἐστία τέτοιας πνευματικῆς τροφῆς.

28. Εἴπαμε πώς τά Νέ με α γίνονταν κάθε δυό χρόνια, τά "Ισθμια κάθε τρία χρόνια, τά 'Ο λύμπια κάθε τέσσερα χρόνια και τά Πύθια κάθε πέντε χρόνια.

29. 'Ο δρος Φιλοσοφία, πού χρησιμοποιεῖ ἐδῶ ὁ Ἰσοκράτης, δέν ἔχει τήν ίδιαίτερη σημασία πού πῆρε στόν Πλάτωνα και στόν Ἀριστοτέλη. Εἶναι ταυτόσημος μέ τή λέξη παιδεία και περιέχει τήν καλλιέργεια τῆς ψυχῆς και τοῦ πνεύματος γιά σκοπούς πρακτικούς, ἀνθρωπιστικούς, ὅπως ἵσως θά λέγαμε σήμερα.

30. Τό ἐγκώμιο τῆς πνευματικῆς Ἀθηνας εἶναι ἀγαπημένος στόχος γιά τόν Ἰσοκράτη, και χωρίς ἀμφιβολία τό μέρος αὐτό τοῦ λόγου του ἀποτελεῖ μιά ἀπό τίς κορυφές του. Μᾶς ἔρχεται στό νοῦ ὁ περίφημος ὄντος τῆς Ἀθηνας ἀπό τό Θουκυδίδη, ὁ Ἐπιτάφιος τοῦ Περικλῆ, ὅπου και ἔκει ἡ βάση τοῦ ἀθηναϊκοῦ μεγαλείου βρίσκεται στήν πνευματική και καλλιτεχνική ἀνάπτυξη τῆς λαμπρῆς πόλης. Ἡ ίδεα πάλι πώς οι λέξεις 'Ελλάδα και 'Ελληνες ταυτίζονται σχεδόν μέ τήν καλλιέργεια τοῦ πνεύματος και τῆς ψυχῆς εἶναι κοινός τόπος στήν ἀρχαία γραμματεία.

31. Κατά τήν ἀττική παράδοση γιά τόν Ἡρακλῆ, μετά τό θάνατο τοῦ ἥρωα τά παιδιά του, καταδιωγμένα ἀπό τό βασιλιά τῶν Μυκηνῶν Εὔρυσθέα, ζήτησαν πρῶτα τή βοήθεια τοῦ βασιλιᾶ τῆς Τραχίνας και ὑστερα τοῦ Θησέα τῶν Ἀθηνῶν. 'Ο τελευταῖος ἀνάλαβε εὐχαρίστως πόλεμο κατά τοῦ Εύρυσθέα, τόν ἔπιασε αἰχμάλωτο, ἀφοῦ τόν νίκησε, και τόν παράδωσε στά παιδιά τοῦ Ἡρακλῆ, πού τό σκότωσαν. Μέ τήν ἐπέμβαση λοιπόν τῶν Ἀθηναίων τά παιδιά τοῦ Ἡρακλῆ ἔξασφάλισαν τήν κυριαρχία τους στήν Πελοπόννησο. Στό μύθο αὐτόν οι τραγικοί ποιητές τῶν Ἀθηνῶν στήριξαν τίς τραγωδίες τους γιά τούς Ἡρακλεῖδες.

32. Πρόκειται γιά τόν πόλεμο τῶν 'Ἐπτὰ ἐπὶ Θήβας, πού ὑποκίνησε ὁ Πολυνείκης, γιός τοῦ Οἰδίποδα, κατά τοῦ ἀδερφοῦ του Ἐτεοκλῆ. 'Ο Ἀδραστος, ὁ βασιλιάς τοῦ 'Αργους, ἔδωσε τήν κόρη του στόν Πολυνείκη και βοήθησε τό γαμπρό του στήν ἐκστρατεία. 'Ο μύθος αὐτός στά ἐγκώμια τῶν Ἀθηνῶν ἀναφέρεται συγχά και συγεδόν πάντα σέ συνδυασμό μέ τό μύθο τῶν Ἡρακλεῖδῶν.

33. Σύμφωνα μέ τή Μυθολογία ὁ Ἡρακλῆς ήταν γιός τοῦ Δία και τῆς Ἀλκμήνης.

34. 'Ο ύπαινιγμός γιά τήν ύποδούλωση τῆς Ἀθήνας ἀπό τό Λύσανδρο μετά τό τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου (404 π.Χ.).

35. Ξενοφερμένοι είναι οἱ Λακεδαιμόνιοι, οἱ Δωριεῖς, πού κατέβηκαν τελευταῖοι ἀπό τούς "Ἐλληνες (1100 π.Χ.) καὶ κατάχτησαν χώρα ἔνη.

36. Οἱ Ἀθηναῖοι, σύμφωνα μέ τήν ἀθηναϊκή παράδοση, πού ἐπαναλαμβάνεται συνέχεια στά ἐγκώμια τῆς πόλης, είναι αὐτόχθονες, γηγενεῖς, γέννημα — θρέμμα τῆς Ἀττικῆς γῆς. (Φυσικά ἡ ιστορική πραγματικότητα διαψεύδει τήν παράδοση).

37. Σκύθες γιά τούς "Ἐλληνες είναι ὁ λαός πού κατοικοῦσε πέρα ἀπό τό Δούναβη ὡς τό Β. Ὁκεανό. Μ' αὐτούς πολέμησαν καὶ οἱ "Ἐλληνες καὶ οἱ Πέρσες. Οἱ Ἀθηναῖοι μάλιστα χρησιμοποιοῦσαν συχνά Σκύθες γιά ἀστυνομικούς, γιά κλητῆρες, γιά ὑπηρέτες κ.τ.λ.

38. 'Ο Ἰσοκράτης, ὅπως καὶ ὁ Εὔριπίδης στόν «Ἐρεχθέα», θεωρεῖ τόν Εὔμολπο Θράκα βασιλιά, πού ἥρθε νά καταχτήσει τήν Ἀττική μέ ἀφορμή νά βοηθήσει τούς Ἐλευσινίους κατά τῶν Ἀθηναίων. "Ομως σκοτώθηκε στόν ἀγώνα αὐτόν, ὅπως ἄλλωστε καὶ ὁ βασιλιάς τῶν Ἀθηναίων Ἐρεχθέας, καὶ οἱ Ἐλευσίνιοι ὑποτάχθηκαν στούς Ἀθηναίους.

"Ἀλλη παράδοση θέλει τόν Εὔμολπο ἰδρυτή τῶν Ἐλευσινίων Μυστηρίων, καὶ ἀπό αὐτόν κατάγονται οἱ Εὔμολπίδες, τό περίφημο ιερατικό γένος τῆς Ἐλευσίνας.

39. Πολεμόχαρες γυναικες πού τίς τοποθετοῦν στή Θράκη. — Διάφορες παραδόσεις γι' αὐτές προβάλλουν καὶ διάφορες ἐκδοχές — "Ἐκαμμαν, λέει, πολλούς πολέμους καὶ πολεμοῦσαν συνήθως ἔφιππες μέ τόξα, ἀσπίδες στρογγυλές καὶ κυρίως μέ πελέκια ἀμφίστομα. 'Ο Ἡρακλῆς κάποτε ἔκανε ἐκστρατεία ἐναντίον τους καὶ τόν συνόδεψε μάλιστα καὶ ὁ Θησέας. Κατά τόν Ἰσοκράτη (Παναθηναϊκός) ἡ βασίλισσά τους Ἰππολύτη ἀγάπησε τό Θησέα καὶ ἔκεινος τήν πῆρε μαζί του. Λίγα χρόνια μετά οἱ Ἀμαζόνες, γιά νά ἐκδικηθοῦν γιά τήν προσβολή καὶ νά τιμωρήσουν τή βασίλισσά τους πού τίς πρόδωσε, ἔκαναν ἐκστρατεία κατά τῶν Ἀθηνῶν, ἔπαθην ὅμως πραγματική πανωλεθρία.

40. Οἱ Σπαρτιάτες δηλαδή.

41. 'Εννοεῖ βασικά τόν Ἐπιτάφιο τοῦ Λυσία, πού τόν μιμεῖται σέ πολλά ὁ Ἰσοκράτης.

42. 'Η ἔκφραση «οἱ ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος προκυρδυνεύσαντες» χρησιμοποιεῖται κυρίως γιά τούς Μαραθωνομάχους.

43. Τό θέμα ἐπανέρχεται καί σέ ἄλλους λόγους τοῦ Ἰσοκράτη ('Αρεοπαγιτικός, Περὶ Εἰρήνης).

44. Δέν εἶναι ἡ πρώτη φορά πού ὁ Ἰσοκράτης δηλώνει ὅτι ἡ δόξα ἀποτελεῖ τὴν ἀξία ἀνταμοιβή τῶν νεκρῶν ἡρώων καί μάλιστα ὅτι αὐτή ἀκριβῶς «ἡ μετὰ θάνατον εὐλογία» ἀποτελεῖ ἔνα εἶδος ἀθανασίας, ἂν δέν εἶναι ἡ πραγματική ἀθανασία. (Φίλιππος § 135, Εὐαγόρας § 3, Ἀρχιδαμος § 109, Εἰρήνη § 94).

45. 'Ο ὑπανιγμός γιά τούς Σπαρτιάτες, πού στά χρόνια τοῦ Ηελοποννησιακοῦ πολέμου κολάκευαν τούς Πέρσες, γιά νά πετύχουν τὴν οἰκονομική βοήθειά τους ἐναντίον τῶν Ἀθηναίων. Γιά τίν κατάσταση αὐτή μάλιστα εἶχαν ἀγανακτήσει καί ἐπιφανεῖς Σπαρτιάτες μέ πανελλήνια αἰσθήματα, ὅπως ὁ ναύαρχος Καλλικρατίδας (Ξεν. Ἐλλην. I, IV).

46. 'Εννοεῖ τὴν ἐκστρατεία τοῦ Δάτη καί τοῦ Ἀρταφέρην (490 π.Χ.).

47. 'Η ἴστορική πραγματικότητα, τό γεγονός δηλ. πώς οἱ Ἀθηναῖοι ἀμφιταλαντεύτηκαν ἐννέα μέρες, πρίν νά συνάψουν μάχη, καί πώς οἱ Σπαρτιάτες περίμεναν τό καινούριο φεγγάρι, γιά νά ξεκινήσουν, δέν ἔξυπηρετεῖ ἐδῶ τούς σκοπούς τοῦ ρήτορα, πού θέλει νά ἔξαρει τό ἔθνικό φιλότιμο τῶν Ἑλλήνων γενικά. 'Εξάλλου οἱ λεπτομέρειες αὐτές δέν ἀλλοιώνουν τὴν πραγματικότητα, πού ὅπωσδήποτε δέν ἀπέχει ἀπό τὴν εἰκόνα πού προβάλλει ἐδῶ ὁ Ἰσοκράτης.

48. Τρόπαιο ηταν πρόχειρο μνημεῖο πού ἔστηναν οἱ νικητές στό πεδίο τῆς μάχης. 'Ηταν συνήθως κορμός δέντρου στημένος κατακόρυφα σέ ψύωμα καί πάνω του κάρφωναν ὅριζόντια ἄλλους κορμούς, ἀπό ὅπου κρεμοῦσαν ἀσπίδες, κράνη, θώρακες καί ἄλλα πολεμικά λάφυρα.

49. Τό στάδιο ἴσοδυναμοῦσε μέ 185 περίπου σημερινά μέτρα.

50. Τό 480 π.Χ.

51. 'Ο Ἡρόδοτος ἀναφέρει πώς στίς Θερμοπύλες οἱ Σπαρτιάτες ηταν μόνο 300.

52. Κατά τόν Ἡρόδοτο 700 Θεσπιεῖς, κατά τόν Διόδωρο 3.000. Προφανῶς στήν ἀρχή οἱ μαχητές ηταν συνολικά περίπου 4.000, ἀλλά τήν τελευταία μέρα δέν ἔμειναν παρά 300 Σπαρτιάτες καί 700 Θεσπιεῖς. — "Ολους τούς ἄλλους τούς ἀπόλυτε ὁ Ἰδιος ὁ Λεωνίδας.

53. 'Ο Ἰσοκράτης βρίσκεται σέ ἀντίθεση μέ τόν Ἡρόδοτο (VIII, 2), πού μιλάει γιά 281 ἑλληνικά καράβια, ἀπό τά ὅποια τά 127 ηταν ἀθηναϊκά.

54. Ὁ Ήρόδοτος παραδίδει 1207 καράβια καὶ ὁ Ἰσοκράτης στὸν Παναθηναϊκό (§ 49) τὰ ἀνεβάζει πάνω ἀπό τὰ 1300.

55. Ὁ Ήρόδοτος ἀναφέρει σχετικά τὸν ὑπερβολικό ἀριθμό τῶν 1.700.000 ἀνδρῶν, πού φυσικά ἦταν ἀδύνατο νά κινητοποιηθεῖ τὴν ἐποχή ἐκείνη.

56. Τίς ὑποσχέσεις αὐτές δέν τίς εἶχε δώσει ὁ ἔδιος ὁ Ξέρξης, ἀλλά ὁ γαμπρός του ὁ Μαρδόνιος, καὶ μάλιστα μετά τὴν ναυμαχία τῆς Σαλαμίνας.

57. Γιατί ἐνδιαφέρονταν μόνο γιά τὴ δικιά τους σωτηρία καὶ ἀποσύρονταν στήν Πελοπόννησο.

58. Οἱ κάτοικοι τῆς Μήλου, τοῦ γνωστοῦ νησιοῦ τῶν Κυκλαδῶν, πού ἦταν ἄποικοι τῶν Λακεδαιμονίων, ἀρνήθηκαν νά ὑπακούσουν στὶς ἐντολές τῶν Ἀθηναίων, πράγμα πού θεωρήθηκε ως ἀποστασία ἀπό τὴν Ἀθηναϊκή Συμμαχία. Τότε, τό 416/5 π.Χ., οἱ Ἀθηναῖοι κατέλαβον μέτη βίᾳ τὸ νησί, ἔσφραξαν ὅλο τὸν ἀρσενικό πληθυσμό ἀπό τὴν ἐφηβική ἡλικία καὶ πάνω, καὶ ὑποδούλωσαν τοὺς ἄλλους (Θουκυδ. Ε', 84 κ.έ.). Ἡ πράξη αὐτή εἶναι ἀπό τίς φρικτότερες τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου καὶ χαρακτηρίζει τὴν ἡθική διάλυση πού ἔφερε ὁ πόλεμος.

59. Ἡ Σκιώνη ἦταν σπουδαία πόλη στή σημερινή Κασσανδρα τῆς Χαλκιδικῆς. Ἡταν μέλος τῆς Ἀθηναϊκῆς Συμμαχίας, ἀλλά ἀποστάτησε καὶ αὐτή στάχρονια τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, καὶ τό 422 π.Χ. εἶχε τὴν τύχη τῆς Μήλου ἀπό τοὺς Ἀθηναίους, ὅταν τὴν ξανκατέλαβον.

60. Ἡ πρώτη Ἀθηναϊκή Συμμαχία κράτησε γύρω στά 65 χρόνια, ἀπό τό 477 δηλ. π.Χ. μέχρι τὴν ἐκστρατεία στή Σικελία (413 π.Χ.). Ὁ Ἰσοκράτης μιλάει καθορά γι' αὐτό στὸν Παναθηναϊκό (§ 56). στὸν Πανηγυρικό ὅμως (§ 106) θά δώσει χονδρικά τὸν ἀριθμό τῶν 70 χρόνων.

61. Ὁ ὑπανιγμός φυσικά κατά τῆς σπαρτιατικῆς πολιτικῆς, πού παντοῦ ἐγκαθιστοῦσε διλιγχρικά πολιτεύματα, τίς δεκαρχίες.

62. Οἱ μέτοικοι ἦταν ξένοι πού κατοικοῦσαν μόνιμα στήν Ἀθῆνα γιά λόγους ἐπαγγελματικούς. Στρατεύονταν ὑπογρεωτικά καὶ πλήρωναν εἰδικό φόρο, τό μετοίκιο. Δέν εἶχαν πολιτικά δικαιώματα καὶ ἀπαγορευόταν νά παντρεύονται Ἀθηναῖες ἢ νά ἀπογοτοῦν περιουσία ἀκίνητη. Κάθε μέτοικος ἦταν ὑποχρεωμένος νά ἔχει γιά προστάτη κάποιο Ἀθηναῖο πολίτη, πού τόν ἐκπροσωποῦσε στὶς σγέσεις του μέ τό δημόσιο καὶ μέ τούς ἰδιῶτες. Μέ τή λέξη μέτοικοι ἐδῶ ὁ Ἰσοκράτης ἐννοεῖ τὴν ἄγχρη ζωή στό περιθώριο τῆς δημόσιας ζωῆς.

63. Οι Ἀθηναῖοι στά μέρη πού κατακτοῦσαν ἔφερναν Ἀθηναίους πολίτες ἀπορους καὶ τούς μοίραζαν μέ κλῆρο τά ἐδάφη. Αὐτοὶ λέγονταν κληροῦσχοι καὶ διατηροῦσαν ὅλα τά δικαιώματα τοῦ Ἀθηναίου πολίτη.

64. Μετά τὴν ἄλωση τῶν Πλαταιῶν ἀπό τοὺς Λακεδαιμονίους τὸ 427 π.Χ. καὶ μετά τὴν καταστροφὴ τῆς πόλης ἀπό τοὺς Θηβαίους, ὃσους Πλαταιεῖς ἀπόμειναν οἱ Ἀθηναῖοι τούς ἐγκατέστησαν στή Σκιώνη.

65. Ἐδῶ ἐννοεῖ τούς λακωνίζοντες Ἀθηναίους. Οἱ δεκαρχίες ἦταν ὀλιγαρχικές κυβερνήσεις ἀπό δέκα ἄνδρες, ποὺ ἐγκατέστησε ὁ Λύσανδρος μετά τό τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου στίς συμμαχικές πόλεις τῶν Ἀθηναίων, κυρίως στά παράλια τῆς Μ. Ἀσίας, γιά νά τίς κυβερνοῦν μέ τή βοήθεια πάντα ἐνός Σπαρτιάτη ἀρμοστῆ. (Ἐεν. Ἐλλην. III, 5, 13 — Φίλιππος § 95 — Παναθηναϊκός § 54 καὶ 68).

66. Μέ πραγματικά διπλωματική λεπτότητα ὁ Ἰσοκράτης ἀποφεύγει νά θίξει τούς Σπαρτιάτες, ἀφοῦ κηρύττει τὴν ἀνάγκη νά ὁμονοήσουν οἱ ἐλληνικές πόλεις. Πολύ εὔστοχα ἀποδίδει κάθισε συμφορά, πού ἔγινε στήν Ἀθήνα τὴν ἐποχή τῶν Τριάντα Τυράννων, μόνο στούς λακωνίζοντες συμπολίτες του.

67. Ἐννοεῖ τό Λύσανδρο, πού ἐγκατέστησε τίς δεκαρχίες. Ἡταν γιός τοῦ Ἀριστοκλείτου, ἀλλά ἀπό τή μάνα του δέν ἦταν γνήσιος Σπαρτιάτης, γι' αὐτό λεγόταν «μόθαξ» ή «μόθων». Οἱ μόθακες ἦταν βέβαια ἐλεύθεροι, μά σχι γνήσιοι Σπαρτιάτες. Ἐδῶ τό «εὖλωτες» ἀποτελεῖ φυσικά ρητορική ὑπερβολή.

68. Οἱ Ἀθηναῖοι φημίζονταν ὡς φιλόδικοι.

69. Ὁ Ξενοφώντας ἀναφέρει σχετικά ὅτι οἱ Τριάντα Τύραννοι, μέσα σέ ὅκτώ μῆνες πού κράτησε ἡ ἔξουσία τους, σκότωσαν πιό πολλούς πολίτες ἀπό ὃσους οἱ ἔχθροι τῶν Ἀθηνῶν σέ διάστημα δέκα χρόνων.

70. Τό κατηγορητήριο τοῦ Ἰσοκράτη κατά τῶν δεκαρχιῶν καὶ γενικότερα κατά τῆς ὀλιγαρχίας εἶναι ἴδιατερα ἔντονο καὶ κρύβει ζεχωριστό πάθος. Γι' αὐτό ἵσως ὁ Πανηγυρικός θεωρήθηκε ἀριστούργημα πολιτικῆς κριτικῆς.

71. Ὁ Ἰσοκράτης προσπαθεῖ νά ὑποβάλει τὴν ἰδέα ἐνός διατάγματος, σάν αὐτό πού ψηφίστηκε τό 377 π.Χ. καὶ πού ἀπαγόρευσε τούς δασμούς στίς συμμαχικές πόλεις, καθώς καὶ τίς φρουρές, τίς κληρουχίες καὶ γενικά τήν ἀθηναϊκή ἴδιακτησία σέ συμμαχικό ἔδαφος. Τό διάταγμα αὐτό θά θεμελιώσει τό δεύτερο ἀθηναϊκό συνασπισμό.



72. Ἡ Ἀνταλκίδειος Εἰρήνη, πού ἔγινε τό 387 π.Χ. "Ἐγινε μέ τίς προσπάθειες τοῦ Σπαρτιάτη ναύαρχου Ἀνταλκίδα καὶ ἀποτελεῖ συμφωνία πρωτάκουστη! Μέ αὐτήν ὁ Πέρσης βασιλιάς Ἀρταξέρξης κρατοῦσε τίς Μικρασιατικές πόλεις, τὴν Κύπρο καὶ τίς Κλαζομενές. Οἱ Ἑλληνικές πόλεις θά ἔμεναν ἐλεύθερες καὶ ἀνεξάρτητες, ἐκτός ἀπό τὰ νησιά Λῆμνο, Ἰμβρο καὶ Σκύρο, πού θά ἀνῆκαν, ὅπως καὶ πρίν, στούς Ἀθηναίους, καὶ ἀπό τή Μεσσηνία, πού θά τήν κρατοῦσε ἡ Σπάρτη. Ἀπειλοῦσε ἀκόμα ὁ Πέρσης βασιλιάς ὅτι θά ἐπιβάλει τούς ὄρους τῆς συνθήκης μέ τή βίᾳ στήν Ἐλλάδα καὶ ἀνάθετε τήν ἐφαρμογή τῆς στούς Σπαρτιάτες, πού, ἀπό τό μίσος τους γιά τήν Ἀθήνα, ἔγιναν ἡ αἰτία νά ὑπογραφεῖ αὐτή ἡ ἔθιλια συνθήκη. Εύτυχῶς ὅμως γιά τήν Ἐλλάδα, δέν κράτησε πολὺ.

73. Στρατεύματα μισθιφορικά, πού δργάνωσαν τίς πόλεις λόγω τῶν πολιτικῶν ταραχῶν, λυμαίνονταν τά πάντα καὶ δημιουργοῦσαν παντοῦ βαριά ἀτμόσφαιρα στρατοκρατίας.

74. Ἡ Φάσηλις ἦταν πόλη παραλιακή στά σύνορα μεταξύ Λυκίας καὶ Παμφυλίας. "Ενας ἀπό τούς ὄρους τῆς λεγόμενης «Κιμωνέου Εἰρήνης» (449 π.Χ.) — πού μᾶλλον ἦταν μιά ἀπλή συμφωνία — ἦταν ἡ ὑποχρέωση τῶν Περσῶν νά μήν πλέουν πέρα ἀπό τή Φασήλιδα, δηλ. στήν ἀνοιχτή θάλασσα. "Ετσι ἡ κυριαρχία τοῦ Αἰγαίου, βαθύτερη αἰτία τῶν Μηδικῶν πολέμων, περνοῦσε πιά ἀδιαφιλονίκητη στόν ἀθηναϊκό στόλο.

75. Ἐννοεῖ τήν καταστροφή τοῦ ἀθηναϊκοῦ στόλου στούς Αἰγαίου Ποταμούς τό 405 π.Χ.

76. Τή ναυμαχία τῆς Κνίδου (394 π.Χ.), ὅπου ὁ περσικός στόλος, μέ ναύαρχους τό Φαρνάβαζο καὶ τόν Ἀθηναϊο Κόνωνα, νίκησε τό στόλο τῶν Σπαρτιατῶν.

77. Σύγκριση ἀνάμεσα στήν Κιμώνειο καὶ τήν Ἀνταλκίδειο Εἰρήνη.

78. Τό κείμενο ἔχει τή λέξη «ἐπίσταθμος», πού μᾶλλον ἀποτελεῖ μετάφραση στά ἑλληνικά τῆς περσικῆς λέξης σ α τ ρ ἀ π η c. Σατράπες ἦταν οἱ διοικητές τῶν εἴκοσι μεγάλων διοικητικῶν περιφερειῶν, τῶν σατραπεῖων, τοῦ περσικοῦ κράτους. Ἡ αὐταρχικότητα καὶ ἡ αὐθαιρεσία πού συχνά τούς χαρακτήριζε ὁ δῆγμος στή σημασιολογική ἀλλοίωση τῆς λέξης, ὅπως τήν ξέρουμε σήμερα ἐμεῖς.

79. Τόν Πελοποννησιακό (431 — 404 π.Χ.).

80. Μέ τήν Εἰρήνη τοῦ Ἀνταλκίδα τό 387 π.Χ.

81. Οἱ ἀγοραστοί δοῦλοι, οἱ «ἀργυρώητοι», ἦταν πάντα σέ χειρό-

τερη μοίρα ἀπό ἐκείνους πού γεννιοῦνταν μές στό σπίτι τοῦ ἀφέντη τους, τούς «οἰκότριβες».

82. Ἡ κατάσταση τῶν δούλων στήν Ἀθήνα ἦταν ὁπωσδήποτε πιο ἀνθρωπινή· τό ἀφεντικό δέν εἶχε δικαίωμα ζωῆς ἢ θανάτου ἀπάνω τους καὶ ὁπωσδήποτε ἀπόφευγαν νά τους κακοποιήσουν. Τούς δύνμα-
ζαν μάλιστα παῖδες ἦσαν ἔτας. Ὁ δοῦλος εἶχε τό δικαίωμα,
στήν περίπτωση πού ὁ κύριός του φερόταν παράνομα ἢ βάρβαρα,
νά καταφύγει στό ναό του Θησέα ἢ σέ ἄσυλο ἀπαραβίαστο καὶ νά ζη-
τήσει νά πουληθεῖ σέ ἀλλον ἀφέντη.

83. Τύπαινιγμός πιθανόν γιά τό ρόλο πού ἔπαιξε ἡ Σπάρτη στό διώξιμο τῶν Πεισιστρατίδῶν ἀπό τήν Ἀθήνα. Ὁ Πλούταρχος ἀλλωστε ἀναφέρει πώς καμιά πολιτεία δέν ἦταν τόσο «μισοτύραννος», σάν τήν πολιτεία τῶν Λακεδαιμονίων, πού ἔδιωξε τους Κυψελίδες ἀπό τήν Κόρινθο, τό Λύγδαμιν ἀπό τή Νέαζο, τους Πεισιστρατίδες ἀπό τήν Ἀθήνα, τόν Αἰσχίνη ἀπό τή Σικυώνα.

84. Ἡ Μαντίνεια, πόλη τής ἀνατολικῆς Ἀρκαδίας, καταστρά-
φηκε ἀπό τους Σπαρτιάτες τό 385 π.Χ. καὶ οἱ κάτοικοι της διασκορπί-
στηκαν σιά χωριά.

85. Τήν Καδμεία, τήν ἀκρόπολη τῶν Θηβῶν, τήν κατέλαβε ὁ Φοιβίδας, Λακεδαιμόνιος στρατηγός, τό 382 π.Χ.

86. Ἡ πολιορκία τής Ὄλυνθου κράτησε ἀπό τό φθινόπωρο τοῦ 382 ὥς τό καλοκαίρι τοῦ 379 π.Χ. καὶ τοῦ Φλιούντα ἀπό τό καλοκαίρι τοῦ 381 ὥς τήν ἀνοιξη τοῦ 379 π.Χ. Ἐπομένως τή χρονιά πού κυκλο-
φόρησε ὁ Πανηγυρικός ἡ πολιορκία συνεχίζεται. Ἡ "Ο λυνθος εἶναι ἡ γνωστή πόλη στή Χαλκιδική, πού κατάστρεψε ὁ Φίλιππος τό 348 π.Χ., καὶ ὁ Φλιούντας βρισκόταν στά Β.Δ. τής Νεμέας.

87. Ὁ 'Α μύντας, ὁ βασιλιάς τής Μακεδονίας καὶ πατέρας τοῦ Φιλίππου τοῦ Β', βογθοῦσε τους Σπαρτιάτες στόν πόλεμο κατά τῶν Ὄλυνθίων. Ὁ Διονύσιος, ὁ πρεσβύτερος πάλι ἦταν σύμμα-
χος τής Σπάρτης σέ ὅλη σχεδόν τή διάρκεια τής ἔξουσίας του. Ἡ Σπάρτη τέλος ἀπό τό 392 π.Χ. καὶ κυρίως μετά τήν Εἰρήνη του Ἀνταλκίδα (387 π.Χ.) διατηροῦσε πάντα καλές σχέσεις μέ τους Πέρσες, γιατί ὑπολόγιζε στή βοήθειά τους γιά τήν ἐπιβολή της στήν Ἐλλάδα.

88. Ἐπίτηδες ἐδῶ ὁ Ἰσοκράτης μεταχειρίζεται τίς λέξεις εἴ-
λω τες καὶ περίοικοι, γιά νά δώσει ἔμφαση στό λόγο του.
Εἶναι γνωστό πώς εἶλωτες εἶναι οἱ παλιοί κάτοικοι τής Σπάρτης, πού

ἀντιστάθηκαν στούς Δωριεῖς καὶ τελικά ἔγιναν δοῦλοι τους, χωρίς νά̄ ἔχουν κανένα ἀπολύτως δικαίωμα· περίουκοι πάλι εἶναι αὐτοὶ ποὺ ὑποτάχτηκαν χωρίς ἀντίσταση καὶ ἐγκαταστάθηκαν στήν περιοχή γύρω ἀπό τή Σπάρτη διατηρώντας μερικά προνόμια.

89. Ἡ Ἀνταλκίδειος Εἰρήνη παράδεινε, ὅπως εἴπαμε, τήν Κύπρο στὸν Πέρση βασιλιά, γι' αὐτό ὁ Εὐαγόρας, ὁ βασιλιάς τῆς Σαλαμίνας τῆς Κύπρου, κήρυξε τήν ἀνεξαρτησία του καὶ ἀγωνίστηκε σκληρό καὶ μακροχρόνιο ἀγώνα — βάσταξε πεντέξι χρόνια — κατά τῶν Περσῶν. Τέλος μέ τή βοήθεια τῶν Σπαρτικῶν ποὺ πέτυχε μπόρεσε νά̄ δημιουργήσει εὐνοϊκές συνθῆκες, ποὺ τοῦ ἐπέτρεψαν νά̄ ὑπογράψει μιά̄ ἔντυπη εἰρήνη. Τή στάση τοῦ Εὐαγόρα ω βασιλιάς τῶν Περσῶν τήν ἀντιμετώπισε, ὅπως μᾶς λέει ὁ Ἰσοκράτης, μέ μισθοφορικό στρατό Ἐλλήνων ἀπό τά ιωνικά παράλια τῆς Μ. Ἀσίας.

90. Ὁ Πέρσης στρατάρης ποὺ διεύθυνε τίς ἐπιγειρήσεις κατά τοῦ Εὐαγόρα.

91. Μέ τή συνθήκη τοῦ Ἀνταλκίδα, ποὺ ἀναγνώριζε στὸν Πέρση βασιλιά τήν κυριαρχία στή Μ. Ἀσία, στίς Κλαζομενές καὶ στήν Κύπρο (Ξεν. Ἐλλην. V, 1, 31), ὅπως ἀναφέραμε στό σχόλ. 72.

92. Ἡ Χίος ἦταν σύμμαχος πιστή τῶν Ἀθηναίων ὡς τό 412 π.Χ. Τότε, μετά τήν καταστροφή στή Σικελία, ἀποστάτησε καὶ προσγόρησε στή συμμαχία τῶν Λακεδαιμονίων. Ἀλλά μετά τή νίκη τοῦ Κόνωνα στήν Κνίδο (394 π.Χ.) ἔαναγύρισε στήν θύτην καὶ συμμαχία καὶ ἔθεσε τό στόλο της στή διάθεση τοῦ νικητῆ.

93. "Εγινε ἐπί τοῦ βασιλιᾶ τῆς Περσίας Ἀρταξέρξη τοῦ Μνήμονα (405 - 359 π.Χ.). Τό ἔδιο θέμα ἀναφέρεται καὶ στόν «Φίλιππο» (§ 101): 'Ο βασιλιάς τῆς Αἰγύπτου "Ἄγορις κατάφερε τό 382 π.Χ. νά̄ ἔξαναγκάσει τούς Πέρσες νά̄ ὑποχωρήσουν." Τοπέρα ἀπό αὐτό οἱ Αἰγύπτιοι πῆραν θάρρος καὶ ὅρχισαν ἐπιδρομές καὶ κατά τῶν γειτονικῶν λαῶν. Ἀναφέρεται σχετικά πώς ἀπόσπασαν πολλές πόλεις τῆς Συρίας.

94. Ἡ ὑπόθεση τοῦ Εὐαγόρα εἶχε τελειώσει μᾶλλον ἀπό τό 381 π.Χ. "Η δέν ἔχει λοιπόν πληροφορηθεῖ τό γεγονός ὁ Ἰσοκράτης ἡ τό ἀπόσπασμα αὐτό γράφτηκε νωρίτερα καὶ δέ διαρροώθηκε τό 380 π.Χ., ὅταν κυκλοφόρησε ὁ Πανηγυρικός.

95. Πρόκειται πάλι γιά τή γνωστή ναυμαχία τῆς Κνίδου, τό 394 π.Χ., ὅπου οἱ Πέρσες, μέ ναύαρχο τόν Κόνωνα, νίκησαν τούς Σπαρτιάτες, καὶ ἀπό τότε ἡ Ἀθήνα ἀπόκτησε ἔκανά τήν ἡγεμονία στή θάλασσα. Τό

γεγονός αὐτό τό εἶχε ἀναφέρει καί στήν § 119, τώρα δύμως τό φωτίζει διαφορετικά, γιατί ἄλλοι εἰναι ὁ στόχος του.

96. 'Ο περσικός στόλος δέν τολμοῦσε νά ἀνοιχτεῖ στό πέλαγος, γιατί φοβόταν τά 120 πλοῖα τῶν Λακεδαιμονίων. 'Ο Κόνωνας πάλι μέ τά 40 πλοῖα του ὑπωσδήποτε ἔμεινε παγιδευμένος, ἀν δχι τρία, δυό τουλάχιστο χρόνια.

97. 'Η Κορινθιακή Συμμαχία, πού ἀποτελοῦνταν ἀπό 'Αθηναίους, Βοιωτούς, Κορίνθιους καί 'Αργείους, ἔγινε μέ σκοπό νά δημιουργηθεῖ κοινό μέτωπο κατά τῶν Σπαρτιατῶν. 'Ακολούθησε — τό 395 π.Χ. — ὁ Κορινθιακός πόλεμος, πού ἀνάγκασε τούς Λακεδαιμονίους νά ἀνακαλέσουν τόν 'Αγγσίλαο ἀπό τή Μ. 'Ασία. Μόνο τότε πῆραν θάρρος οἱ Πέρσες καί ἀποτόλμησαν τή ναυμαχία τῆς Κνίδου.

98. Ικανότατος Σπαρτιάτης ναύαρχος πού ἀντικατέστησε τό Θίβρωνα, ὅταν ἐκεῖνον τόν ἀνακάλεσαν στή Σπάρτη ὕστερα ἀπό τίς κατηγορίες τῶν συμμαχικῶν πόλεων τῆς Μ. 'Ασίας ὅτι ἀφηγε τά στρατεύματά του νά τίς λεηλατοῦν (βλ. συγ. 101), καί πολέμησε στή Μ. 'Ασία ἀπό τό 399 ὡς τό 397 π.Χ.

99. 'Ο Δράχοντας ὁ Πελληγέας ἦταν κάτω ἀπό τίς διαταγές τοῦ Δερκυλίδα καί ἔγινε κυβερνήτης τοῦ 'Αταρνέα — εὔφορης περιοχῆς στά αἰολικά παράλια ἀπέναντι στή Λέσβο — μετά τήν ἄλωσή του ἀπό τό Δερκυλίδα (Ξεν. 'Ελλην. III, 2, 11).

100. Χώρα τῆς Β.Δ. Μ. 'Ασίας κοντά στή Βιθυνία καί στήν Τρωάδα.

101. Σπαρτιάτης στρατηγός, πού εἶχε σταλεῖ πρῶτος τήν ἀνοιξη τοῦ 399 π.Χ. στή Μ. 'Ασία, μέ 5000 πεζούς καί 300 'Αθηναίους ἵππεῖς, γιά νά ἐλευθερώσει τίς ἐλληνικές πόλεις ἀπό τόν περσικό ζυγό. "Ομως τόν κατηγόρησαν οἱ "Ελληνες ὅτι ἀφηγε τό στράτευμά του νά λεηλατεῖ τίς πόλεις τους, καί οἱ Σπαρτιάτες τόν ἀνακάλεσαν καί τόν καταδίκασαν σέ ἔξορία, ἀφοῦ στό μεταξύ τόν ἀντικατέστησαν μέ τό Δερκυλίδα.

102. Τό στράτευμα τοῦ Κύρου, οἱ Κύρειοι, ὅπως τούς ἔλεγαν, ἦταν 13 χιλ. "Ελληνες μισθιόφόροι, πού εἶχαν πάρει μέρος στήν ἐκστρατεία τοῦ Κύρου τοῦ νεώτερου κατά τοῦ ἀδελφοῦ του 'Αρταξέρξη. Τούς δύναμαζαν καί Μυρίους μέ τό γενικό ἀριθμό τῶν 10 χιλ. 'Από αὐτούς, ὕστερα ἀπό πολλά δεινά καί ταλαιπωρίες τραυμερές, μόνο 5 - 6 χιλ. περίπου ἔφτασαν στόν Εὗζεινο Ηόντο, μέ ἀρχηγό τους τόν Ξενοφώντα, καί μετά στήν Ηροποντίδα, ὅπου ἔσμιξαν μέ τό στράτευμα τοῦ Θίβρω-

119. Εἶναι βέβαιο πώς τά ποιήματα τοῦ Ὁμήρου, πού ἔχουν ἄφθονο ἡθικοπλαστικό καὶ παιδαγωγικό ὑλικό, διδάσκονταν συστηματικά στά παιδιά τῆς Ἀθήνας. Γνωστή εἶναι ἡ λατρεία τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου γιὰ τὴν Ἰλιάδα, πού τὴν κουβαλοῦσε πάντοτε μαζί του.

120. Πολὺ πλούσια πόλη τῆς Φοινίκης, ἐμπορικό κέντρο ὅλου τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου. Φαίνεται ὅτι πρός στιγμήν ὁ Εὐαγόρας τῆς Κύπρου ἔγινε κύριος τῆς Τύρου.

121. Φαίνεται πώς ὁ Ἐκατόμνως ὑποστήριξε κρυφά μέχριματα τὴν προσπάθεια τοῦ Εὐαγόρα νά ἀπαλλαγεῖ ἀπό τὸν περσικό ζυγό— ἢ τουλάχιστον κράτησε μιὰ εὐνοϊκή γιὰ τὸν Εὐαγόρα οὐδετερότητα. "Ἐνας ἀπό τοὺς ἀπογόνους του ἀργότερα, ὁ Ἰδριέας, (Φίλιππος, § 103), ἦταν πρόθυμος, κατά τὸν Ἰσοκράτη, νά βοηθήσει τὸν ἐλληνικὸν ἀγώνα ἐνάντια στοὺς βαρβάρους.

122. Ἐννοεῖ τοὺς Ἰωνες, πού τοὺς ἐγκατέλειψαν οὐσιαστικά οἱ Ἐλληνες κατά τὴν Ἰωνική Ἐπανάσταση: Οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Ἐρετριεῖς τοὺς πρόσφεραν βοήθεια ὑποτονική, ἐνῶ οἱ Σπαρτιάτες ἀρνήθηκαν καθαρά νά τοὺς ἐνισχύσουν. Τό ἀποτέλεσμα ἦταν νά ὑποκύψουν οἱ Ἰωνες καὶ νά ὑποταχθοῦν στοὺς Πέρσες.

123. Ἀπό τὸ Διονύσιο, τὸν τύραννο τῶν Συρακουσῶν, πού τὸν βοηθοῦσαν καὶ οἱ Σπαρτιάτες (§ 126).

124. Στὸ Διονύσιο καὶ στοὺς Καρχηδονίους.

125. Μέ τὴν εἰρήνη τοῦ Ἀνταλκίδα (387 π.Χ.). Οἱ Ἰσοκράτης δέν κουράζεται νά κάνει διαρκῶς δριμύτατη κριτική γιὰ τὴν «εἰρήνη τῆς ντροπῆς», ἀφοῦ ὁ σκοπός του εἶναι νά παρουσιάσει τοὺς Σπαρτιάτες ὡς ὑπονομευτές τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀξιοπρέπειας τῶν Ἐλλήνων.

126. Τῆς συνθήκης τοῦ Ἀνταλκίδα τοῦ 387 π.Χ.

127. Ο βασιλιάς τῆς Περσίας ὡς ἐπιτηρητής εἶχε τό δικαίωμα νά παρακολουθεῖ καὶ νά ἐλέγχει μήπως παραβιαστεῖ κανένα ἀπό τά ἄρθρα τῆς συνθήκης.

128. Μέ τὴν ταχτική τῶν Σπαρτιατῶν, πού κατέλαβαν τὴν ἀκρόπολη τῶν Θεβαίων καὶ ἐνοίξαν πόλεμο στὴν "Ολυνθο μέ κάποιο πρόσγημα: Οἱ Ὄλυνθοι πιέζουν τὴν "Ἀκανθο, καὶ τὴν Ἀπολλωνία νά πολεμήσουν μαζί τους κατά τοῦ βασιλιᾶ Ἀμύντα τῆς Μακεδονίας. Οἱ δύο πόλεις, γιὰ νά ἀπαλλαγοῦν ἀπό τίς πιέσεις, ζήτησαν τή βοήθεια τῶν Σπαρτιατῶν, πού βρῆκαν ἀφορμή νά κηρύξουν τὸν πόλεμο στὴν "Ολυνθο.

129. Οἱ συνθῆκες, γιὰ νά ἔχουν πιὸ πλατιά δημοσιότητα, χαράσ-

συνταν ἀπό τούς ἀρχαίους πάνω σέ στῆλες λίθινες καὶ τοποθετοῦνταν στά πανελλήνια ιερά καὶ σέ ἄλλα ἐπίσημα καὶ πολυσύγχρονα μέρη.

130. Ἡ ἔννοια αὐτή τῆς «ἀπόλυτης ἴσοτιμίας» θά θεωρηθεῖ βασική ἀρχή για τὴ δημιουργία τῆς δεύτερης ἀθηναϊκῆς συμμαχίας τό 377 π.Χ.

131. Οἱ γεωγραφικές γνώσεις τῶν ἀρχαίων εἶναι περιορισμένες. Τήν 'Αφρική λ.χ. δέν τῇ θεωροῦσαν ξεχωριστή ἡπειρο, ἀλλά ἔνα τμῆμα πότε τῆς 'Ασίας καὶ πότε τῆς Εὐρώπης.

132. Ὑπαινιγμός γιὰ τὴ δικαιομή τοῦ κόσμου ἀνάμεσα στὸ Δίκ, τὸν Ποσειδώνα καὶ τὸν Πλούτωνα : 'Ο Δίκας πῆρε, λέει, τὸν οὐρανό, ὁ Ποσειδώνας τὴ γῆ καὶ ὁ Πλούτωνας τὸν "Αδη".

133. Γιατί ὁ σκοπός του εἶναι ιερός. Εἶναι ἔμμονη ἰδέα τοῦ Ἰσοκράτη, πίστη βαθύα καὶ ἰδιαικό, ἡ ἀνάγκη νά ἐκστρατεύσουν ὅλοι μαζί οἱ "Ελληνες κατά τῶν Περσῶν, ἰδέα πού τὸν φώτιζε πάνω ἀπό 40 γρόνια ὡς τὸ θάνατό του καὶ σημαδεύει ὅλα τὰ βήματά του. Τό 346 π.Χ., πού γράφηται ὁ «Φίλιππος», ὁ ἰδιος πόθος φλογίζει τὴν ψυχή του καὶ τὸ ἔδιο θέμα θά ἀναπτύξει διεξοδικά προσαρμόζοντας μόνο τίς λεπτομέρειες στίς νέες συνθῆκες.

134. "Ἄλλο ὄνομα τοῦ Πάρη. Τό 'Α λέξ α ν δρος ἥταν, φαίνεται, πολεμικό ὄνομα καὶ τό Πάρις βουκολικό.

135. Πάρο πολύ ἀνθρώπων : Οἱ προθέσεις καὶ οἱ ἐπιθυμίες μας ἔπερρον πάντοτε τίς δυνατότητές μας. 'Εξάλλου τό θέμα τοῦ Πανηγυρικοῦ — ἡ σύνθεση μιᾶς ταραχημένης ἐποχῆς, ὅπως τήν εἶχε συλλάβει ἡ φαντασία τοῦ ρήτορα, ἡ ἀνατομία, ἡ ἀξιολόγηση καὶ προπαντάς ἡ ἀντιμετώπιση τῶν πολλῶν καὶ σοβαρῶν προβλημάτων πού παρουσίαζε — ὄπωσδήποτε δέν ἥταν εὔκολο ἐγχείρημα. Πέρα ὅμως ἀπό αὐτά ὁ χειρισμός τοῦ θέματος, τόσο στήν ἀρχή ἐσο καὶ στό τέλος, εἶναι σωστός καὶ ἔξυπνος ἀπό ρητορική καὶ ψυχολογική ἀποψή : Στήν ἀρχή ἔπρεπε νά ἔξασφαλιστεῖ τό ἐνδιαφέρον τῶν ἀκροατῶν ἥτῶν ἀναγνωστῶν — καὶ ἥταν ἔνας θαυμάσιος τρόπος — στό τέλος πάλι ἔπρεπε νά ἀποκατασταθοῦν τά πράγματα στά πλαίσια τοῦ μέτρου καὶ νά ἐπιτευχθεῖ ἔτσι ἡ συμπάθεια καὶ ἡ εύνοια τοῦ ἀκροατηρίου.

136. 'Ὑπαινιγμός κατά τοῦ ρήτορα 'Αντισθένη. Αὐτός εἶχε γράψει κατά τοῦ «Πρὸς Εὐθύνουν ἀμάρτυρον» λόγου τοῦ Ἰσοκράτη, γιά κάποιον «Ἐυθύνουν», πού εἶχε καταχραστεῖ χρήματα πού τοῦ δόθηκαν νά τά φυλάξει (πρός παρακαταθήκην).

137. Χλευάζει τὴ φτώχια καὶ τὴ μιζέρια δρισμένων σοφιστῶν ἰδίως.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ ΙΣΟΚΡΑΤΗ	σελ.	5 - 17
2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ	σελ.	19 - 21
3. ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ	σελ.	23 - 65
4. ΣΧΟΛΙΑ ΣΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ	σελ.	67 - 83



0020556538

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ

ΕΚΔΟΣΗ ΣΤ. 1978 (II) — ΑΝΤΙΤΥΠΑ 170.000 — ΣΥΜΒΑΣΗ 3017/20 - 2 - 78
ΕΚΤΥΠΩΣΗ : Ι. ΔΕΛΕΡΜΑ & ΣΙΑ Ο.Ε. ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ : Ι. ΚΑΜΠΑΝΑΣ Α.Ε.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής